



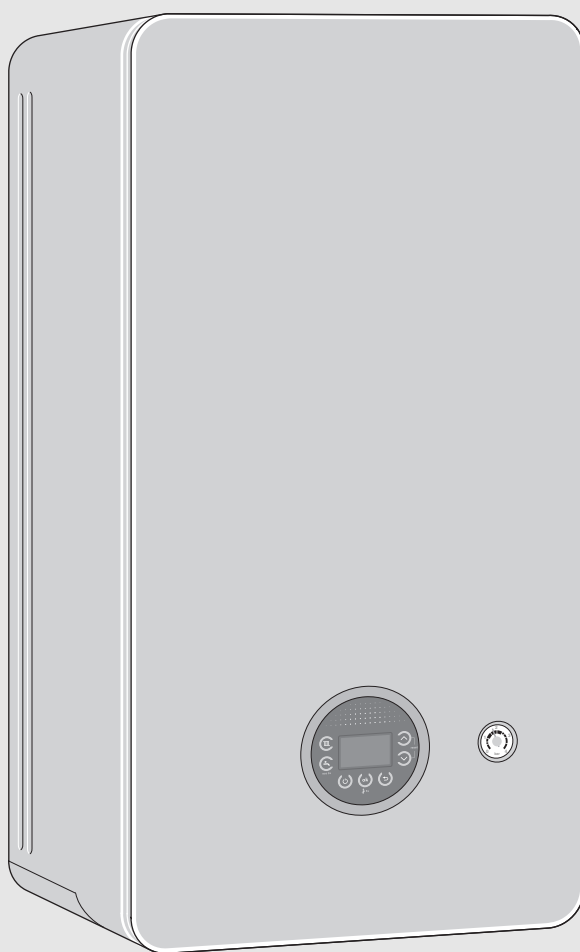
BOSCH

Návod k instalaci a údržbě pro odborníka

Nástěnný kondenzační kotel

Condens 2300i W

GC2300iW 22/25 C 23 | GC2300iW 15 P 23 | GC2300iW 24 P 23



Obsah

1	Vysvětlení symbolů a bezpečnostní pokyny	4	7.7	Po uvedení do provozu	26
1.1	Použité symboly	4	7.8	Nastavení letního provozu	26
1.2	Všeobecné bezpečnostní pokyny	4	8	Odstavení z provozu	27
2	Údaje o výrobku	6	8.1	Vypnutí/pohotovostní režim	27
2.1	Rozsah dodávky	6	8.2	Nastavení protizámrazové ochrany	27
2.2	Prohlášení o shodě	6	8.3	Ochrana proti zablokování	27
2.3	Identifikace výrobku	6	8.4	Termická dezinfekce (pouze zařízení GC2300iW.. P)	27
2.4	Přehled typů	6	9	Čerpadlo otopné vody	28
2.5	Rozměry a minimální vzdálenosti	7	9.1	Změna křivky čerpadla otopného systému	28
2.6	Přehled výrobku	8	10	Nastavení v servisním menu	28
2.7	Údaje o výrobku s ohledem na spotřebu energie	9	10.1	Obsluha servisního menu	28
3	Předpisy pro olejová zařízení	9	10.2	Přehled servisních funkcí	29
4	Vedení odtahu spalin	10	10.2.1	Nabídka 1	29
4.1	Dovolené spalinové příslušenství	10	10.2.2	Nabídka 2	30
4.2	Montážní podmínky	10	10.2.3	Nabídka 3	30
4.2.1	Zásadní upozornění	10	10.2.4	Nabídka 4	31
4.2.2	Uspořádání revizních otvorů	10	10.2.5	Nabídka 5	33
4.2.3	Vedení odtahu spalin v šachtě	10	10.2.6	Nabídka 6	33
4.2.4	Svislá spalinová cesta	11	10.2.7	Nabídka 0	33
4.2.5	Vodorovná spalinová cesta	12	11	Kontrola nastavení plynu	34
4.2.6	Připojení dvoutrubkového odtahu	12	11.1	Přestavba na jiný druh plynu	34
4.2.7	Systém odvodu spalin na fasádě	12	11.2	Kontrola a event. nastavení poměru plyn-vzduch	34
4.3	Délky trubek odtahu spalin	13	11.3	Kontrola připojovacího tlaku plynu	35
4.3.1	Dovolené délky trubek odtahu spalin	13	12	Měření spalin	36
4.3.2	Stanovení délek trubek odtahu spalin při jednotrubkovém spojení	14	12.1	Kominický provoz	36
4.3.3	Stanovení délky trubky odtahu spalin při zapojení několika tepelných zdrojů do jednoho spalinového zařízení	18	12.2	Kontrola těsnosti spalinové cesty	36
5	Instalace	19	12.3	Měření CO ₂ ve spalinách	36
5.1	Předpoklady	19	13	Ochrana životního prostředí a likvidace odpadu	36
5.2	Solárně přehřátá voda	20	14	Servisní prohlídky a údržba	37
5.3	Plnicí a doplňovací voda	20	14.1	Bezpečnostní pokyny pro servisní prohlídku a údržbu	37
5.4	Kontrola velikosti expanzní nádoby	21	14.2	Vyvolání naposled uložené poruchy	37
5.5	Příprava montáže přístroje	21	14.3	Kontrola tepelného výměníku	38
5.6	Montáž přístroje	21	14.4	Kontrola elektrod a čištění tepelného výměníku	38
5.7	Napouštění systému a kontrola těsnosti	22	14.5	Čištění sifonu kondenzátu	41
6	Elektrické připojení	23	14.6	Kontrola sítka v potrubí studené vody	42
6.1	Všeobecné informace	23	14.7	Kontrola deskového výměníku tepla	43
6.2	Připojení zařízení	23	14.8	Kontrola expanzní nádoby	43
6.3	Připojení externího příslušenství	23	14.9	Nastavení provozního tlaku otopné soustavy	43
7	Uvedení do provozu	25	14.10	Demontáž plynového ventilu	43
7.1	Uspořádání obslužného panelu	25	14.11	Demontáž čerpadla otopného systému	44
7.2	Údaje zobrazované na displeji	25	14.12	Demontáž automatického odvzdušňovače	44
7.3	Zapnutí zařízení	25	14.13	Demontáž motoru 3cestného ventilu	44
7.4	Nastavení teploty na výstupu	26	14.14	Demontáž tepelného výměníku	45
7.5	Nastavení přípravy teplé vody	26	14.15	Výměna přístrojové elektroniky	45
7.5.1	Nastavení teploty TV	26	14.16	Opětovné upevnění bočního opláštění	46
7.5.2	Nastavení komfortního provozu nebo režimu ECO	26	14.17	Seznam kontrol pro servisní prohlídku a údržbu	47
7.6	Nastavení regulace vytápění	26	15	Zobrazení na displeji	48

16	Poruchy	....48
16.1	Všeobecné informace	....48
16.2	Tabulka provozních a chybových hlášení	....49
16.3	Poruchy, které se nezobrazují na displeji	....56

17	Příloha	....57
17.1	Protokol o uvedení do provozu pro přístroj	....57
17.2	Elektrické kabelové propojení	....59
17.3	Technické údaje	....60
17.4	Složení kondenzátu	....64
17.5	Hodnoty čidel	....64
17.6	Ekvitermní křivka	....65
17.7	Hodnoty nastavení pro tepelný výkon	....65
17.7.1	GC2300iW 15 P	....65
17.7.2	GC2300iW 24 P	....66
17.7.3	GC2300iW 22/25 C	....66

1 Vysvětlení symbolů a bezpečnostní pokyny

1.1 Použité symboly

Výstražné pokyny

Signální výrazy označují druh a závažnost následků, které mohou nastat, nebudou-li dodržena opatření k odvrácení nebezpečí.

Následující signální výrazy jsou definovány a mohou být použity v této dokumentaci:



NEBEZPEČÍ:

NEBEZPEČÍ znamená, že dojde k těžkým až život ohrožujícím újmám na zdraví osob.



VAROVÁNÍ:

VAROVÁNÍ znamená, že může dojít k těžkým až život ohrožujícím újmám na zdraví osob.



UPOZORNĚNÍ:

UPOZORNĚNÍ znamená, že může dojít k lehkým až středně těžkým újmám na zdraví osob.

OZNÁMENÍ:

OZNÁMENÍ znamená, že může dojít k materiálním škodám.

Důležité informace



Důležité informace neobsahující ohrožení člověka nebo materiálních hodnot jsou označeny zobrazeným informačním symbolem.

Další symboly

Symbol	Význam
►	požadovaný úkon
→	odkaz na jiné místo v dokumentu
•	výčet/položka seznamu
–	výčet/položka seznamu (2. rovina)

Tab. 1

1.2 Všeobecné bezpečnostní pokyny

⚠ Pokyny pro cílovou skupinu

Tento návod k instalaci je určen odborníkům pracujícím v oblasti plynových a vodovodních instalací, techniky vytápění a elektrotechniky. Pokyny ve všech návodech musejí být dodrženy. Jejich nerespektování může vést k materiálním škodám, poškození zdraví osob nebo dokonce k ohrožení jejich života.

- Návod k instalaci (zdrojů tepla, regulátorů vytápění, atd.) si přečtěte před instalací.
- Řiďte se bezpečnostními a výstražnými pokyny.
- Dodržujte národní a místní předpisy, technická pravidla a směrnice.
- O provedených pracích ved'te dokumentaci.

⚠ Užívání k určenému účelu

Výrobek se smí používat výhradně k ohřevu otopné a k přípravě teplé vody v uzavřených teplovodních vytápěcích soustavách.

Každé jiné použití se považuje za použití v rozporu s původním určením. Škody, které by tak vznikly, jsou vyloučeny ze záruky.

⚠ Chování při zápachu plynu

Při úniku plynu hrozí nebezpečí výbuchu. Při zápachu plynu se chovejte podle následujících pravidel.

- Zabraňte tvorbě plamene a jisker:
 - Nekuřte, nepoužívejte zapalovač a zápalky.
 - Nemanipulujte s elektrickými spínači, neodpojujte žádnou zástrčku.
 - Netelefonujte a nezvoňte.
- Hlavním uzávěrem plynu nebo na plynoměru přerušete přívod plynu.
- Otevřete okna a dveře.
- Varujte všechny obyvatele a opusťte budovu.
- Zabraňte třetím osobám vstupu do budovy.
- Uvědomte hasiče, policii a plynárenskou společnost z telefonu umístěného mimo budovu.

⚠ Ohrožení života v důsledku otravy spaliny

Při úniku spalin existuje riziko ohrožení života.

- Dbejte na to, aby nedošlo k poškození přímých dílů kouřovodu a plochých těsnění.

Ohrožení života v důsledku otravy spalinami při nedokonalém spalování

Při úniku spalin hrozí nebezpečí ohrožení života. Jsou-li vedení odtahu spalin poškozená či netěsná nebo je-li cítit zápach spalin, chovejte se podle následujících pravidel.

- ▶ Uzavřete přívod paliva.
- ▶ Otevřete okna a dveře.
- ▶ Případně varujte všechny obyvatele a opusťte budovu.
- ▶ Zabraňte třetím osobám vstupu do budovy.
- ▶ Místa poškození na vedení odtahu spalin nechte okamžitě odstranit.
- ▶ Zajistěte přívod spalovacího vzduchu.
- ▶ Otvary pro přívod a odvod větracího vzduchu ve dveřích, oknech a stěnách nezavírejte ani nezmenšujte.
- ▶ Dostatečný přívod spalovacího vzduchu zajistěte i u dodatečně namontovaných zařízení, např. u odtahových ventilátorů, a také u kuchyňských větráků a klimatizačních jednotek s odvodem odpadního vzduchu do venkovního prostředí.
- ▶ Při nedostatečném přívodu spalovacího vzduchu neuvádějte výrobek do provozu.

Instalace, uvedení do provozu a údržba

Instalaci, uvedení do provozu a údržbu smí provádět pouze registrovaná odborná firma.

- ▶ Po ukončení prací na dílech vedoucích plyn proveďte zkoušku těsnosti.
- ▶ Při provozu závislém na vzduchu z prostoru: Zajistěte, aby prostor instalace splňoval požadavky na větrání.
- ▶ K montáži používejte pouze originální náhradní díly.

Práce na elektrické instalaci

Práce na elektrické instalaci smějí provádět pouze odborníci pracující v oboru elektroinstalací.

Před započatím prací na elektrické instalaci:

- ▶ Odpojte kompletně síťové napětí a zajistěte proti opětovnému zapnutí.
- ▶ Zkontrolujte, zda není zařízení pod napětím.
- ▶ Řiďte se též elektrickými schématy zapojení dalších komponent systému.

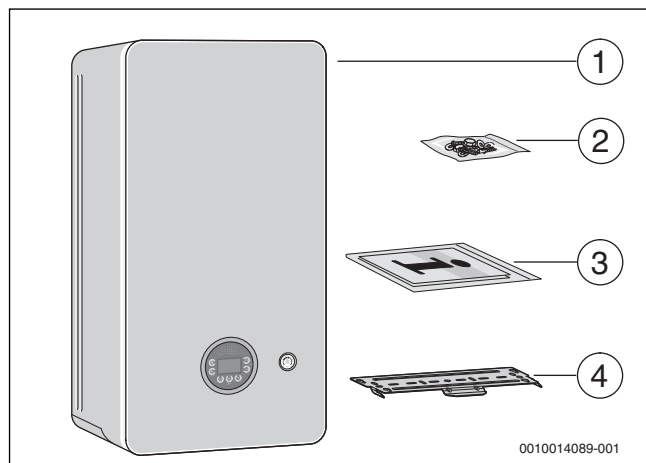
Předání provozovateli

Při předání poučte provozovatele o obsluze a provozních podmínkách otopné soustavy.

- ▶ Vysvětlíte obsluhu - přitom zdůrazněte zejména bezpečnostní aspekty.
- ▶ Upozorněte na to, že přestavbu nebo opravy smějí provádět pouze oprávněné odborné firmy.
- ▶ Aby byl zaručen bezpečný a ekologický provoz, upozorněte na nutnost servisních prohlídek a údržby.
- ▶ Předajte provozovateli návody k instalaci a obsluze k uschování.

2 Údaje o výrobku

2.1 Rozsah dodávky



Obr. 1 Rozsah dodávky

- [1] Nástěnný plynový kondenzační kotel
- [2] Upevňovací materiál
- [3] Sada tištěných dokumentů dokumentace výrobků
- [4] Závěsná lišta

2.2 Prohlášení o shodě

Tento výrobek vyhovuje svou konstrukcí a provozními vlastnostmi příslušným evropským a národním požadavkům.



Označením CE je prohlášena shoda výrobku se všemi použitelnými právními předpisy EU, které stanovují použití tohoto označení.

Úplný text prohlášení o shodě je k dispozici na internetu:
www.junkers.cz.

2.3 Identifikace výrobku

Typový štítek

Typový štítek obsahuje údaje o výkonu, data o registraci a výrobní číslo výrobku. Umístění typového štítku najdete v konstrukčním uspořádání výrobku.

Přídavný typový štítek

Přídavný typový štítek obsahuje údaje k názvu výrobku a nejdůležitější údaje o výrobku. Je umístěný na některém z vnější strany dobře přístupném místě výrobku.

2.4 Přehled typů

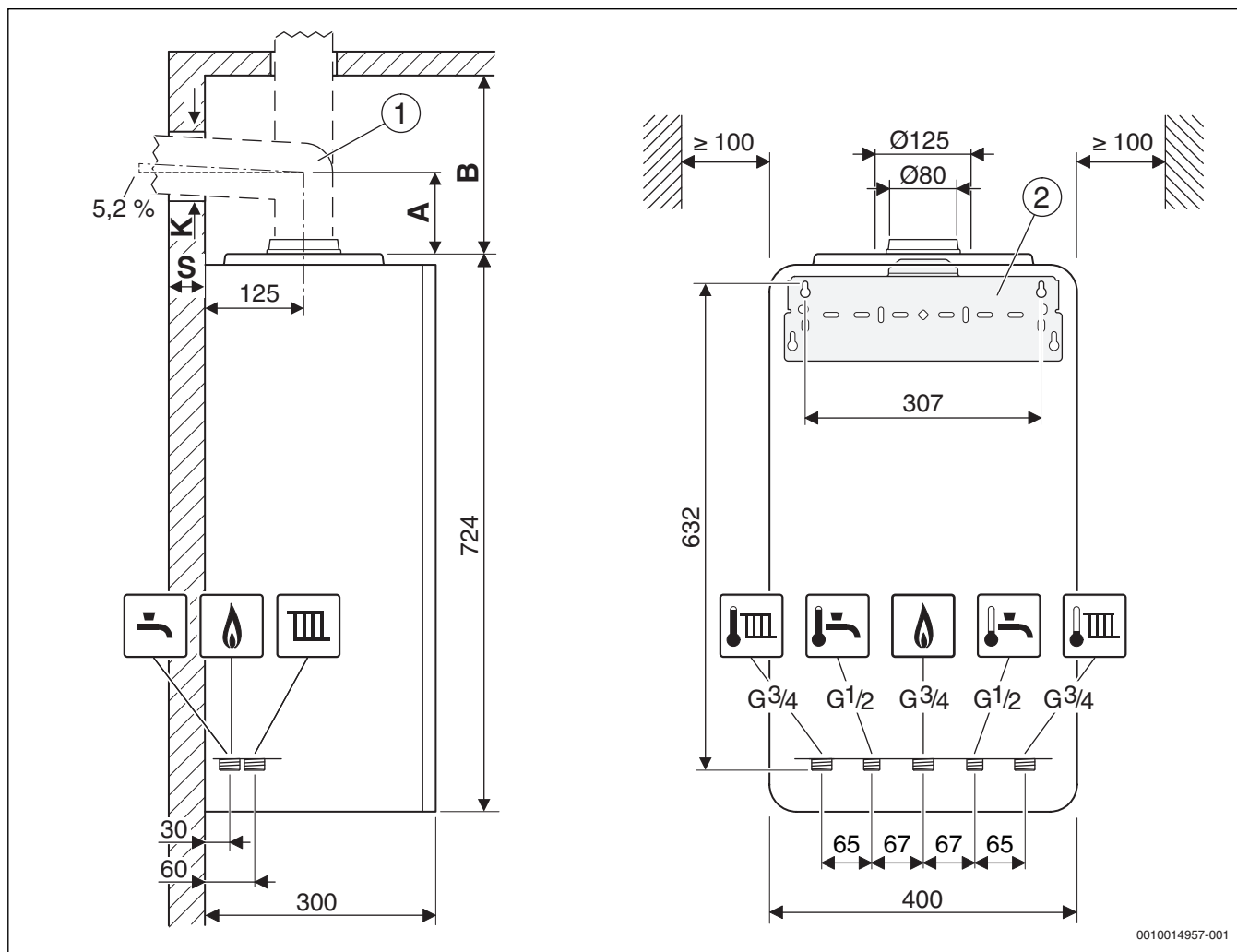
Zařízení GC2300iW .. C jsou nástěnné kondenzační kotle s integrovaným čerpadlem otopného systému, 3cestným ventilem a deskovým výměníkem tepla pro vytápění a přípravu teplé vody na průtokovém principu.

Zařízení GC2300iW .. P jsou plynové kondenzační kotle s integrovaným čerpadlem otopné vody a 3cestným ventilem pro připojení zásobníku TV.

Typ	Země	Objednací číslo
GC2300iW 22/25 C 23	Česká republika	7 736 901 541
GC2300iW 15 P 23	Česká republika	7 736 901 542
GC2300iW 24 P 23	Česká republika	7 736 901 543

Tab. 2 Přehled typů

2.5 Rozměry a minimální vzdálenosti



Obr. 2 Rozměry a minimální vzdálenosti (mm)

[1] Díl systému odvodu spalin

[2] Závěsná lišta

A Vzdálenost horní hrany zařízení od střední osy vodorovného přímého dílu kouřovodu

B Vzdálenost horní hrany zařízení od stropu

K Průměr otvoru

S Tloušťka stěny





Tloušťka stěny S	K [mm] pro Ø dílu systému odvodu spalin [mm]		
	Ø 60/100	Ø 80	Ø 80/125
15 - 24 cm	130	110	155
24 - 33 cm	135	115	160
33 - 42 cm	140	120	165
42 - 50 cm	145	145	170

Tab. 3 Tloušťka stěny S v závislosti na průměru dílu systému odvodu spalin

Díly systému odvodu spalin pro vodorovný přímý díl kouřovodu	A [mm]
 Ø 80/80 mm Připojení dvoutrubkového odvodu Ø 80/80 mm, koleno 90° Ø 80 mm	208
 Ø 80 mm Připojovací adaptér Ø 80/125 mm, koleno 90° Ø 80 mm	150

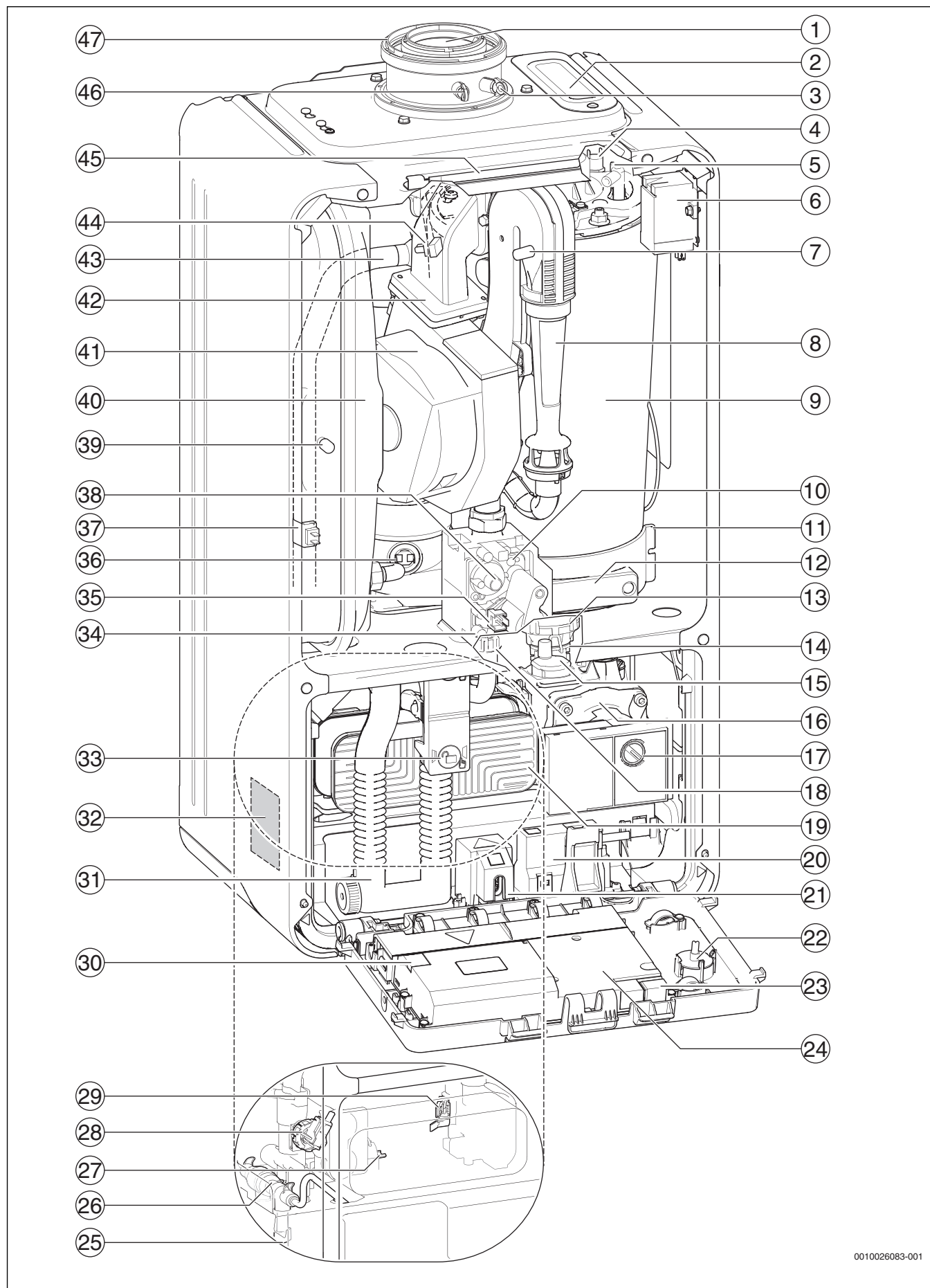
Díly systému odvodu spalin pro vodorovný přímý díl kouřovodu	A [mm]
 Ø 80 mm Připojovací adaptér Ø 80/125 mm s přívodem spalovacího vzduchu, koleno 90° Ø 80 mm	205
 Ø 60/100 mm Připojovací koleno Ø 60/100 mm	82
 Ø 80/125 mm Připojovací koleno Ø 80/125 mm	114

Tab. 4 Vzdálenost A v závislosti na dílu systému odvodu spalin

Díly systému odvodu spalin pro svislý přímý díl kouřovodu	B [mm]
 Ø 80/125 mm Připojovací adaptér Ø 80/125 mm	≥ 250
 Ø 60/100 mm Připojovací adaptér Ø 60/100 mm	≥ 250
 Ø 80/80 mm Připojení dvoutrubkového odvodu Ø 80/80 mm	≥ 310
 Ø 80 mm Připojovací adaptér Ø 80 mm s přívodem spalovacího vzduchu	≥ 310

Tab. 5 Vzdálenost B v závislosti na dílu systému odvodu spalin

2.6 Přehled výrobku



0010026083-001

Obr. 3 Přehled výrobku

Legenda k obr. 3:

- [1] Spalinová trubka
- [2] Revizní otvor
- [3] Měřicí hrdlo spalovacího vzduchu
- [4] Omezovač teploty tepelného výměníku
- [5] Sada elektrod
- [6] Zapalovací trafo
- [7] Měřicí hrdlo řídicího tlaku
- [8] Směšovací komora plynu a vzduchu
- [9] Tepelný výměník
- [10] Plynový ventil
- [11] Vana na kondenzát
- [12] Kryt revizního otvoru
- [13] Motor 3cestného ventilu
- [14] Trojcestný ventil
- [15] Automatický odvzdušňovač
- [16] Čerpadlo otopného systému
- [17] Spínač otáček čerpadla a LED čerpadla
- [18] Pojistný ventil (vytápění)
- [19] Deskový výměník tepla
- [20] KEY pouzdro
- [21] Spínač Zap/Vyp
- [22] Tlakoměr
- [23] Místo pro kódovací konektor (KIM)
- [24] Řídicí jednotka
- [25] Plnicí zařízení
- [26] Zpětné armatury
- [27] Čidlo výstupní teploty teplé vody
- [28] Snímač tlaku
- [29] Průtokoměr (turbína)
- [30] Pojistka (náhradní)
- [31] Sifon
- [32] Typový štítek
- [33] Aretace sifonu
- [34] Měřicí hrdlo pro připojovací tlak plynu
- [35] Řízení plynového ventilu
- [36] Omezovač teploty spalin
- [37] Čidlo teploty topné vody
- [38] Stavěcí šroub plynového ventilu
- [39] Ventil pro plnění dusíku
- [40] Expanzní nádoba
- [41] Ventilátor
- [42] Směšovací zařízení s pojistkou proti zpětnému proudění spalin (membrána)
- [43] Potrubí topné vody
- [44] Čidlo teploty na výstupu na tepelném výměníku
- [45] Ramínko
- [46] Měřicí hrdlo spalin
- [47] Nasávání spalovacího vzduchu

2.7 Údaje o výrobku s ohledem na spotřebu energie

Údaje o výrobku s ohledem na spotřebu energie najdete v návodu k obsluze pro provozovatele.

3 Předpisy pro olejová zařízení

Při instalaci a provozu výrobku dodržujte všechny platné národní a regionální předpisy, technická pravidla a směrnice.

Dokumentace 6720807972 obsahuje informace o platných předpisech. Pro zobrazení můžete použít vyhledávač dokumentace na naší internetové stránce. Internetovou adresu najdete na zadní straně tohoto návodu.

4 Vedení odtahu spalin

4.1 Dovolené spalinové příslušenství

Spalinové příslušenství je součástí registrace CE přístroje. Z toho důvodu smí být montováno pouze originální příslušenství odtahu spalin nabízené jako příslušenství výrobcem.

- Spalinové příslušenství dvojité potrubí Ø 60/100 mm
- Spalinové příslušenství dvojité potrubí Ø 80/125 mm
- Spalinové příslušenství samostatné potrubí Ø 80 mm

Označení a čísla součástek těchto originálních spalinových příslušenství najdete v celkovém katalogu.

4.2 Montážní podmínky

4.2.1 Zásadní upozornění

- ▶ Postupujte podle návodů k instalaci dílů systému odtahu spalin.
- ▶ Při instalaci dílů systému odtahu spalin zohledněte rozměry zásobníků.
- ▶ Plochá těsnění na hrdlech spalinového příslušenství namažte tukem neobsahujícím rozpouštědla.
- ▶ Díly systému odtahu spalin zasuňte do spojek až na doraz.
- ▶ Vodorovné úseky instalujte s 3° stoupáním (= 5,2 %, 5,2 cm na metr) ve směru proudění spalin.
- ▶ Ve vlhkých místnostech izolujte potrubí spalovacího vzduchu.
- ▶ Revizní otvory namontujte tak, aby byly snadno přístupné.

4.2.2 Uspořádání revizních otvorů

- U spalinových cest zkoušených společně se zařízením postačuje do délky 4 m jeden revizní otvor.
- Ve vodorovných úsecích / spojovacích dílech navrhnete nejméně jeden revizní otvor. Maximální vzdálenost mezi revizními otvory je 4 m. Revizní otvory umístěte na kolenech s úhlem větším než 45°.
- U vodorovných úseků / spojovacích dílů postačí celkem jeden revizní otvor, jestliže
 - vodorovný úsek před revizním otvorem není delší než 2 m **a**
 - revizní otvor se nachází ve vodorovném úseku ve vzdálenosti nejvýše 0,3 m od svislé části **a**
 - jestliže ve vodorovném úseku před revizním otvorem nejsou více než dvě kolena.
- Spodní revizní otvor svislého vedení odtahu spalin smí být umístěn takto:
 - ve svislé části spalinového systému přímo nad zavedením spojovacího dílu **nebo**
 - bočně ve spojovacím dílu ve vzdálenosti nejvýše 0,3 m od ohybu do svislé části spalinového systému **nebo**
 - na čelní straně přímého spojovacího dílu ve vzdálenosti nejvýše 1 m od ohybu do svislé části spalinového systému.
- Spalinové systémy, které nemohou být čištěny z vyústění, musí mít do 5 m další horní revizní otvor pod vyústěním. Svislé díly vedení odtahu spalin, které jsou mezi osou a svislicí vedeny se sklonem větším než 30°, vyžadují ve vzdálenosti nejvýše 0,3 m od ohybu revizní otvor.
- U svislých úseků lze od horního revizního otvoru upustit, jestliže:
 - svislý díl spalinového systému je nejvýše jednou veden (tažen) šikmo se sklonem do 30° **a**
 - spodní revizní otvor není vzdálen od vyústění více než 15 m.

4.2.3 Vedení odtahu spalin v šachtě

Požadavky

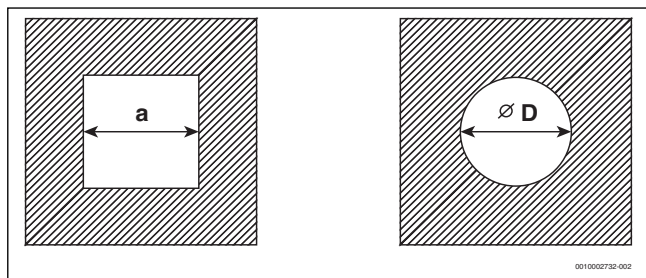
- Na vedení odtahu spalin v šachtě smí být připojeno pouze jedno zařízení.
- Montuje-li se vedení odtahu spalin do stávající šachty, musejí být příp. přítomné připojovací otvory vyrobeny z vhodných stavebních materiálů a být těsně uzavřeny.
- Šachta musí být zhotovena z nehořlavých, tvarově stálých stavebních hmot a mít dobu požární odolnosti nejméně 90 minut. U budov s malou výškou postačí doba požární odolnosti 30 minut.

Stavební vlastnosti šachty

- Vedení odtahu spalin do šachty jednotlivým potrubím (B₂₃, à obr. 7):
 - Místo instalace musí mít otvor vedoucí do venkovního prostoru s volným průřezem 150 cm² nebo dva otvory po 75 cm².
 - Vedení odtahu spalin musí být uvnitř šachty po celé výšce odvětrávané vzduchovou mezerou.
 - Vstupní otvor pro sekundární ventilaci (minimálně 75 cm²) musí být proveden v místě instalace spalovacího prostoru a zakryt vzduchovou mřížkou.
- Vedení odtahu spalin do šachty jako koaxiální trubka (B₃₃, à obr. 8):
 - V prostoru instalace není zapotřebí žádný otvor do venkovního prostředí, je-li zaručeno propojení místností 4 m³ objemu prostoru na každou kW jmenovitého tepelného výkonu. Jinak musí být místo instalace vybaveno otvorem o průřezu 150 cm² nebo dvěma otvory s vyústěním do venkovního prostředí a volným průřezem po 75 cm².
 - Vedení odtahu spalin musí být uvnitř šachty po celé výšce odvětrávané vzduchovou mezerou.
 - Vstupní otvor sekundární ventilace (nejméně 75 cm²) je třeba umístit do místa instalace spalovacího prostoru a zakrýt vzduchovou mřížkou.
- Přívod spalovacího vzduchu koaxiální trubkou v šachtě (C₃₃, → obr. 9):
 - Přívod spalovacího vzduchu se uskutečňuje kruhovou šterbinou koaxiální trubky v šachtě.
 - Otvor do venkovního prostředí není zapotřebí.
 - K sekundární ventilaci šachty nesmí být instalován žádný otvor. Vzduchová mřížka není potřeba.
- Přívod spalovacího vzduchu dvoutrubkovým odtahem (C₅₃, à obr. 10):
 - Místo instalace musí mít otvor vedoucí do venkovního prostoru s volným průřezem 150 cm² nebo dva otvory po 75 cm².
 - Přívod spalovacího vzduchu se uskutečňuje samostatným potrubím spalovacího vzduchu zvenku.
 - Vedení odtahu spalin musí být uvnitř šachty po celé výšce odvětrávané vzduchovou mezerou.
 - Vstupní otvor pro sekundární ventilaci (minimálně 75 cm²) musí být proveden v místě instalace spalovacího prostoru a zakryt vzduchovou mřížkou.
- Přívod spalovacího vzduchu šachtou na principu protisměrného proudu (C₉₃, → obr. 11):
 - Přívod spalovacího vzduchu probíhá jako protiproud omývající vedení odtahu spalin v šachtě.
 - Otvor do venkovního prostředí není zapotřebí.
 - K sekundární ventilaci šachty nesmí být instalován žádný otvor. Vzduchová mřížka není potřeba.

Rozměry šachty

- Zkontrolujte, zda rozměry šachty jsou v přípustných mezích.



Obr. 4 Čtvercový a kruhový průřez

Díl systému odvodu spalin	a_{min}	a_{max}	D_{min}	D_{max}
Ø 60 mm	100 mm	220 mm	100 mm	300 mm
Ø 80 mm	120 mm	300 mm	120 mm	300 mm
Ø 80/125 mm	180 mm	300 mm	200 mm	380 mm

Tab. 6 Dovolené rozměry šachty

Čištění stávajících šachet a komínů

- Nachází-li se spalinová cesta v šachtě odvětrávané vzduchovou mezerou, (→ obr. 7, 8 a 10), není nutné žádné čištění.
- Uskutečňuje-li se přívod spalovacího vzduchu šachtou v protiproudu (→ obr. 11), je nutno šachtu čistit.

Dosavadní užívání	Potřebné čištění
Větrací šachta	Mechanické čištění
Spalinová cesta při spalování plynu	Mechanické čištění
Spalinová cesta při spalování oleje nebo pevných paliv	Mechanické čištění; uzavření povrchu za účelem zamezení vypařování zbytků ve zdivu (např. síry) do spalovacího vzduchu

Tab. 7 Nutné čisticí práce

Pro zabránění uzavření povrchu:

- Zvolte provozní režim závislý na vzduchu z prostoru.
- nebo-
- Spalovací vzduch nasávejte koaxiální trubkou v šachtě nebo dvoutrubkovým odtahem zvenku.

4.2.4 Svislá spalinová cesta

Rozšíření díly systému odvodu spalin

Díly systému odvodu spalin „Systém odvodu spalin svislý“ lze rozšířit pomocí dílů systému odvodu spalin „Koaxiální trubka“, „Koaxiální koleno“ nebo „Revizní otvor“.

Spalinová cesta nad střechou

Mezi vyústěním dílu systému odvodu spalin a plochou střechy postačuje vzdálenost 0,4 m, protože se jmenovitý tepelný výkon uvedených zařízení pohybuje pod 50 kW.

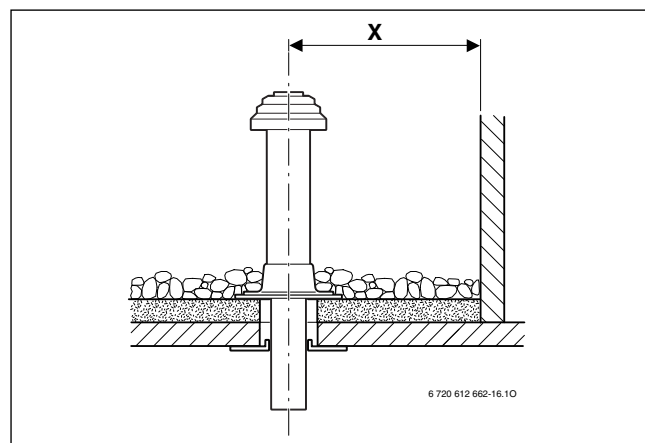
Místo instalace a systém odvodu spalin

- Umístění zařízení v místnosti, ve které se nad stropem nachází pouze střešní konstrukce:
 - Je-li u stropu požadována určitá doba požární odolnosti, musí mít systém odvodu spalin mezi horní hranou stropu a střešní krytinou obložení se stejnou dobou požární odolnosti.
 - Není-li u stropu požadována žádná doba požární odolnosti, instalujte se systém odvodu spalin od horní hrany stropu po střešní krytinu v nehořlavé, tvarově stálé šachtě, nebo v kovové ochranné trubce (mechanická ochrana).
- Jsou-li systémem odvodu spalin v budově překlenována poschodí, musí být toto potrubí vedeno mimo místo instalace v šachtě. Šachta musí mít dobu požární odolnosti nejméně 90 minut, u obytných budov s malou výškou nejméně 30 minut.

Odstupy nad střechou



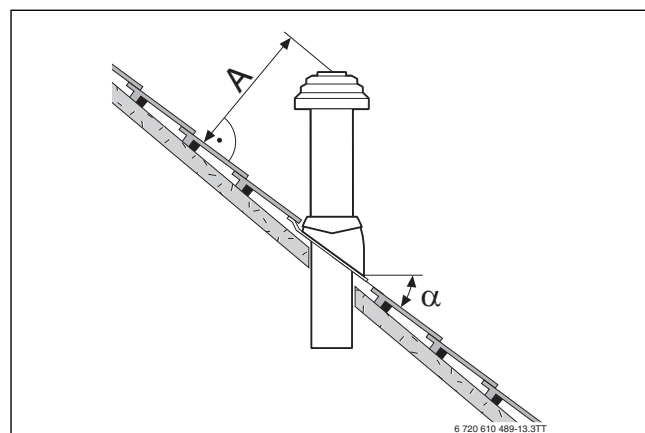
Aby mohly být dodrženy míry minimálních odstupů nad střechou, může být vnější trubka střešní průchodky prodloužena dílem systému odvodu spalin „Střešní chránička“ až o 500 mm.



Obr. 5 Odstupy u ploché střechy

	Hořlavé stavební materiály	Nehořlavé stavební materiály
X	≥ 1500 mm	≥ 500 mm

Tab. 8 Odstupy u ploché střechy



Obr. 6 Odstupy a sklony u šikmé střechy

A	≥ 400 mm, v oblastech bohatých na sněh ≥ 500 mm
α	25° - 45°, v oblastech bohatých na sněh ≤ 30°

Tab. 9 Vzdálenosti u šikmé střechy

4.2.5 Vodorovná spalinová cesta

Rozšíření díly systému odtahu spalin

Spalinovou cestu lze mezi zařízením a stěnovou průchodkou v každém místě rozšířit díly systému odtahu spalin „Koaxiální trubka“, „Koaxiální koleno“ nebo „Revizní otvor“.

Systém odvodu spalin C₁₃ vnější stěnou

- Dodržujte minimální odstupy od oken, dveří, výstupků zdí a od vzájemného umístění vyústění spalin.
- Vyústění koaxiální trubky nesmí být namontováno do šachty pod úroveň terénu.

Systém odvodu spalin C₃₃ střechou

- U krytiny ze strany stavby je nutné dodržet minimální odstupy. Postačuje vzdálenost 0,4 m mezi vyústěním dílu systému odtahu spalin a plochou střechy, protože se jmenovitý tepelný výkon uvedených zařízení pohybuje pod 50 kW. Střešní nástavby splňují požadavky na minimální rozměry.
- Vyústění musí převyšovat minimálně o 1 m střešní nástavby, otvory do místností a nechráněné díly konstrukce z hořlavých stavebních materiálů být od nich vzdáleno nejméně 1,5 m. Výjimku zde tvoří zastřešení.
- Pro vodorovný systém odvodu spalin přes střechu se střešní nástavbou neexistuje ze strany úředních předpisů žádné omezení výkonu v provozu vytápění.

4.2.6 Připojení dvoutrubkového odtahu

Připojení dvoutrubkového odtahu je možné provést pomocí dílu systému odtahu spalin „Připojení dvoutrubkového odtahu“ v kombinaci s „T-kusem“.

Potrubí spalovacího vzduchu je tvořeno samostatným potrubím Ø 80 mm.

Příklad montáže je uveden na obr. 10 na str. 15.

4.2.7 Systém odvodu spalin na fasádě

Spalinovou cestu lze mezi nasáváním spalovacího vzduchu a dvojitým nátrubkem s vnitřním závitem nebo „Koncovým dílem“ v každém místě rozšířit díly systému odtahu spalin „Koaxiální trubka“ pro fasádu a „Koaxiální koleno“ pro fasádu.

Příklad montáže je uveden na obr. 16 na str. 16.

4.3 Délky trubek odtahu spalin

4.3.1 Dovolené délky trubek odtahu spalin

Maximálně dovolené délky trubek odtahu spalin jsou uvedeny v tab. 7.

Délka trubky odtahu spalin L (popř. součet délek L_1 , L_2 a L_3) je celková délka spalinové cesty.

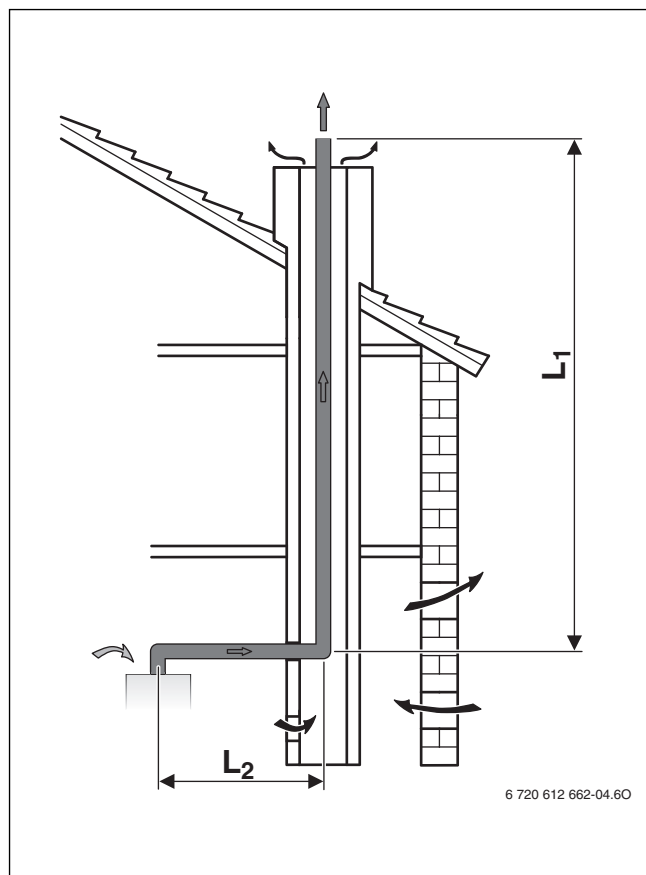
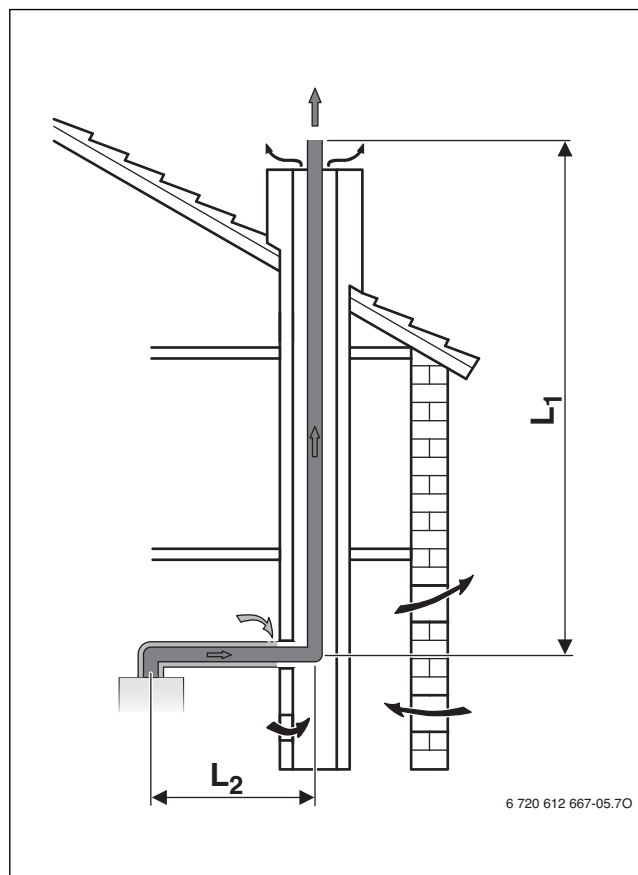
Potřebné ohyby spalinové cesty (např. koleno na zařízení a opěrné koleno v šachtě u B_{23}) jsou v maximálních délkách potrubí již zohledněny.

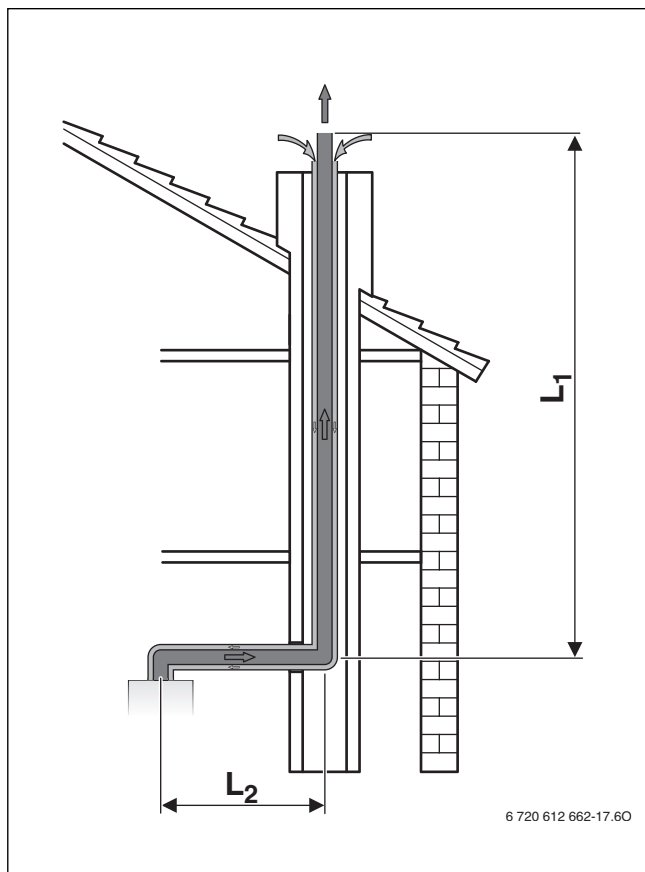
- Každé dodatečné koleno 90° odpovídá 2 m.
- Každé dodatečné 45° nebo 15° koleno odpovídá vždy 1 m.

Spalinová cesta podle CEN	Obrázky	Průměr dílu systému odtahu spalin	Zařízení	Průřez šachty	Maximální délky potrubí		
					L	L ₂	L ₃
					L = L ₁ +L ₂ L = L ₁ +L ₂ +L ₃		
Šachta							
B _{23P}	7	Tuhý 80 mm	GC2300iW 15 P 23 GC2300iW 24 P 23 GC2300iW 22/25 C 23	–	25 m	5 m	–
B ₃₃	8	K šachtě: 80/125 mm V šachtě: 80 mm tuhý	GC2300iW 15 P 23 GC2300iW 24 P 23 GC2300iW 22/25 C 23	–	25 m	5 m	–
C ₃₃	9	80/125 mm	GC2300iW 15 P 23 GC2300iW 24 P 23 GC2300iW 22/25 C 23	–	24 m	5 m	–
C ₅₃	10	K šachtě: 80/125 mm V šachtě: 80 mm tuhý	GC2300iW 15 P 23 GC2300iW 24 P 23 GC2300iW 22/25 C 23	–	50 m	5 m	10 m
C ₉₃	11	K šachtě: 80/125 mm V šachtě: 80 mm tuhý	GC2300iW 15 P 23 GC2300iW 24 P 23 GC2300iW 22/25 C 23	□ 120×120 mm	24 m	5 m	–
				□ 130×130 mm	24 m	5 m	–
				□ ≥ 140×140 mm	24 m	5 m	–
				○ 140 mm	24 m	5 m	–
				○ ≥ 150 mm	24 m	5 m	–
Vodorovná							
C ₁₃	12	60/100 mm	GC2300iW 15 P 23	–	16 m	–	–
			GC2300iW 24 P 23	–	11 m	–	–
			GC2300iW 22/25 C 23	–	10 m	–	–
		80/125 mm	GC2300iW 15 P 23	–	23 m	–	–
			GC2300iW 24 P 23				
			GC2300iW 22/25 C 23				
13	80/80 mm	GC2300iW 15 P 23 GC2300iW 24 P 23 GC2300iW 22/25 C 23	–	25 m	–	–	
Svislá							
C ₃₃	14	60/100 mm	GC2300iW 15 P 23	–	16 m	–	–
			GC2300iW 24 P 23				
			GC2300iW 22/25 C 23	–	15 m	–	–
		80/125 mm	GC2300iW 15 P 23	–	23 m	–	–
			GC2300iW 24 P 23				
			GC2300iW 22/25 C 23				
15	80/80 mm	GC2300iW 15 P 23 GC2300iW 24 P 23 GC2300iW 22/25 C 23	–	25 m	–	–	

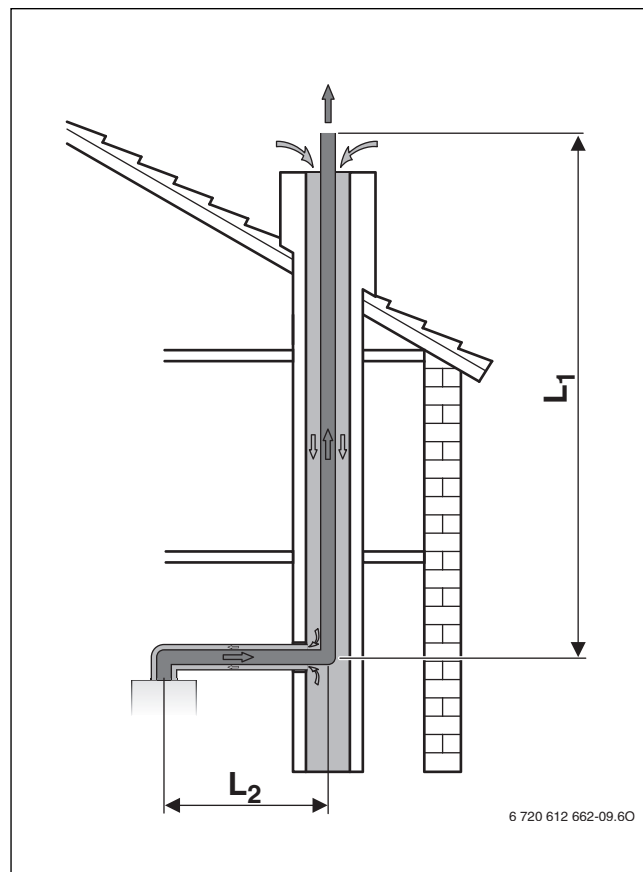
Spalinová cesta podle CEN	Obrázky	Průměr dílu systému odvodu spalin	Zařízení	Průřez šachty	Maximální délky potrubí		
					L	L ₂	L ₃
					L = L ₁ +L ₂ L = L ₁ +L ₂ +L ₃		
Fasáda							
C ₅₃	16	K šachtě: 80/125 mm V šachtě: 80 mm tuhý	GC2300iW 15 P 23 GC2300iW 24 P 23 GC2300iW 22/25 C 23	–	25 m	5 m	–
Zapojení několika tepelných zdrojů do jednoho spalinového zařízení							
C ₄₃ , C ₈₃	18, 19		GC2300iW 15 P 23 GC2300iW 24 P 23 GC2300iW 22/25 C 23	Údaje o délkách pro zapojení několika tepelných zdrojů do jednoho spalinového zařízení najdete v kapitole 4.3.3			

Tab. 10 Přehled délek trubek odvodu spalin v závislosti na spalinové cestě

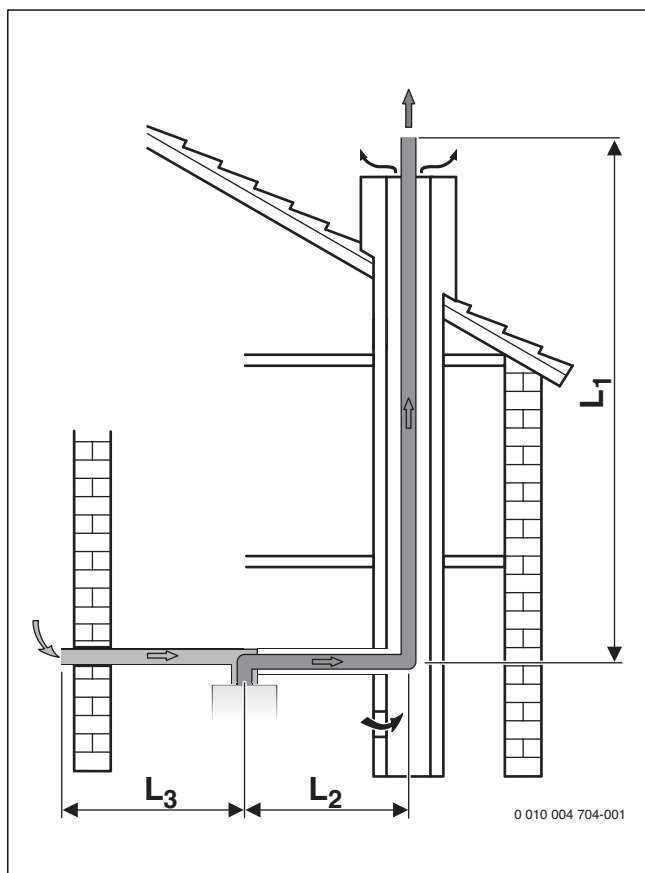
4.3.2 Stanovení délek trubek odvodu spalin při jednotrubkovém spojeníObr. 7 Vedení odvodu spalin v šachtě podle B_{23P}Obr. 8 Vedení odvodu spalin v šachtě podle B₃₃



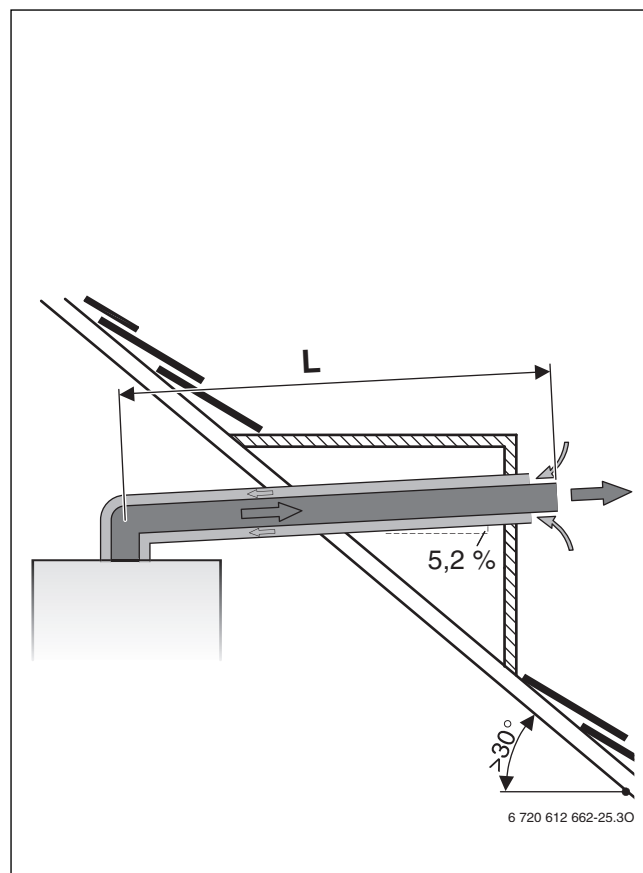
Obr. 9 Vedení odtahu spalin s koaxiální trubkou v šachtě podle C₃₃



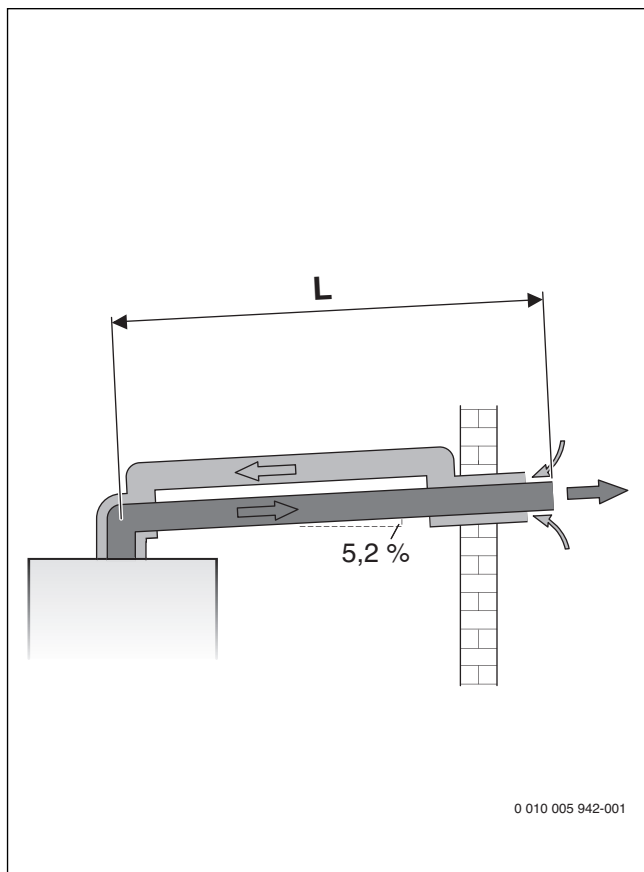
Obr. 11 Vedení odtahu spalin v šachtě podle C₉₃



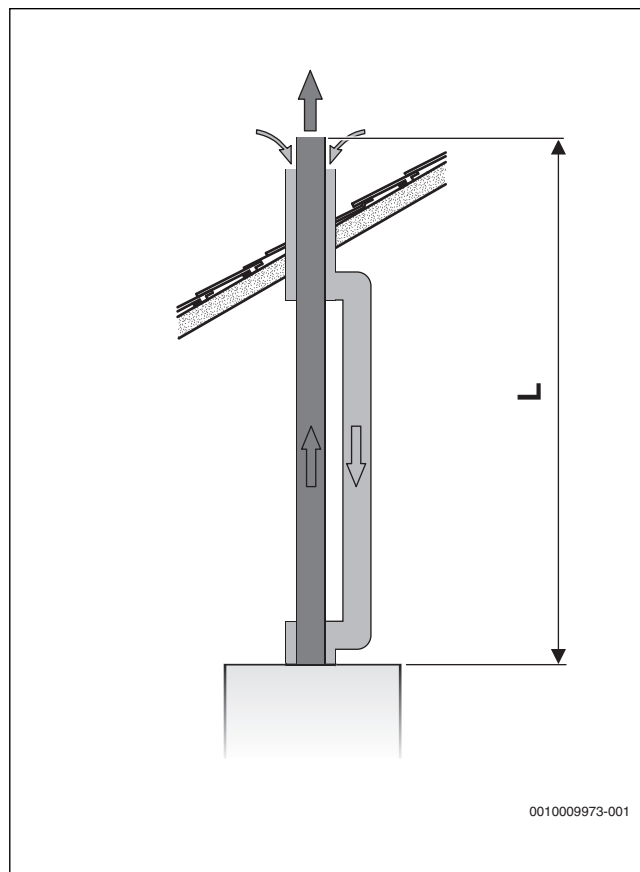
Obr. 10 Vedení spalin v šachtě podle C₅₃



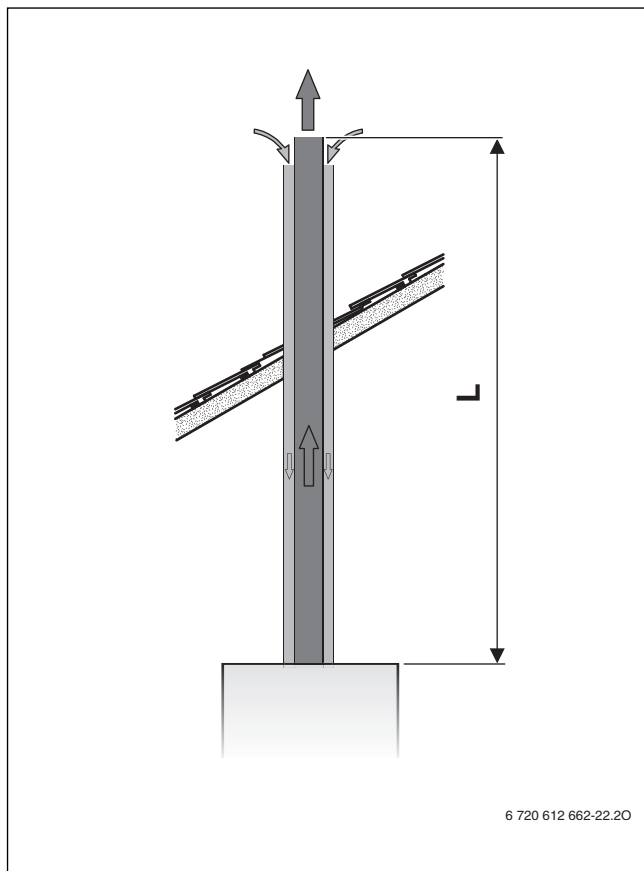
Obr. 12 Vodorovná spalinová cesta podle C₁₃



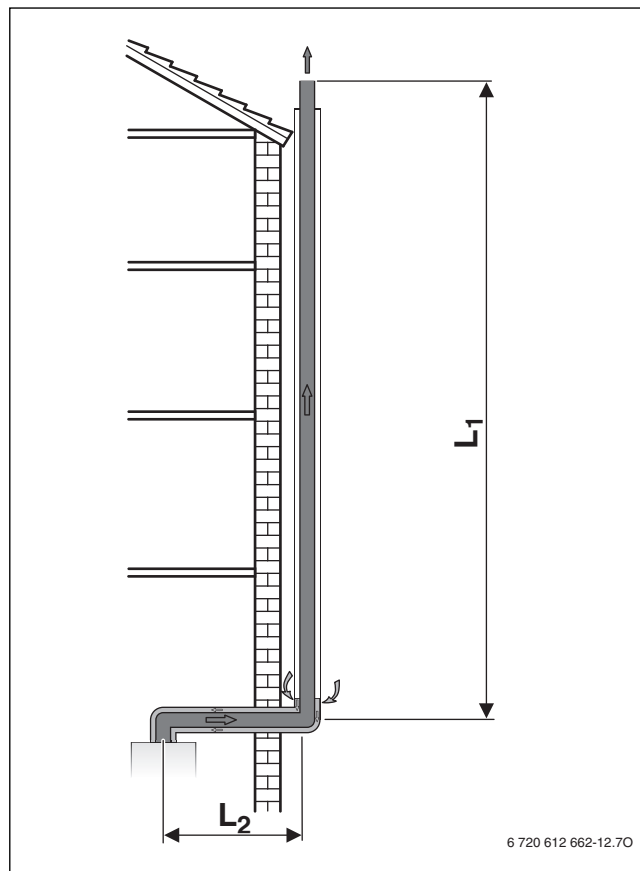
Obr. 13 Vodorovné vedení odvodu spalin podle C₁₃



Obr. 15 Svislá spalínová cesta podle C₃₃



Obr. 14 Svislé vedení odvodu spalin podle C₃₃



Obr. 16 Spalínová cesta na fasádě podle C₅₃

Analýza montážní situace

- Z montážní situace v daném místě stanovte tyto veličiny:
 - Způsob vedení přímého dílu kouřovodu
 - Spalinová cesta
 - Nástěnný kondenzační kotlí
 - Vodorovná délka potrubí
 - Svislá délka potrubí
 - Počet dodatečných 90° kolen v přímém dílu kouřovodu
 - Počet 15°, 30° a 45° kolen v přímém dílu kouřovodu

Stanovení parametrů

- V závislosti na vedení přímého dílu kouřovodu, spalinové cesty, na nástěnném kondenzačním kotli a průměru přímého dílu kouřovodu stanovte následující hodnoty (→ tab. 10, str. 14):
 - Maximální délka potrubí L
 - Popř. maximální vodorovné délky potrubí L_2 a L_3

Kontrola vodorovné délky trubky odtahu spalin (kromě svislých spalinových cest)

Vodorovná délka trubky odtahu spalin L_2 musí být menší než maximální vodorovná délka trubky odtahu spalin L_2 z tab. 10.

Výpočet délky potrubí L

Délka potrubí L je součtem vodorovných a svislých délek spalinové cesty (L_1 , L_2 , L_3) a délek kolen.

Potřebná 90° kolena jsou zohledněna v maximálních délkách. Dodatečná kolena je třeba do délky potrubí zahrnout:

- Každé dodatečné koleno 90° odpovídá 2 m.
- Každé dodatečné 45° nebo 15° koleno odpovídá vždy 1 m.

Celková délka potrubí L musí být menší než maximální délka potrubí L z tab. 10.

Formulář pro výpočet

Vodorovná délka trubky odtahu spalin L_2		
Reálná délka [m]	Maximální délka (z tab. 10) [m]	dodržena?

Tab. 11 Kontrola vodorovné délky trubky odtahu spalin

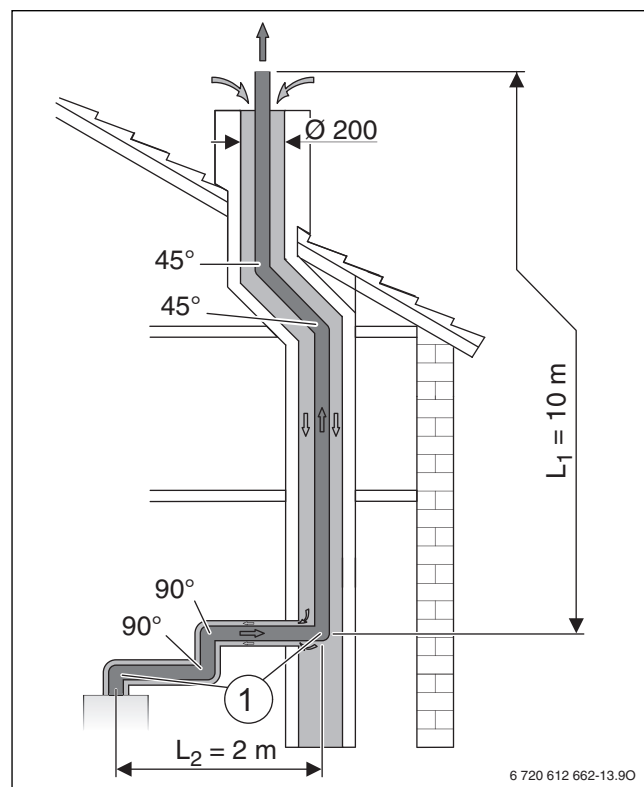
Vodorovná délka potrubí spalovacího vzduchu L_3 (pouze C_{53})		
Reálná délka [m]	Maximální délka (z tab. 10) [m]	dodržena?

Tab. 12 Kontrola vodorovné délky potrubí spalovacího vzduchu

Celková délka trubky L	Počet	Délka [m]	Součet [m]
Vodorovná délka potrubí	×		=
Svislá délka potrubí	×		=
90° kolena	×		=
45° kolena	×		=
Celková délka potrubí L			
Maximální celková délka potrubí L z tab. 10			
dodržena?			

Tab. 13 Výpočet celkové délky potrubí

Příklad: spalinová cesta podle C_{93}



Obr. 17 Montážní situace spalinové cesty v šachtě podle C_{93}

[1] 90° koleno na zařízení a opěrné koleno v šachtě jsou zohledněny v maximálních délkách

L_1 Svislá délka trubky odtahu spalin

L_2 Vodorovná délka trubky odtahu spalin

Charakteristiky znázorněné montážní situace (→ Bild 17)	
Spalinová cesta podle CEN	C_{93}
Typ zařízení	GC2300iW 22/25 C 23 GC2300iW 15 P 23 GC2300iW 24 P 23
Průměr dílu systému odtahu spalin	K šachtě: 80/125 mm V šachtě: 80 mm tuhý
Průřez šachty	Ø 200 mm
Vodorovná délka potrubí	$L_2 = 2$ m
Svislá délka potrubí	$L_1 = 10$ m
Dodatečná 90° kolena ¹⁾	2 (× 2 m)
45° kolena	2 (× 1 m)
Zjištěno z tab. 10	$L \leq 28$ m $L_2 \leq 3$ m

1) 90° koleno na zařízení a opěrné koleno v šachtě jsou zohledněny v maximálních délkách.

Tab. 14

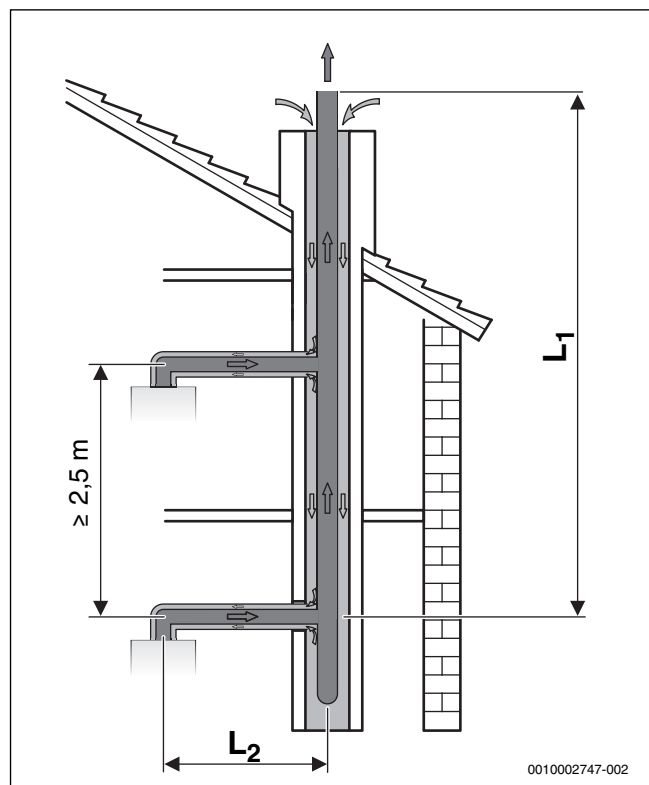
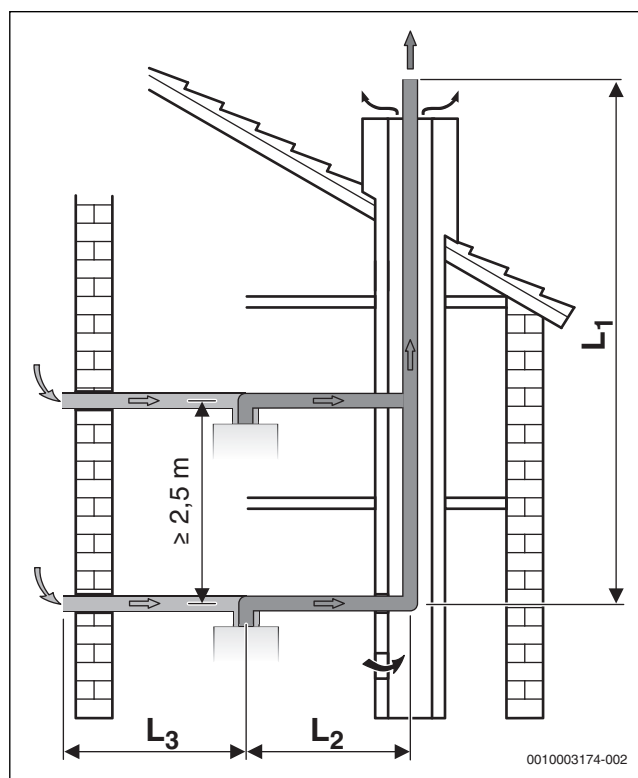
Vodorovná délka trubky odtahu spalin L_2		
Reálná délka [m]	Maximální délka (z tab. 10) [m]	dodržena?
2	3	o.k.

Tab. 15 Kontrola vodorovné délky trubky odtahu spalin

Celková délka trubky L	Počet		Délka [m]		Součet [m]
Vodorovná délka potrubí	1	×	2	=	2
Svislá délka potrubí	1	×	10	=	10
90°-kolena	2	×	2	=	4
45°-kolena	2	×	1	=	2
Celková délka potrubí L					18
Maximální celková délka potrubí L z tab. 10					28
dodržena?					o.k.

Tab. 16 Výpočet celkové délky potrubí

4.3.3 Stanovení délky trubky odtahu spalin při zapojení několika tepelných zdrojů do jednoho spalinového zařízení

Obr. 18 Zapojení několika tepelných zdrojů do jednoho spalinového zařízení s koaxiální trubkou podle C₄₃Obr. 19 Zapojení několika tepelných zdrojů do jednoho spalinového zařízení s dvoutrubkovým odtahem podle C₈₃

VAROVÁNÍ:

Možnost ohrožení života v důsledku otravy!

Pokud při zapojení několika tepelných zdrojů do jednoho spalinového zařízení připojíte na spalinový systém stávající zařízení, která jsou pro zapojení několika tepelných zdrojů do jednoho spalinového zařízení nevhodná, mohou během odstávek unikat spaliny.

- Na společný spalinový systém připojujte pouze zařízení schválená pro zapojení několika tepelných zdrojů do jednoho spalinového zařízení.



Zapojení několika tepelných zdrojů do jednoho spalinového zařízení je možné jen u zařízení s maximálním výkonem do 30 kW pro provoz vytápění a přípravu teplé vody (→ tab. 10).

Kolena ve vodorovném dílu spalinové cesty	L ₂
1 - 2	0,6 m ¹⁾ - 3,0 m
3	0,6 m ¹⁾ - 1,4 m

1) L₂ < 0,6 m s použitím kovového připojení odtahu spalin (příslušenství).

Tab. 17 Vodorovná délka trubky odtahu spalin

Skupina	
HG1	Zařízení o maximálním výkonu do 16 kW
HG2	Zařízení o maximálním výkonu mezi 16 a 28 kW
HG3	Zařízení o maximálním výkonu do 30 kW

Tab. 18 Rozčlenění zařízení do skupin

Počet zařízení	Druhy zařízení	Maximální délka trubky odtahu spalin v šachtě L ₁
2	2 × HG1	24 m
	1 × HG1	18 m
	1 × HG2	
	2 × HG2	24 m
	2 × HG3	18 m
3	3 × HG1	18 m
	2 × HG1	24 m
	1 × HG2	
	1 × HG1	18 m
	2 × HG2	
	3 × HG2	15 m
	3 × HG3	10 m
4	4 × HG1	24 m
	3 × HG1	15 m
	1 × HG2	
	2 × HG1	12 m
	2 × HG2	
	1 × HG1	10,5 m
	3 × HG2	
5	5 × HG1	24 m

Tab. 19 Svislé délky trubek odtahu spalin



Každé 15°, 30° nebo 45°-koleno v šachtě redukuje maximální délku trubky odtahu spalin v šachtě o 1,5 m.

5 Instalace



VAROVÁNÍ:

Ohrožení života v důsledku možného výbuchu!

Unikající plyn může způsobit výbuch.

- ▶ Nechejte provádět práce na dílech vedoucích plyn pouze kvalifikovanému odborníkovi.
- ▶ Před započítím prací na dílech vedoucích plyn: Zavřete plynový ventil.
- ▶ Opotřebená těsnění vyměňte za nová.
- ▶ Po ukončení prací na dílech vedoucích plyn: Proved'te zkoušku těsnosti.



VAROVÁNÍ:

Možnost ohrožení života v důsledku otravy!

Unikající spaliny mohou způsobit otravu.

- ▶ Po ukončení prací na dílech vedoucích spaliny: Proved'te zkoušku těsnosti.

5.1 Předpoklady

- ▶ Před instalací si vyžádejte povolení plynárenské společnosti a revizního technika spalinových systémů.
- ▶ Otevřené topné systémy přestavte na uzavřené systémy.
- ▶ Abyste zamezili tvorbě plynu, nepoužívejte pozinkovaná otopná tělesa a potrubní vedení.
- ▶ Požaduje-li stavební úřad neutralizační box, použijte neutralizační box Bosch (příslušenství).
- ▶ Při zkapalněném plynu instalujte regulátor tlaku s pojistným ventilem.

Vytápění s přirozeným oběhem vody

- ▶ Přístroj zapojte na existující potrubní síť prostřednictvím termohydraulického rozdělovače s odlučovačem kalu.

Podlahová vytápění

- ▶ Dodržujte přípustné teploty na výstupu pro podlahová vytápění.
- ▶ Při používání plastového vedení používejte neprodyšné potrubí nebo proved'te oddělení systému pomocí výměníku tepla.

Povrchová teplota

Maximální povrchová teplota přístroje se pohybuje pod 85 °C. Pro hořlavé stavební hmoty a vestavěný nábytek není proto nutné činit žádná zvláštní ochranná opatření. Dodržujte předpisy platné ve vlastní zemi.

5.2 Solární předehřátá voda



VAROVÁNÍ:

Nebezpečí opaření horkou vodou!

Při solárním provozu mohou teploty horké vody dosahovat i více než 45 °C a způsobit opaření.

- Pro omezení teploty na 45 °C použijte termostatickou mísicí baterii teplé vody ze solární sady (příslušenství)!



UPOZORNĚNÍ:

Možnost poškození zařízení v důsledku příliš vysokých teplot!

Příliš vysoké teploty v důsledku solární předehřáté vody mohou přístroj poškodit.

- Pro omezení teploty na 45 °C použijte termostatickou mísicí baterii teplé vody ze solární sady (příslušenství)!
- Je-li používána solárně předehřátá voda, aktivujte zpoždění zapnutí hořáku (→ servisní funkce 3-C5, kapitola 10.2).

5.3 Plnicí a doplňovací voda

Jakost otopné vody

Jakost plnicí a doplňovací vody je hlavním faktorem ke zvýšení hospodárnosti, funkční bezpečnosti, životnosti a provozní způsobilosti otopné soustavy.

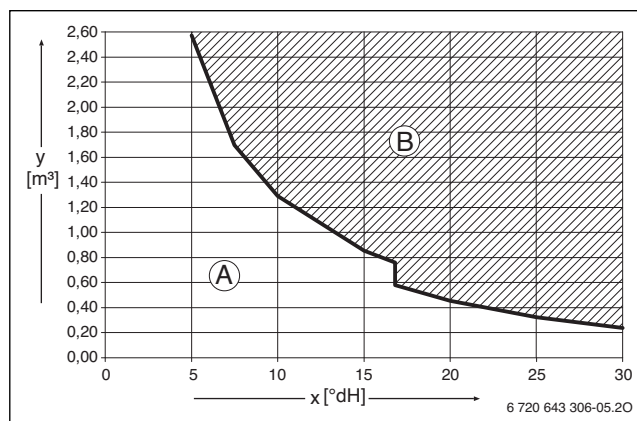
OZNÁMENÍ:

Nevhodná voda, nemrznoucí prostředky nebo nevhodné přísady do otopné vody mohou způsobit poškození výměníku tepla nebo poruchu ve zdroji tepla nebo v zásobování teplou vodou!

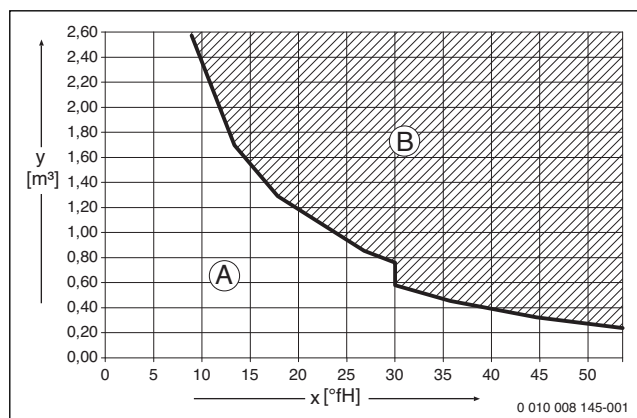
Nevhodná nebo znečištěná voda může vést k tvorbě kalů, koroze nebo vápenatých usazenin. Nevhodné nemrznoucí prostředky nebo přísady do otopné vody (inhibitory nebo ochranné prostředky proti korozi) mohou vést k poškození zdroje tepla a otopné soustavy.

- Před naplněním otopnou soustavu propláchněte.
- Otopnou soustavu napouštějte výhradně pitnou vodou.
- Nepoužívejte studniční ani podzemní vodu.
- Plnicí a doplňovací vodu upravte podle návodu v následujícím odstavci.
- Používejte pouze námi schválené nemrznoucí prostředky.
- Přísady do otopné vody, např. ochranný prostředek proti korozi použijte jen tehdy, potvrdí-li výrobce přísady do otopné vody, že je vhodná pro zdroj tepla z hliníkových slitin a pro všechny ostatní materiály otopné soustavy.
- Nemrznoucí prostředky a přísady do otopné vody používejte podle pokynů jejich výrobce, např. ohledně jejich minimální koncentrace.
- Dodržujte pokyny výrobce nemrznoucího prostředku a přísady do otopné vody ohledně pravidelně prováděných kontrol a nápravných opatření.

Úprava vody



Obr. 20 Požadavky na plnicí a doplňovací vodu v °dH u zařízení < 50 kW



Obr. 21 Požadavky na plnicí a doplňovací vodu v °fH u zařízení < 50 kW

- x Celková tvrdost
- y Maximálně možný objem vody po dobu životnosti zdroje tepla v m³
- A Použit lze neupravenou vodu z vodovodu.
- B Použijte demineralizovanou plnicí a doplňovací vodu s vodivostí ≤ 10 μS/cm.

Doporučeným a schváleným opatřením pro úpravu vody je demineralizace plnicí a doplňovací vody na elektrickou vodivost ≤ 10 mikrosiemens/cm (≤ 10 μS/cm). Místo úpravy vody lze přímo za zdrojem tepla navrhnout i oddělení soustavy pomocí výměníku tepla. Další informace o úpravě vody si vyžádejte od výrobce. Kontaktní údaje najdete na zadní straně tohoto návodu.

Nemrznoucí prostředek



Dokument 6 720 841 872 obsahuje seznam schválených nemrznoucích prostředků. Pro zobrazení můžete použít vyhledávač dokumentace na naší internetové stránce. Internetovou adresu najdete na zadní straně tohoto návodu.

Přísady do otopné vody

Přísady do otopné vody, např. ochranné prostředky proti korozi, jsou zapotřebí pouze při neustálém oxyličování, jemuž se jinými opatřeními nelze vyhnout.



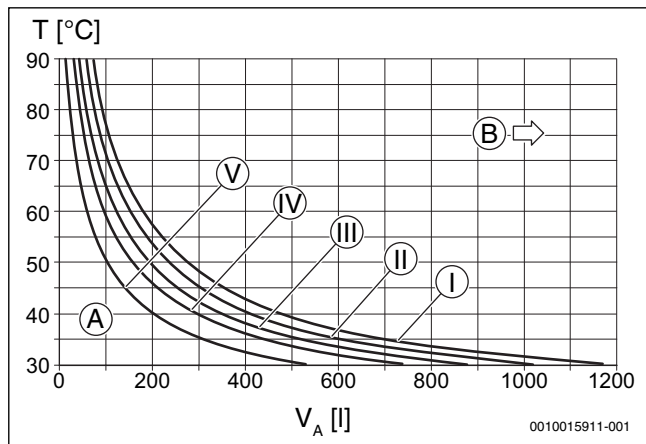
Těsnící prostředky v otopné vodě mohou vést k tvorbě usazenin v tepelném bloku. Proto jejich použití nedoporučujeme.

5.4 Kontrola velikosti expanzní nádoby

Následující graf umožňuje učinit rychlý odhad, zda je expanzní nádoba zabudovaná v přístroji dostatečně veliká, nebo zda je zapotřebí dodatečné expanzní nádoby.

U zobrazených křivek byly zohledněny tyto základní údaje:

- 1 % Vodní těsnění v expanzní nádobě nebo 20 % jmenovitého objemu v expanzní nádobě
- Diference pracovního tlaku pojistného ventilu 0,5 baru
- Přetlak expanzní nádoby odpovídá statické výšce systému nad nástěnným kotlem.
- Maximální provozní tlak: 3 bary



Obr. 22 Křivky expanzní nádoby

- I Přetlak 0,5 baru
- II Přetlak 0,75 baru (základní nastavení)
- III Přetlak 1,0 baru
- IV Přetlak 1,2 baru
- V Přetlak 1,5 baru
- A Pracovní rozsah expanzní nádoby
- B Dodatečná expanzní nádoba nutná
- T Teplota na výstupu
- V_A Obsah soustavy v litrech

- V mezní oblasti: Přesnou velikost nádoby zjistíte podle norem příslušné země.
- Leží-li průsečík vpravo od křivky: Instalujte dodatečnou expanzní nádobu.

5.5 Příprava montáže přístroje

- Odstraňte obal, řiďte se přitom pokyny uvedenými na obalu.
- Montážní šablonu (rozsah dodávky) připevněte na stěnu.
- Vyvrtejte otvory.
- Montážní šablonu odstraňte.
- Závěsnou lištu připevněte na stěnu pomocí šroubů a hmoždinek (rozsah dodávky).

5.6 Montáž přístroje

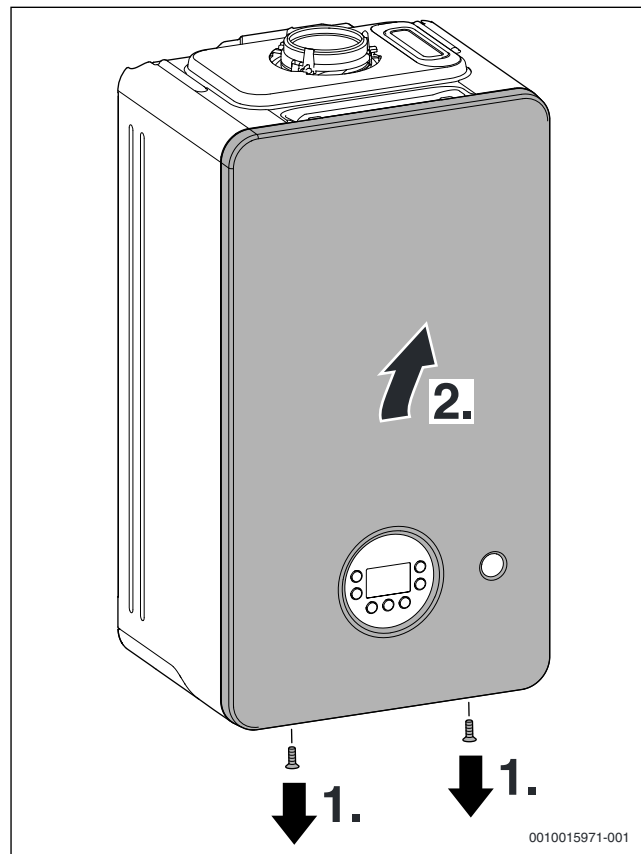
Sejmutí předního opláštění



Přední opláštění je třeba zajistit dvěma šrouby proti neoprávněnému sejmutí (elektrická bezpečnost).

- Opláštění vždy zajišťujte těmito šrouby.

1. Povolte šrouby.
2. Opláštění sejmete směrem nahoru.



Obr. 23 Sejmutí předního opláštění

Zavěšení zařízení

- Zkontrolujte označení země určení a zda souhlasí druh plynu (→ typový štítek).
- Odstraňte přepravní pojistky.
- Na potrubní připojení vložte plochá těsnění.
- Zavěste zařízení.
- Zkontrolujte polohu těsnění na potrubních připojeních.
- Dotáhněte převlečné matice potrubních připojení.

Instalace potrubí

NEBEZPEČÍ:

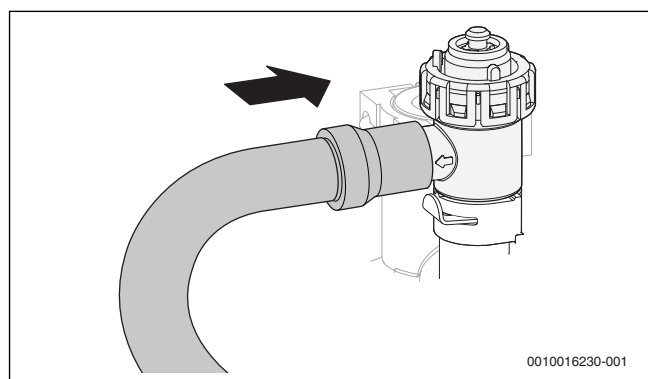
Možnost poškození přístroje znečištěnou otopnou vodou!

Zbytky nečistot v potrubní síti mohou poškodit přístroj.

- Potrubní síť před montáží vypláchněte.

- Stanovte jmenovitou světlost pro přívod plynu.
- Všechna potrubní spojení v otopné soustavě musí být způsobilá pro tlak 3 bary a v okruhu teplé vody pro tlak 10 barů.
- Namontujte servisní kohouty¹⁾ a plynový uzávěr¹⁾.
- Vývod pro pojistný ventil vyrobte z materiálů odolávajících korozi.
- Hadice pokládejte pouze se spádem.

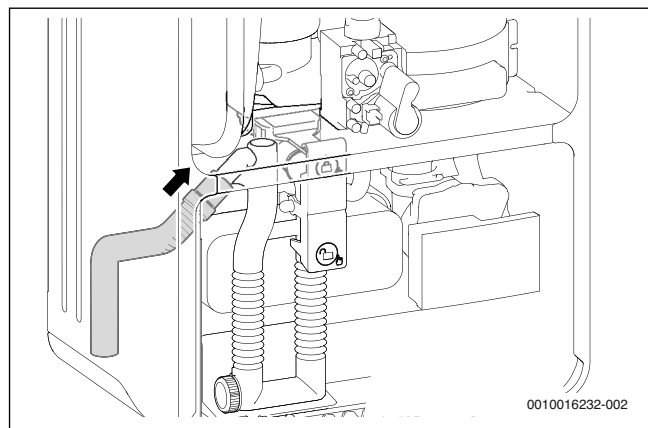
Montáž hadice na pojistný ventil (vytápění)



Obr. 24 Montáž hadice na pojistný ventil

Montáž hadice na sifon kondenzátu

- Sejměte krytku na odtoku kondenzátu ze sifonu.
- Namontujte hadici na kondenzát na sifon kondenzátu.



Obr. 25 Montáž hadice na sifon kondenzátu

- Hadici na kondenzát instalujte pouze se spádem a připojte na odpadní potrubí.
- Připojení na sifon kondenzátu zkontrolujte na těsnost.

Připojení spalínového příslušenství



Bližší informace najdete v návodech k instalaci spalínového příslušenství.

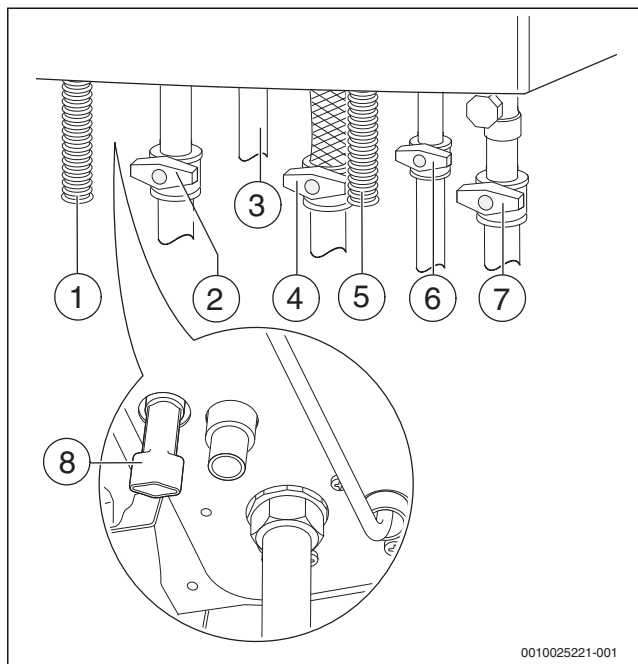
- Kontrola těsnosti spalínových cest.

5.7 Napouštění systému a kontrola těsnosti

OZNÁMENÍ:

Uvedení do provozu bez vodní náplně poškozuje zařízení!

- Přístroj provozujte pouze s vodní náplní.



Obr. 26 Připojení vody a plynu (příslušenství)

- [1] Hadice na kondenzát
- [2] Kohout výstupu vytápění²⁾
- [3] Teplá voda
- [4] Plynový uzávěr²⁾ (zavřený)
- [5] Hadice od pojistného ventilu (otopný okruh)
- [6] Kohout studené vody²⁾
- [7] Kohout zpátečky vytápění²⁾
- [8] Plnicí zařízení

Plnění a odvzdušnění okruhu teplé vody

- Otevřete kohout studené vody (→ obr. 26) a poté jeden kohout teplé vody nechte otevřený tak dlouho, dokud nezačne vytékat voda.
- Místa styku zkontrolujte na těsnost (zkušební tlak max. 10 barů).

Naplnění a odvzdušnění otopného okruhu

- Přetlak expanzní nádoby nastavte na statickou výšku otopné soustavy (→ str. 21).
- Otevřete ventily otopných těles.
- Otevřete kohout výstupu a zpátečky vytápění (→ obr. 26).
- Otopnou soustavu napusťte na tlak 1 až 2 bary na plnicím zařízení (→ obr. 26) a plnicí zařízení opět zavřete.
- Odvzdušněte otopná tělesa.
- Otevřete automatický odvzdušňovač (nechte otevřený).
- Otopnou soustavu znovu napusťte na tlak 1 až 2 bary a plnicí zařízení opět zavřete.
- Místa styku zkontrolujte na těsnost (zkušební tlak max. 2,5 baru na tlakoměru).

Kontrola těsnosti přívodu plynu

- Za účelem ochrany plynového ventilu před poškozením v důsledku přetlaku plynový ventil uzavřete.
- Místa styku zkontrolujte na těsnost (zkušební tlak max. 150 mbarů).
- Vypusťte tlak.

1) Příslušenství

2) Příslušenství

6 Elektrické připojení

6.1 Všeobecné informace



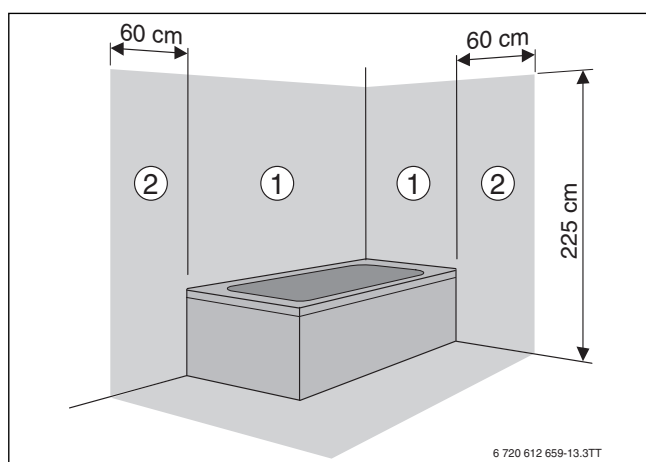
VAROVÁNÍ:

Hrozí nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem!

Při dotyku částí nacházejících se pod elektrickým napětím může dojít k zasažení elektrickým proudem.

- Před započetím prací na elektrické části: Přerušte kompletně elektrické napájení (pojistka/spínač LS) a zabezpečte proti náhodnému opětovnému zapnutí.
- Dodržujte ochranná opatření dle národních a mezinárodních předpisů.
- V prostorách s koupací vanou či sprchou připojte přístroj na ochranný spínač FI.
- Na síťovou přípojku přístroje nepřipojujte žádné další spotřebiče.

6.2 Připojení zařízení



Obr. 27 Ochranné úseky

- [1] Ochranný úsek 1, přímo nad koupací vanou
- [2] Ochranný úsek 2, okruh 60 cm kolem koupací vany/sprchy



Při nedostatečné délce kabelu:

- Demontujte síťový kabel a nahraďte vhodným kabelem (→ tab. 20).

Připojení mimo ochranné úseky 1 a 2:

- Na síťový kabel namontujte vhodnou síťovou zástrčku.
- Síťovou zástrčku zapojte do zásuvky s proudovým chráničem.

-nebo-

- Síťový kabel připojte pevně na rozdělovač.

Připojení uvnitř ochranných úseků 1 a 2:

- Demontujte síťový kabel a nahraďte vhodným kabelem (→ tab. 20).
- Síťový kabel připojte tak, aby ochranný vodič byl delší než jiné vodiče.
- Elektrické připojení vytvořte s vloženým zařízením pro odpojení ve všech pólech s min. vzdáleností kontaktů 3 mm (např. pojistky, proudový jistič).
- V ochranném úseku 1: síťový kabel ved'te kolmo nahoru.

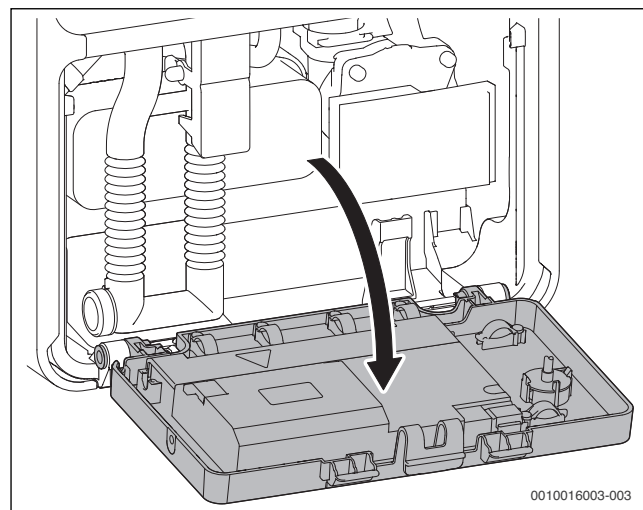
Jako náhrada instalovaného síťového kabelu jsou vhodné tyto kabely:

Přípojný obvod	Vhodný kabel
Uvnitř ochranných úseků 1 a 2	NYM-I 3 × 1,5 mm ²
Mimo ochranné úseky 1 a 2	HO5VV-F 3 × 1,0 mm ² HO5VV-F 3 × 0,75 mm ²

Tab. 20 Vhodné síťové kabely

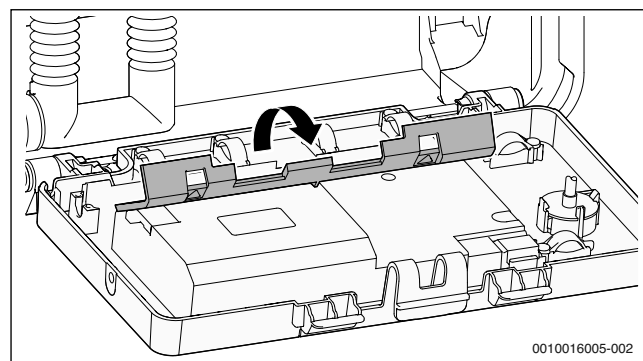
6.3 Připojení externího příslušenství

- Elektroniku sklopte směrem dolů.



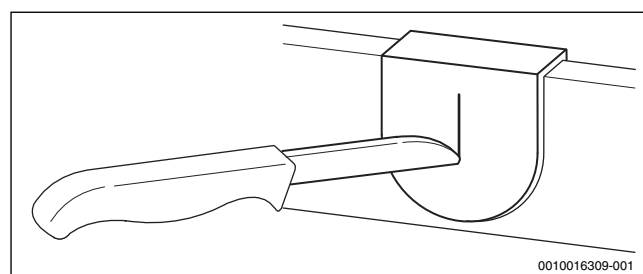
Obr. 28 Sklopení elektroniky směrem dolů

- Odklopte zadní kryt elektroniky.







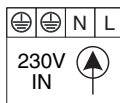
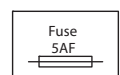
Obr. 29 Odklopení krytu

- Pro ochranu proti stříkající vodě (IP): Odlehčení zatížení odřezávejte podle průměru kabelu.



Obr. 30 Kabelová průchodka

- Kabel protáhněte odlehčením zatížení.
- Kabel připojte na svorkovnici pro externí příslušenství.
- Kabel zajistěte na odlehčení zatížení.

Symbol	Funkce	Popis
 TW1	Čidlo teploty pro solární akumulaci nádrž	<ul style="list-style-type: none"> ► Zásobník s čidlem teploty zásobníku připojte přímo. -nebo- ► U zásobníku s termostatem: Proveďte dodatečné vybavení čidlem teploty zásobníku (objednací číslo 5 991 387). ► Připojte čidlo teploty zásobníku.
	Čidlo venkovní teploty nebo dvoupolohový regulátor teploty Zap/Vyp (beznapěťové, ve stavu při expedici přemostěno)	<p>Čidlo venkovní teploty pro samostatnou řídicí jednotku se připojuje na zařízení.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Odstraňte můstek. ► Připojte čidlo venkovní teploty. <p>Dvoupolohový regulátor teploty Zap/Vyp: Dodržujte předpisy platné ve vaší zemi.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Odstraňte můstek. ► Připojte dvoupolohový regulátor teploty Zap/Vyp.
 I3	Externí spínací kontakt, beznapěťový (např. teplotní spínač pro podlahové vytápění, ve stavu při expedici přemostěný)	<p>Pokud se připojuje několik externích bezpečnostních zařízení, jako je např. TB 1 a čerpadlo kondenzátu, je nutno je zapojit do série.</p> <p>Teplotní spínač u otopných soustav pouze s podlahovým vytápěním a přímou hydraulickou přípojkou na zařízení: Při iniciaci teplotního spínače dojde k přerušení provozu vytápění a provozu teplé vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Odstraňte můstek. ► Připojte teplotní spínač. <p>Čerpadlo kondenzátu: Při chybném odvodu kondenzátu dojde k přerušení provozu vytápění a provozu teplé vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Odstraňte můstek. ► Připojte kontakt pro vypnutí hořáku. ► Proveďte externí připojení 230 V-AC.
 BUS	Externí ovládací zařízení/externí moduly s 2drátovou sběrnici	<ul style="list-style-type: none"> ► Připojte komunikační kabel.
 230V IN	Napájení (síťový kabel)	<p>Jako náhrada instalovaného síťového kabelu jsou vhodné tyto kabely:</p> <ul style="list-style-type: none"> • V ochranném úseku 1 a 2 (→ obr. 27): NYM-I 3 × 1,5 mm² • Mimo ochranné úseky: HO5VV-F 3 × 0,75 mm² nebo HO5VV-F 3 × 1,0 mm²
 Fuse 5AF	Pojistka	

Tab. 21 Svorkovnice pro externí příslušenství

7 Uvedení do provozu

OZNÁMENÍ:

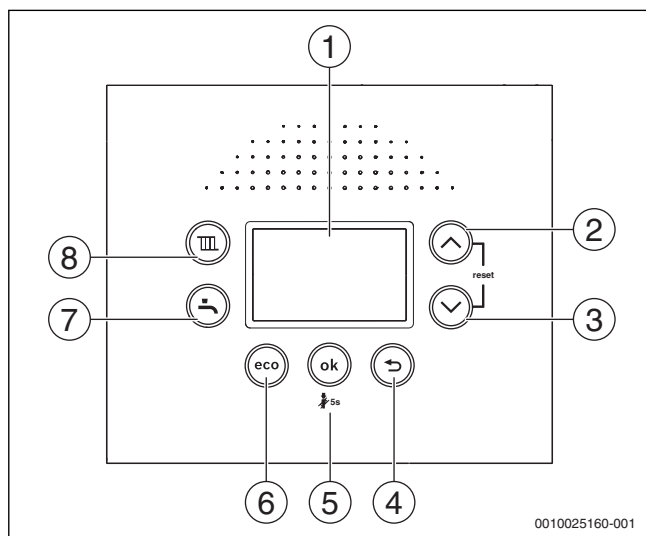
Uvedení do provozu bez vodní náplně poškozuje zařízení!

- Příklad provozujte pouze s vodní náplní.

Před uvedením do provozu

- Zkontrolujte plnicí tlak systému.
- Ujistěte se, že jsou všechny údržbové kohouty otevřené.
- Zkontrolujte, zda druh plynu uvedený na typovém štítku souhlasí s dodaným druhem plynu.
- Otevřete plynový ventil.

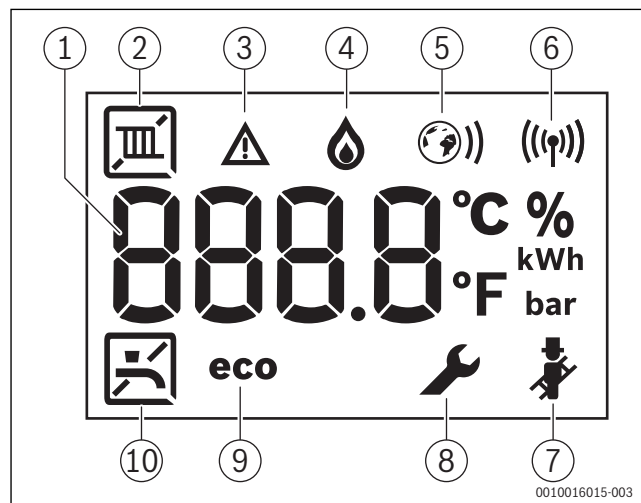
7.1 Uspořádání obslužného panelu



Obr. 31

- [1] Displej
- [2] Tlačítko s šipkou ▲
- [3] Tlačítko s šipkou ▼
- [4] Tlačítko ➡
- [5] Tlačítko **ok**
- [6] Tlačítko **eco**
- [7] Tlačítko
- [8] Tlačítko

7.2 Údaje zobrazované na displeji



Obr. 32 Údaje zobrazované na displeji

- [1] Údaj zobrazený na displeji
- [2] Provoz ÚT
- [3] Poruchové hlášení
- [4] Provoz hořáku
- [5] Ethernetové spojení (pouze u příslušných zařízení)
- [6] Rádiové spojení (pouze u příslušných zařízení)
- [7] Kominický provoz
- [8] Servisní režim
- [9] Režim ECO aktivní
- [10] Příprava teplé užitkové vody

7.3 Zapnutí zařízení

- Zařízení zapnete tlačítkem .
- Displej zobrazuje teplotu na výstupu topné vody.



Při prvním zapnutí se zařízení jednorázově odvzdušní. Za tím účelem se v intervalech zapíná a vypíná čerpadlo otopného systému (cca na dobu 4 minut).

Displej zobrazuje střídavě s teplotou na výstupu.


- Otevřete automatický odvzdušňovač a po odvzdušnění jej opět zavřete.



Pokud se na displeji objeví střídavě a teplota na výstupu, je ve funkci program plnění sifonu.


7.4 Nastavení teploty na výstupu



Maximální teplotu na výstupu lze nastavit mezi 30 °C a 82 °C. Na displeji se zobrazuje okamžitá teplota na výstupu.


- ▶ Stiskněte tlačítko .
Zobrazí se nastavená maximální teplota na výstupu.
- ▶ Tlačítkem Šipka ▲ nebo ▼ nastavte požadovanou maximální teplotu na výstupu.
- ▶ Pro uložení stiskněte tlačítko **ok**. Po 3 sekundách se nastavení uloží automaticky.
Na displeji se objeví aktuální teplota na výstupu.

V tabulce 22 najdete typické maximální teploty na výstupu.



V letním provozu je zablokován provoz vytápění (na displeji se objeví ).

V provozu vytápění bliká na displeji symbol . Je-li aktivní hořák, objeví se dodatečně symbol .

Teplota na výstupu	Příklad použití
	Letní provoz
cca 75 °C	Vytápění pomocí radiátorů
cca 82 °C	Konvektorové vytápění

Tab. 22 Nejvyšší teplota na výstupu

7.5 Nastavení přípravy teplé vody

7.5.1 Nastavení teploty TV




UPOZORNĚNÍ:



Nebezpečí opaření/nebezpečí popálení!

V otopné soustavě mohou teploty dosahovat > 60 °C.

- ▶ Před prováděním servisní prohlídky a údržby nechte kotel vychladnout.

Teplotu TV lze nastavit mezi 35 °C a 60 °C (70 °C P-přístrojů).

- ▶ Stiskněte tlačítko .
Zobrazí se nastavená teplota TV.
- ▶ Tlačítkem Šipka ▲ nebo ▼ nastavte požadovanou teplotu TV
- ▶ Pro uložení stiskněte tlačítko **ok**. Po 3 sekundách se nastavení uloží automaticky.
Na displeji se objeví aktuální teplota na výstupu.

V provozu teplé vody bliká na displeji symbol . Je-li aktivní hořák, objeví se dodatečně symbol .

Opatření u vápenaté vody

Předcházení zvýšenému uvolňování vápníku a z toho vyplývajících servisních zásahů:



U vápenaté vody s rozsahem tvrdosti tvrdá ($\geq 15^\circ\text{dH}$ / 27°fH /2,7 mmol/l)

- ▶ Teplotu TV nastavte na méně než 55 °C.



7.5.2 Nastavení komfortního provozu nebo režimu ECO

Při komfortním provozu udržuje zařízení nastavenou teplotu trvale (\rightarrow servisní funkce 3-CA). Z toho vyplývá na jedné straně krátká doba čekání při odběru teplé vody, na druhé straně se zařízení zapne i tehdy, pokud není odebírána žádná teplá voda.

Při režimu ECO se skutečný ohřev na nastavenou teplotu, jakmile je odebírána teplá voda.



Pro maximální úsporu plynu a teplé vody:

- ▶ Otevřete krátce kohout teplé vody a opět jej zavřete.
Voda se jednorázově ohřeje na nastavenou teplotu.
- ▶ Pro nastavení režimu ECO: Stiskněte tlačítko , dokud se na displeji neobjeví **ECO**.
- ▶ Pro návrat do komfortního provozu: Stiskněte tlačítko , dokud na displeji nezhasne **ECO**.

7.6 Nastavení regulace vytápění



Řiďte se návodem k obsluze příslušného regulátoru vytápění. V návodu je uvedeno,

- ▶ jak nastavit teplotu prostoru,
- ▶ jak můžete vytápět hospodárně a šetřit energii.

7.7 Po uvedení do provozu

- ▶ Kontrola připojovacího tlaku plynu (\rightarrow str. 34).
- ▶ Vyplňte protokol o uvedení do provozu, (\rightarrow str. 57).

7.8 Nastavení letního provozu

V letním provozu je čerpadlo otopného systému a tím i vytápění vypnuté. Zásobování teplou vodou, napájení regulace vytápění a časovače zůstávají zachovány.



OZNÁMENÍ:

Hrozí nebezpečí zamrznutí otopné soustavy.

V letním provozu zůstává zařízení chráněné proti mrazu pouze při aktivované protizámrazové ochraně.

- ▶ Při nebezpečí mrazu učiňte ochranná opatření (\rightarrow kapitola 8.2).

Pro aktivaci letního provozu:

- ▶ Stiskněte tlačítko .
- ▶ Tlačítkem Šipka ▼ stiskněte tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí **OFF**.
- ▶ Pro uložení stiskněte tlačítko **ok**. Po 3 sekundách se jinak nastavení uloží automaticky.
Displej zobrazuje stále .




Další pokyny najdete v návodu k obsluze regulátoru vytápění.

8 Odstavení z provozu

8.1 Vypnutí/pohotovostní režim



Přístroj je vybaven ochranou proti zablokování čerpadla otopného systému a 3cestného ventilu po delší provozní přestávce. Při pohotovostním režimu je ochrana proti zablokování i nadále aktivní.

- ▶ Vypněte zařízení tlačítkem . Displej zobrazí pouze symboly  a .
- ▶ Má-li být zařízení odstaveno z provozu na delší dobu: Věnujte pozornost protizámrazové ochraně (→ kapitola 8.2).

8.2 Nastavení protizámrazové ochrany

OZNÁMENÍ:

Poškození systému mrazem!

Otopná soustava může po delší době zamrznout, (např. při výpadku sítě, odpojení napájecího napětí, vadném zásobování palivem, závadě na kotli, atd.).

- ▶ Zajistěte proto, aby otopná soustava byla trvale v provozu (zejména při nebezpečí mrazu).

Protizámrazová ochrana otopné soustavy:

Protizámrazová ochrana otopné soustavy je zaručena jen tehdy, je-li čerpadlo otopné vody v provozu a otopná voda tedy proudí celou otopnou soustavou.

- ▶ Nechte vytápění zapnuté.
- ▶ Maximální teplotu na výstupu nastavte minimálně na 30 °C (→ kapitola 7.4).

-nebo- chcete-li nechat přístroj vypnutý:

- ▶ Přimíchejte do otopné vody nemrznoucí prostředek (→ str. 20) a okruh teplé vody vypusťte.



Další pokyny najdete v návodu k obsluze regulátoru vytápění.

Protizámrazová ochrana zařízení:

Protizámrazová funkce přístroje zapne hořák a čerpadlo otopného systému, jestliže venkovní teplota klesne pod 5 °C. Tím se zamezí zamrznutí nástěnného kotle.

- ▶ Aktivujte servisní funkci 4-b5 nebo zařízení uveďte do pohotovostního režimu (→ kapitola 8.1).

OZNÁMENÍ:

Hrozí nebezpečí zamrznutí otopné soustavy.

Při servisní funkci 4-b5 nebo v pohotovostním režimu zůstává aktivní pouze ochrana přístroje proti zamrznutí.

8.3 Ochrana proti zablokování



Tato funkce zabraňuje uváznutí čerpadla vytápění a 3cestného ventilu po delší provozní přestávce.

Při pohotovostním režimu je nadále aktivní ochrana proti zablokování.

Po každém vypnutí čerpadla probíhá měření času, aby se po 24 hodinách čerpadlo otopné vody na krátkou dobu zapnulo.

8.4 Termická dezinfekce (pouze zařízení GC2300iW .. P)

Pro zamezení bakteriálního znečištění např. bakterií Legionella doporučujeme po delší odstávce provést termickou dezinfekci.

Řádná termická dezinfekce zahrnuje celý systém ohřevu teplé vody včetně odběrných míst.



UPOZORNĚNÍ:

Hrozí nebezpečí opaření!

Během termické dezinfekce může odběr nesměšované TV způsobit těžké opaření.

- ▶ Maximální teplotu TV, kterou lze nastavit, používejte pouze k termické dezinfekci.
- ▶ Informujte obyvatele domu o nebezpečí opaření.
- ▶ Termickou dezinfekci provádějte pouze mimo normální provozní dobu.
- ▶ Neodebírejte nesměšovanou TV.

- ▶ Uzavřete odběrná místa teplé vody.
- ▶ Případně stávající cirkulační čerpadlo nastavte na trvalý provoz.



Termická dezinfekce může být řízena zařízením nebo obslužnou jednotkou s programem pro teplou vodu.

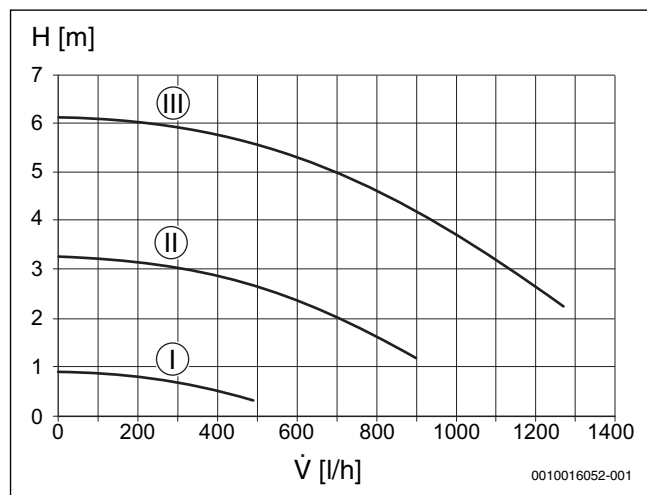
- ▶ Začněte řízení termické dezinfekce (→ servisní funkce 2.d, str. 29 nebo → technické dokumentace regulátoru ohřevu).
- ▶ Počkejte, dokud není dosaženo maximální teploty.
- ▶ Postupně odebírejte teplou vodu z nejbližšího místa odběru až k nejvzdálenějšímu místu odběru tak dlouho, dokud po dobu 3 minut nebude vytékat voda horká 70 °C.
- ▶ Obnovte původní nastavení.

9 Čerpadlo otopné vody

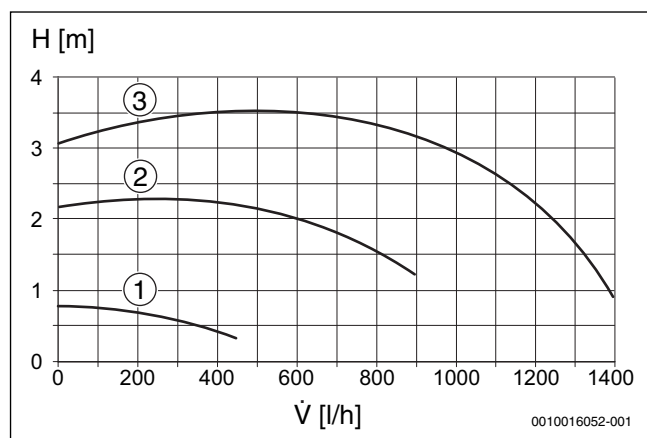
9.1 Změna křivky čerpadla otopného systému

Otáčky čerpadla otopného systému je možné změnit na regulačním modulu čerpadla.

- Aby došlo k dlouhodobému omezování zavápnění deskového výměníku tepla, nastavte charakteristiku čerpadla > 2.



Obr. 33 Křivka čerpadla otopného systému (konstantní otáčky)



Obr. 34 Křivka čerpadla otopného systému (proporcionální tlak)

Legenda k obr. 33 a 34:

- I Křivka pro polohu spínače I
- II Křivka pro polohu spínače II
- III Křivka pro polohu spínače III (základní nastavení)
- [1] Křivka pro polohu spínače 1
- [2] Křivka pro polohu spínače 2
- [3] Křivka pro polohu spínače 3
- H Zbytková dopravní výška
- V Průtok

10 Nastavení v servisním menu

Servisní menu umožňuje nastavení a kontrolu mnoha funkcí přístroje. Zahrnuje:

- Nabídka 1: Zobrazení Informací
- Nabídka 2: Hydraulická nastavení
- Nabídka 3: Základní nastavení
- Nabídka 4: Nastavení
- Nabídka 5: Mezní hodnoty
- Nabídka 6: Kontroly funkcí
- Nabídka 0: Ruční provoz

10.1 Obsluha servisního menu

Vyvolání menu

Popis najdete před přehledovými tabulkami jednotlivých menu.

Volba a nastavení servisní funkce



Nedojde-li do 30 minut ke stisknutí žádného tlačítka, zvolená servisní funkce se automaticky opustí.



- Pro výběr servisní funkce: Stiskněte tlačítko Šipka ▲ nebo ▼. Displej zobrazuje servisní funkci.
- Pro potvrzení volby: Stiskněte tlačítko **ok**. Aktuální nastavení bliká.
- Pro změnu nastavení: Stiskněte tlačítko Šipka ▲ nebo ▼.
- Pro uložení nastavení: Stiskněte tlačítko **ok**.
- nebo-
- Nechcete-li ukládat: Stiskněte tlačítko ↻. Zobrazí se aktuálně nastavená hodnota.
- Stiskněte tlačítko ↻. Zobrazuje se servisní funkce.
- Stiskněte opět tlačítko ↻. Zobrazí se nadřazená rovina menu.
- Stiskněte opět tlačítko ↻. Přístroj se přepne do normálního provozu.

Dokumentace nastavení

- Upravená nastavení poznamenejte do protokolu o uvedení do provozu (→ kapitola 17.1).

10.2 Přehled servisních funkcí

10.2.1 Nabídka 1

► Tiskněte současně tlačítko  a tlačítko , dokud se nezobrazí

L.1.



► Pro potvrzení volby: Stiskněte tlačítko **ok**.

► Zvolte a nastavte servisní funkci.

Servisní funkce	Jednotka	Další informace
1-A1 Aktuální provozní stav		Stavový kód
1-A2 Aktuální porucha		Poruchový kód
1-A3 Horní mez maximálního tepelného výkonu	%	Maximální tepelný výkon lze pomocí servisní funkce 3-b1 snížit.
1-A4 Horní mez maximálního výkonu ohřevu TV	%	Maximální výkon ohřevu TV lze pomocí servisní funkce 3-C1 snížit.
1-A5 Teplota na čidle teploty na výstupu	°C	–
1-A6 Požadovaná teplota na výstupu (požadovaná regulátorem vytápění)	°C	–
1-b2 Zařízení GC2300iW .. C: Aktuální průtok turbínou	l/min	–
1-b3 Aktuální teplota TV	°C	–
1-b4 Zařízení GC2300iW .. C: Aktuální výstupní teplota teplé vody	°C	–
1-b5 Zařízení GC2300iW .. P: Aktuální teplota na zásobníku	°C	–
1-b7 Žádaná teplota teplé vody (požadovaná regulátorem vytápění)	°C	–
1-b8 Aktuální tepelný výkon v % maximálního jmenovitého tepelného výkonu v provozu vytápění	%	Během přípravy teplé vody se mohou zobrazovat hodnoty vyšší než 100 %.
1-C1 Ionizační proud	μA	<ul style="list-style-type: none"> Při chodu hořáku: $\geq 2 \mu A$ = v pořádku, $< 2 \mu A$ = vadný Při vypnutém hořáku: $< 2 \mu A$ = v pořádku, $\geq 2 \mu A$ = vadný
1-C2 Aktuální výkon čerpadla v % jm. výkonu čerpadla		–
1-C4 Aktuální venkovní teplota (při připojení čidla venkovní teploty)	°C	–
1-C5 Teplota v solární akumulární nádrži	°C	Zobrazuje se jen tehdy, je-li připojen solární modul.
1-C6 Provozní tlak	bar	–
1-d1 Teplota kolektoru	°C	Zobrazuje se jen tehdy, je-li připojen solární modul.
1-d2 Teplota v solární akumulární nádrži (dole)	°C	Zobrazuje se jen tehdy, je-li připojen solární modul.
1-d3 Solární čerpadlo	%	Zobrazuje se jen tehdy, je-li připojen solární modul.
1-d4 Porucha solární jednotky		Zobrazuje se jen tehdy, je-li připojen solární modul. Poruchový kód
1-E1 Verze softwaru ovládacího panelu (hlavní verze)		–
1-E2 Verze softwaru ovládacího panelu (vedlejší verze)		–
1-E3 Číslo kódovacího konektoru		Zobrazení běžícího textu pětimístného čísla kódovacího konektoru.
1-E4 Verze kódovacího konektoru		–
1-EA Verze softwaru přístrojové elektroniky (hlavní verze)		–
1-Eb Verze softwaru přístrojové elektroniky (vedlejší verze)		–

Tab. 23 Nabídka 1: Zobrazení Informací

10.2.2 Nabídka 2

- Tiskněte současně tlačítko  a tlačítko , dokud se nezobrazí **L.1.**
- Tlačítko Šipka ▲ tiskněte tolikrát, dokud se nezobrazí **L.2.**
- Pro potvrzení volby: Stiskněte tlačítko **ok**.
- Zvolte a nastavte servisní funkci.





Základní nastavení jsou v následující tabulce znázorněna **tučně**.

Servisní funkce	Nastavení/rozsah nastavení	Poznámka/omezení
2-A1 Termohydraulický rozdělovač	<ul style="list-style-type: none"> • 0: Termohydraulický oddělovač není k dispozici • 1: (není k dispozici) • 2: Termohydraulický oddělovač připojený na modul 	Toto nastavení definuje, kde je připojené čidlo termohydraulického oddělovače.
2-A2 Zařízení GC2300iW .. P: Konfigurace okruhu teplé vody	<ul style="list-style-type: none"> • 0: Nenainstalováno • 1: 3cestný ventil nainstalován • 2: (není k dispozici) 	
2-A3 Zařízení GC2300iW .. P: Hydraulická konfigurace otopného okruhu 1	<ul style="list-style-type: none"> • 0: Nenainstalováno • 1: Nenainstalováno žádné vlastní čerpadlo • 2: (není k dispozici) • 3: (není k dispozici) 	
2-A4 Zařízení GC2300iW .. P: Konfigurace čerpadla	<ul style="list-style-type: none"> • 0: Zapnuto • 1: Vypnuto • 2: (není k dispozici) • 3: (není k dispozici) 	

Tab. 24 Nabídka 2: Hydraulická nastavení

10.2.3 Nabídka 3

- Tiskněte současně tlačítko  a tlačítko , dokud se nezobrazí **L.1.**
- Tlačítko Šipka ▲ tiskněte tolikrát, dokud se nezobrazí **L.3.**
- Pro potvrzení volby: Stiskněte tlačítko **ok**.
- Zvolte a nastavte servisní funkci.





Základní nastavení jsou v následující tabulce znázorněna **tučně**.

Servisní funkce	Nastavení/rozsah nastavení	Poznámka/omezení
3-b1 Maximálně povolený tepelný výkon	<ul style="list-style-type: none"> • 50 ... 88 % 	<ul style="list-style-type: none"> ► Tepelný výkon nastavujte v procentech. ► Změřte průtokové množství plynu. ► Výsledek měření porovnejte s nastavovacími údaji v tabulkách (→ str. 65). Zjistíte-li odchylky, nastavení upravte.
3-b2 Časový interval mezi vypnutím a opětovným zapnutím hořáku v provozu vytápění	<ul style="list-style-type: none"> • 3 ... 10 ... 60 minut 	<p>Časový interval stanovuje minimální čekací dobu mezi zapnutím a opětovným zapnutím hořáku.</p> <p>Při připojení regulátoru vytápění řízeného podle venkovní teploty optimalizuje regulátor vytápění toto nastavení.</p>
3-b3 Teplotní interval pro vypnutí a opětovné zapnutí hořáku	<ul style="list-style-type: none"> • -15 ... -6 ... -2 K (°C) 	<p>Rozdíl mezi aktuální teplotou na výstupu a požadovanou teplotou na výstupu do zapnutí hořáku.</p> <p>Při připojení regulátoru vytápění řízeného podle venkovní teploty optimalizuje regulátor vytápění toto nastavení.</p>
3-C1 Maximálně povolený výkon ohřevu TV	<ul style="list-style-type: none"> • 50 ... 100 % 	<p>U zařízení na zemní plyn:</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Tepelný výkon nastavujte v procentech. ► Změřte průtokové množství plynu. ► Výsledek měření porovnejte s nastavovacími údaji v tabulkách (→ str. 65). Zjistíte-li odchylky, nastavení upravte.
3-C4 Přístroje GC2300iW .. C: Zpoždění signálu turbíny	<ul style="list-style-type: none"> • 2 ... 16 × 0,25 sekund 	<p>Zpoždění zabraňuje, aby se v důsledku spontánní změny tlaku v zásobování vodou uvedl na krátkou dobu v činnost hořák, ačkoli není odebrána žádná voda.</p>

Servisní funkce	Nastavení/rozsah nastavení	Poznámka/omezení
3-C5 Zařízení GC2300iW .. C: Zpoždění provozu teplé vody (solární režim)	• 0 (není aktivní) ... 50 sekund	Provoz teplé vody je potlačen do té doby, než čidlo výstupní teploty teplé vody zjistí, že solárně ohřátá voda dosáhla požadované teploty TV. ► Zpoždění provozu teplé vody nastavte podle podmínek systému.
3-C6 Zařízení GC2300iW .. C: Časový interval mezi vypnutím a opětovným zapnutím hořáku pro přípravu teplé vody (pouze v komfortním a letním provozu)	• 0 ... 30 minut	Po odběru teplé vody zůstává příprava teplé vody na tuto dobu zablokována.
3-C8 Zařízení GC2300iW .. P: Termická dezinfekce zásobníku teplé vody Zařízení GC2300iW .. C: Termická dezinfekce až k odběrnému místu	• OFF : Vypnuto • ON : Zapnuto	Při příliš velkém odběru vody nemusí být dosaženo potřebné teploty. ► Odebírejte jen tolik vody, aby teplota teplé vody dosáhla 70 °C. ► Proveďte termickou dezinfekci (→ návod pro uživatele).
3-CA Provoz teplé vody	• 0 : Komfortní provoz, zařízení je trvale udržováno na nastavené teplotě. • 1 : Režim ECO, ohřev na nastavenou teplotu teprve při odběru teplé vody. • 2 : (není k dispozici) • 3 : (není k dispozici)	V komfortním provozu krátká čekací doba při odběru teplé vody. I když není odebírána žádná teplá voda, zařízení se zapne.
3-d6 Doba doběhu čerpadla otopného systému v provozu vytápění	• 1 ... 3 ... 60 minut • 61 : 24 hodin	Doba doběhu čerpadla začne běžet na konci požadavku tepla od regulátoru vytápění.



Tab. 25 Nabídka 3: Základní nastavení

10.2.4 Nabídka 4

- Tiskněte současně tlačítko  a tlačítko , dokud se nezobrazí **L.1**.
- Tlačítko Šipka ▲ tiskněte tolikrát, dokud se nezobrazí **L.4**.
- Pro potvrzení volby: Stiskněte tlačítko **ok**.
- Zvolte a nastavte servisní funkci.





Základní nastavení jsou v následující tabulce znázorněna **tučně**.

Servisní funkce	Nastavení/rozsah nastavení	Poznámka/omezení
4-A1 Funkce odvzdušnění	• 0 : Vypnuto • 1 : Automaticky (odvzdušnění se provede jednou. Po ukončení odvzdušnění se nastavení vrátí do stavu „Vypnuto“.) • 2 : Trvale zapnuto (Nastavení zůstane zachováno do změny provozního režimu.)	Po údržbě je možné funkci odvzdušnění zapnout. Během odvzdušňování zobrazuje displej symbol  střídavě s teplotou na výstupu.
4-A2 Program plnění sifonu	• 0 : Vypnuto (povoleno jen během údržby) • 1 : Zapnuto při minimálním výkonu • 2 : Zapnuto při minimálním tepelném výkonu	Program plnění sifonu se aktivuje v těchto případech: • Zařízení bylo zapnuto hlavním vypínačem. • Hořák nebyl 28 dní v provozu. • Provozní režim byl přepnut z letního provozu na zimní provoz. Při příštím požadavku tepla pro provoz vytápění nebo zásobníku bude zařízení udržováno po dobu 15 minut na malém tepelném výkonu. Během trvání programu plnění sifonu zobrazuje displej symbol  střídavě s teplotou na výstupu.
4-A4 Servisní displej	• 0 : Vypnuto • 1 : Podle provozních hodin • 3 : Podle doby chodu	
4-A5 Interval servisní prohlídky podle provozních hodin	• 10 ... 60 × 100 hodin	Tato servisní funkce je k dispozici jen tehdy, byla-li aktivována protizámrazová funkce servisní funkce 4-A4. (=01) Po uplynutí tohoto intervalu zobrazuje displej pomocí servisního hlášení 1018 potřebnou servisní prohlídku.

Servisní funkce		Nastavení/rozsah nastavení	Poznámka/omezení
4-A6	Interval servisní prohlídky podle doby chodu	<ul style="list-style-type: none"> • 1 ... 72 měsíců 	<p>Tato servisní funkce je k dispozici jen tehdy, byla-li aktivována protizámrazová funkce servisní funkce 4-A4. (=03)</p> <p>Po uplynutí tohoto intervalu zobrazuje displej pomocí servisního hlášení 1018 potřebnou servisní prohlídku.</p>
4-b1	Vnitřní řízení podle venkovní teploty	<ul style="list-style-type: none"> • OFF: Není aktivní • ON: Aktivní 	<p>Tato servisní funkce je k dispozici jen tehdy, bylo-li nějaké čidlo venkovní teploty systémem identifikováno.</p> <p>Tato servisní funkce již není při připojení řídicí jednotky řízené podle venkovní teploty s EMS-spojením k dispozici.</p>
4-b2	Mez venkovní teploty pro automatickou změnu mezi letním a zimním provozem.	<ul style="list-style-type: none"> • 0 ... 16 ... 30 °C 	<p>Tato servisní funkce je k dispozici jen tehdy, byla-li aktivována servisní funkce 4-b1.</p> <p>Jestliže venkovní teplota překročí nastavenou teplotní mez, vytápění se vypne (letní provoz). Klesne-li venkovní teplota min. o 1 K (°C) pod toto nastavení, vytápění se opět zapne (zimní provoz).</p>
4-b3	Koncový bod topné křivky pro regulaci řízenou podle venkovní teploty	<ul style="list-style-type: none"> • 20 ... 90 °C 	<p>Tato servisní funkce je k dispozici jen tehdy, byla-li aktivována servisní funkce 4-b1.</p> <p>Požadovaná teplota na výstupu při venkovní teplotě - 10 °C (→ topná křivka, str. 65).</p>
4-b4	Patní bod topné křivky pro regulaci řízenou podle venkovní teploty	<ul style="list-style-type: none"> • 20 ... 90 °C 	<p>Tato servisní funkce je k dispozici jen tehdy, byla-li aktivována servisní funkce 4-b1.</p> <p>Požadovaná teplota na výstupu při venkovní teplotě + 20 °C (→ topná křivka, str. 65).</p>
4-b5	Protizámrazová ochrana zařízení	<ul style="list-style-type: none"> • OFF: Vypnuto • ON: Zapnuto 	<p>Tato servisní funkce je k dispozici jen tehdy, byla-li aktivována servisní funkce 4-b1.</p> <p>Protizámrazová funkce přístroje zapne hořák a čerpadlo otopného systému, jestliže venkovní teplota klesne pod 5 °C. Tím se zamezí zamrznutí nástěnného kotle.</p>
4-b6	Teplotní hodnota pro protizámrazovou ochranu systému	<ul style="list-style-type: none"> • 0 ... 5 ... 10 °C 	<p>Tato servisní funkce je k dispozici jen tehdy, byla-li aktivována protizámrazová funkce (servisní funkce 4-b1).</p> <p>Klesne-li venkovní teplota pod nastavenou protizámrazovou teplotu, čerpadlo otopného systému v otopném okruhu se zapne (protizámrazová ochrana systému).</p>
4-C1	Maximální teplota v solárním zásobníku	<ul style="list-style-type: none"> • 20 ... 60 ... 90 °C 	<p>K dispozici jen při aktivovaném solárním modulu.</p> <p>Teplota, do jaké smí být solární zásobník nabíjen.</p>
4-C2	Regulace otáček solárního čerpadla	<ul style="list-style-type: none"> • 0: Ne • 1: PWM • 2: 0-10 V 	<p>K dispozici jen při aktivovaném solárním modulu.</p>
4-C3	Solární modul aktivní	<ul style="list-style-type: none"> • OFF: Vypnuto • ON: Zapnuto 	<p>K dispozici jen při identifikovaném solárním modulu.</p>
4-E1	LCD displej s podsvícením	<ul style="list-style-type: none"> • OFF: Podsvícení se vypne 2 minuty po posledním stisku tlačítka • ON: Podsvícení trvale zapnuté 	
4-E2	Měrná jednotka teploty	<ul style="list-style-type: none"> • °C • °F 	
4-F1	Obnovení základního nastavení zařízení	<ul style="list-style-type: none"> • YES: Obnoví se základní nastavení zařízení 	
4-F2	Reset chybových hlášení	<ul style="list-style-type: none"> • NO: Porucha zůstává zachována • YES: Porucha se resetuje 	

Tab. 26 Nabídka 4: Nastavení

10.2.5 Nabídka 5

- ▶ Tiskněte současně tlačítko  a tlačítko , dokud se nezobrazí **L.1.**
- ▶ Tlačítko Šipka ▲ tiskněte tolikrát, dokud se nezobrazí **L.5.**
- ▶ Pro potvrzení volby: Stiskněte tlačítko **ok**.
- ▶ Zvolte a nastavte servisní funkci.





Základní nastavení jsou v následující tabulce znázorněna **tučně**.

Servisní funkce	Nastavení/rozsah nastavení	Poznámka/omezení
5-A1 Maximální teplota na výstupu	• 30 ... 82 °C	Omezuje rozsah nastavení teploty na výstupu.
5-A2 Zařízení GC2300iW .. P: Maximální teplota TV	• 10 ... 60 ... 80 °C	Omezuje rozsah nastavení teploty zásobníku.
5-A3 Minimální jmenovitý tepelný výkon (vytápění a teplá voda)	• 10 ... 49 %	

Tab. 27 Nabídka 5: Mezní hodnoty

10.2.6 Nabídka 6

- ▶ Tiskněte současně tlačítko  a tlačítko , dokud se nezobrazí **L.1.**
- ▶ Tlačítko Šipka ▲ tiskněte tolikrát, dokud se nezobrazí **L.6.**
- ▶ Pro potvrzení volby: Stiskněte tlačítko **ok**.
- ▶ Zvolte a nastavte servisní funkci.





Základní nastavení jsou v následující tabulce znázorněna **tučně**.

Servisní funkce	Nastavení/rozsah nastavení	Poznámka/omezení
6-t1 Permanentní zapalování	• OFF : Vypnuto • ON: Zapnuto	Zkouška zapalování permanentním zapalováním bez přívodu plynu. ▶ Abyste zamezili poškození zapalovacího transformátoru, nechte funkci zapnutou nejdéle 2 minuty.
6-t2 Permanentní chod ventilátoru	• 0 ... 100 %	Chod ventilátoru bez přívodu plynu nebo zapalování.
6-t3 Permanentní chod čerpadla (čerpadlo otopného systému)	• 0 ... 100 %	Je-li nastavena hodnota >0, běží čerpadlo na 100 %.
6-t4 Zařízení GC2300iW .. P: Permanentní chod čerpadla (nabíjecí čerpadlo zásobníku)	• OFF : Vypnuto • ON: Zapnuto	
6-t5 3cestný ventil permanentně v poloze pro přípravu teplé vody	• 0: Vytápění • 1: Teplá voda • 2: (není k dispozici)	
6-tA Ionizační oscilátor	• OFF : Vypnuto • ON: Zapnuto	
6-tb Test hořáku	• 0 ... 100 %	Test hořáku se ukončí tím způsobem, že se hodnota nastavení upraví opět na 0, nebo tak, že se L.6 opustí.

Tab. 28 Nabídka 6: Kontroly funkcí

10.2.7 Nabídka 0

- ▶ Tiskněte současně tlačítko  a tlačítko , dokud se nezobrazí **L.1.**
- ▶ Tlačítko Šipka ▲ tiskněte tolikrát, dokud se nezobrazí **L.0.**
- ▶ Pro potvrzení volby: Stiskněte tlačítko **ok**.
- ▶ Zvolte a nastavte servisní funkci.



Základní nastavení jsou v následující tabulce znázorněna **tučně**.

Servisní funkce	Nastavení/rozsah nastavení	Poznámka/omezení
0-A1 Ruční provoz	• OFF : Vypnuto • ON: Zapnuto	Tato servisní funkce je k dispozici jen tehdy, byl-li přemostěn vstup dvoupolohového regulátoru teploty ZAP/VYP.
0-A2 Požadovaná teplota ruční provoz	• 30 ... 60 ... 82 °C	

Tab. 29 Nabídka 0: Ruční provoz

11 Kontrola nastavení plynu

Zařízení jsou z výrobního závodu pro **skupinu zemního plynu 2H** nastavena na Wobbeho číslo 15 kWh/m³ a 20 mbar připojovacího přetlaku a zaplombována.

- Je-li zařízení provozováno na stejný druh plynu, jako je druh plynu nastavený z výrobního závodu, není nutné nastavení na jmenovitý tepelný příkon a minimální tepelné zatížení.
- Je-li zařízení přestavěno na jiný druh plynu, je třeba nastavení CO₂ nebo O₂.
- Je-li zařízení přestavěno ze **zemního plynu** na **zkapalněný plyn** (nebo obráceně), je třeba provést přestavbu pomocí sady pro přestavbu na jiný druh plynu a nastavení CO₂ nebo O₂.
- ▶ Po přestavbě na jiný druh plynu upevněte štítek s druhem plynu (v rozsahu dodávky nástěnného kotle nebo sady pro přestavbu na jiný druh plynu) na nástěnný kotel do blízkosti typového štítku.



Poměr plyn-vzduch smí být nastaven pouze prostřednictvím měření CO₂ nebo O₂ při maximálním jmenovitém tepelném výkonu a při minimálním jmenovitém tepelném výkonu, pomocí elektronického měřicího přístroje.

11.1 Přestavba na jiný druh plynu

Zařízení	Přestavba na	Objednací číslo
GC2300iW 22/25 C 23	Zkapalněný plyn	7 736 901 822
	Zemní plyn	7 736 901 823
GC2300iW 15 P 23	Zkapalněný plyn	7 736 901 810
	Zemní plyn	7 736 901 811
GC2300iW 24 P 23	Zkapalněný plyn	7 736 901 812
	Zemní plyn	7 736 901 813

Tab. 30 Dostupné sady pro přestavbu na jiný druh plynu



VAROVÁNÍ:

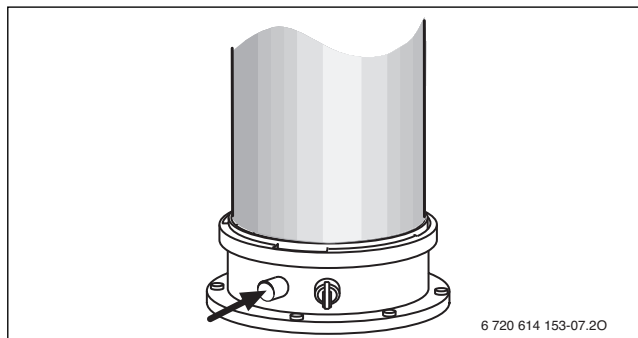
Ohrožení života v důsledku možného výbuchu!

Unikající plyn může způsobit výbuch.


- ▶ Nechejte provádět práce na dílech vedoucích plyn pouze kvalifikovanému odborníkovi.
- ▶ Před započatím prací na dílech vedoucích plyn: Zavřete plynový ventil.
- ▶ Opatřené těsnění vyměňte za nová.
- ▶ Po ukončení prací na dílech vedoucích plyn: Proved'te zkoušku těsnosti.
- ▶ Sadu pro přestavbu na jiný druh plynu objednejte podle katalogu náhradních dílů.
- ▶ Sadu pro přestavbu na jiný druh plynu namontujte podle příložených pokynů k montáži.
- ▶ Po každé přestavbě nastavte poměr plyn-vzduch.

11.2 Kontrola a event. nastavení poměru plyn-vzduch

- ▶ Sejměte opláštění (→ str. 21).
- ▶ Odstraňte zásepku na měřicím bodě spalín.
- ▶ Spalinovou sondu zasuněte asi 85 mm do měřicího bodu spalín.
- ▶ Měřicí místo utěsněte.



Obr. 35 Měřicí bod spalín

- ▶ Pro zajištění přenosu tepla otevřete ventily otopných těles.
- ▶ Stiskněte tlačítko **ok** a počkejte, dokud se na displeji neobjeví symbol . Displej zobrazuje procenta výkonu **100 %** střídavě s teplotou na výstupu. Hořák se spustí na maximální jmenovitý tepelný výkon.
- ▶ Změřte obsah CO₂ nebo O₂.
- ▶ Zkontrolujte obsah CO₂ pro maximální jmenovitý tepelný výkon podle tab. 31.


Druh plynu	Maximální jmenovitý tepelný výkon ¹⁾		Minimální jmenovitý tepelný výkon ¹⁾	
	CO ₂	CO	CO ₂	CO
Zemní plyn	9,0 % – 10,8 %	< 250 pp m	> 8,2 % ²⁾	< 250 pp m
Zkapalněný plyn	10,8 % – 12,8 %	< 250 pp m	> 10,2 % ²⁾	< 250 pp m

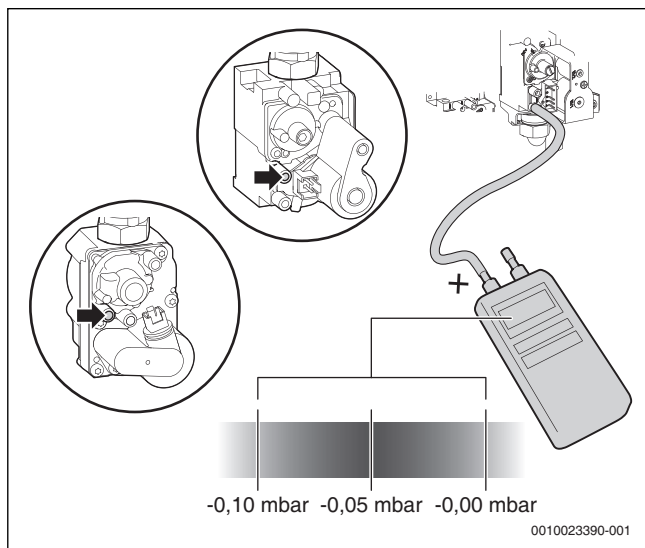
1) Měření po 10 minutách

2) Hodnota musí být minimálně o 0,6 % nižší než hodnota naměřená při maximálním jmenovitém tepelném výkonu

Tab. 31 Obsah CO₂

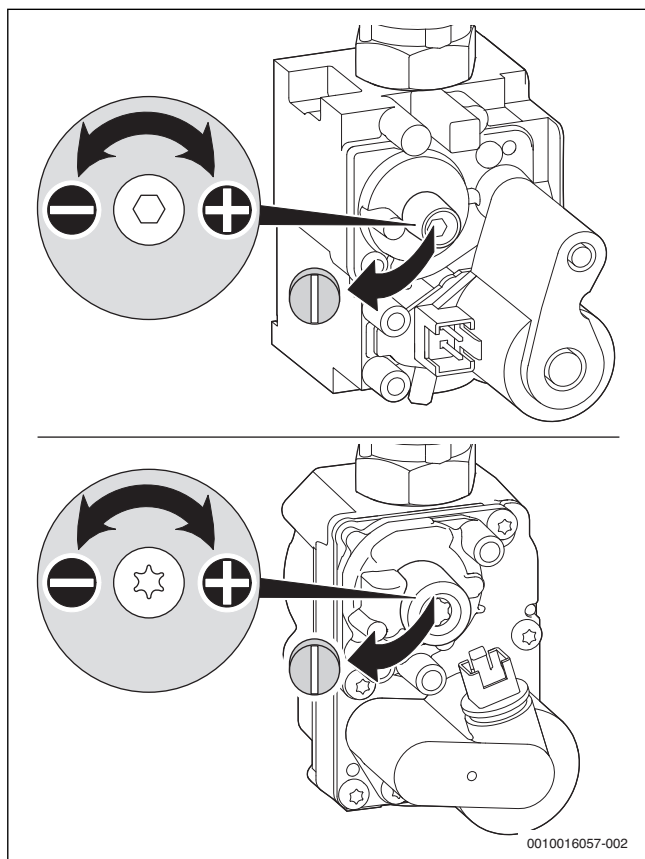
Kontrola diferenčního tlaku plynového ventilu

- ▶ Odpojte zařízení od napájení.
- ▶ Na zařízení dole zavřete připojovací plynový ventil.
- ▶ Pro zajištění potřebného tepla otevřete nejméně dvě otopná tělesa.
- ▶ Otevřete měřicí šroub pro diferenční tlak plynového ventilu (→ obr. 35, str. 34).
- ▶ Tlakoměr nastavte na nulu.
- ▶ Mezi měřicím místem diferenčního tlaku plynového ventilu a pozitivním (+) koncem tlakoměru vytvořte pomocí hadičky spojení.
- ▶ Otevřete připojovací plynový ventil.
- ▶ Spojte zařízení s napájením.
- ▶ Stiskněte tlačítko Šipka tak dlouho, dokud se v zobrazení neobjeví symbol . Displej zobrazuje maximální procenta výkonu střídavě s teplotou na výstupu. Hořák se spustí na maximální jmenovitý tepelný výkon.
- ▶ Stiskněte šipku směřující dolů a nastavte zařízení na minimální výkon. Displej zobrazuje minimální procenta výkonu střídavě s teplotou na výstupu.
- ▶ Podle vyobrazení dole změřte diferenční tlak plynového ventilu. Optimální diferenční tlak činí -0,05 mbar.



Nastavení diferenčního tlaku plynového ventilu

- Odstraňte plombu na stavěcím šroubku plynového ventilu.



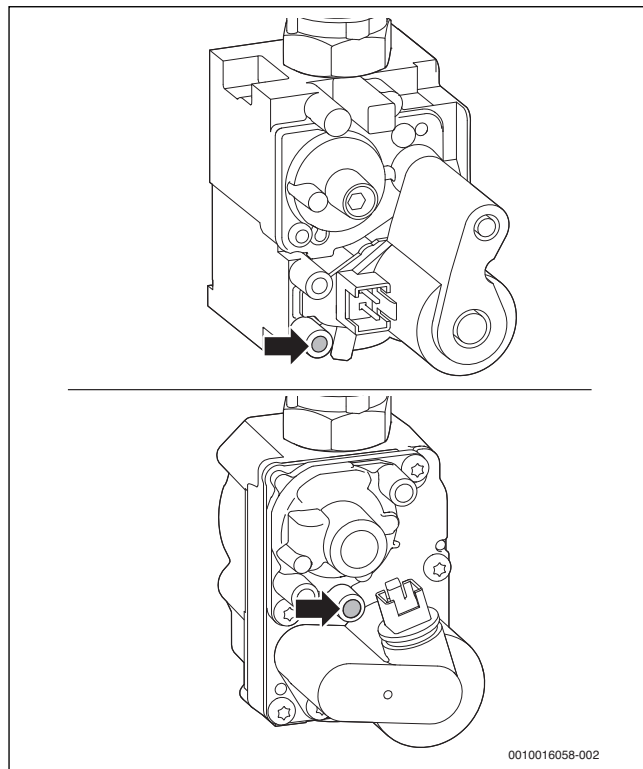
Obr. 36 Odstranění plomby na stavěcím šroubku plynového ventilu

S ohledem na interval stanovený pro diferenční tlak:

- Diferenční tlak plynového ventilu nastavte šroubkem.
- Nastavení při maximálním a minimálním jmenovitém tepelném výkonu znovu zkontrolujte a event. seřídte.
- Stiskněte tlačítko **ok**.
Zařízení se opět vrátí do normálního provozu.
- Obsah CO₂, popř. O₂, CO a diferenční tlak plynového ventilu poznamenejte do protokolu o uvedení do provozu.
- Z měřicího bodu spalín odstraňte spalínovou sondu a namontujte záslepku.
- Plynový ventil a clonku plynu zaplombujte.

11.3 Kontrola připojovacího tlaku plynu

- Vypněte zařízení a zavřete plynový uzávěr.
- Odšroubujte šroub na měřicím hrdle pro připojovací tlak plynu a připojte přístroj na měření tlaku.



Obr. 37 Měřicí hrdlo pro připojovací tlak plynu

- Otevřete plynový uzávěr a zapněte zařízení.
- Otevřením ventilů otopných těles zajistíte přenos tepla.
- Stiskněte tlačítko **ok** a počkejte, dokud se na displeji neobjeví symbol

Displej zobrazuje procenta výkonu **100 %** střídavě s teplotou na výstupu.

- Potřebný připojovací tlak plynu zkontrolujte podle tabulky.

Druh plynu	Jmenovitý tlak [mbar]	Dovolené rozmezí tlaků při max. jmenovitém tepelném výkonu [mbar]
Zemní plyn	20	17 - 25
Zkapalněný plyn (propan) ¹⁾	37	25 - 45
Zkapalněný plyn (butan)	30	25 - 35

1) Standardní hodnota pro zkapalněný plyn u stacionárních nádrží do obsahu 15 000 l

Tab. 32 Dovolený připojovací tlak plynu



Je-li tlakové rozmezí překročeno, nesmí dojít k uvedení do provozu.

- Zjistěte příčinu a odstraňte poruchu.
- Není-li to možné, zablokujte zařízení na straně plynu a informujte dodavatele plynu.

- Stiskněte tlačítko **ok**.
Zařízení se opět vrátí do normálního provozu.
- Vypněte zařízení, zavřete plynový uzávěr, sejměte přístroj na měření tlaku a utáhněte šroub.
- Namontujte opět opláštění.


12 Měření spalin

12.1 Kominický provoz

V kominickém provozu pracuje zařízení na maximální jmenovitý tepelný výkon.



Na změření hodnot nebo provedení nastavení máte čas 30 minut. Potom se přístroj opět přepne zpět do normálního provozu.

- ▶ Otevřením ventilů otopných těles zajistíte přenos tepla.
- ▶ Stiskněte tlačítko **ok** a počkejte, dokud se na displeji neobjeví symbol . Displej zobrazuje procenta výkonu **100 %** střídavě s teplotou na výstupu.
- ▶ Pro nastavení minimálního jmenovitého tepelného výkonu stiskněte tlačítko Šipka ▼. Displej zobrazuje minimální procenta výkonu střídavě s teplotou na výstupu.

Pro ukončení kominického provozu:

- ▶ Stiskněte tlačítko **ok**.

12.2 Kontrola těsnosti spalínové cesty

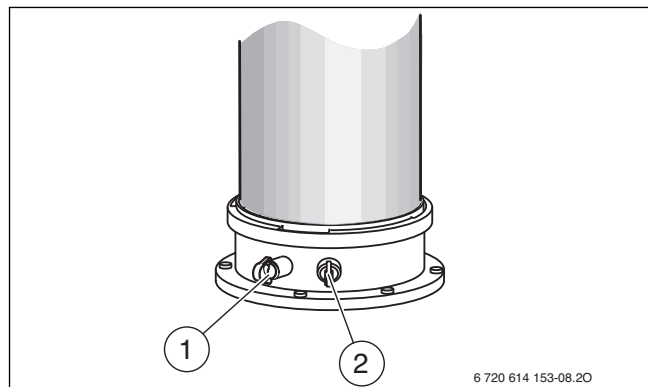
Měření O_2 nebo CO_2 ve spalovacím vzduchu.

K měření použijte vzduchovou sondu koaxiálního vedení.




Měření O_2 nebo CO_2 ve spalovacím vzduchu lze u spalínové cesty podle C_{13} , C_{33} , C_{43} a C_{93} kontrolovat těsnost spalínové cesty. Obsah O_2 nesmí být nižší než 20,6%. Obsah CO_2 nesmí být vyšší než 0,2%.

- ▶ Odstraňte zátku na měřicím hrdle spalovacího vzduchu [2].
- ▶ Spalinovou sondu zasuňte do hrdla a měřicí místo utěsněte.
- ▶ Nastavte kominický provoz (→ kapitola 12.1).




Obr. 38 Měřicí hrdlo spalin a měřicí hrdlo spalovacího vzduchu

- [1] Měřicí bod spalin
- [2] Měřicí hrdlo pro spalovací vzduch

- ▶ Změřte obsah O_2 a CO_2 .
- ▶ Stiskněte tlačítko . Zařízení se opět vrátí do normálního provozu.
- ▶ Odstraňte spalinovou sondu.
- ▶ Zátku opět namontujte.

12.3 Měření CO_2 ve spalinách

Pro měření použijte spalinovou sondu s více otvory.

- ▶ Odstraňte zátku na měřicím bodu spalin [1] (→ obr. 38).
- ▶ Spalinovou sondu zasuňte do hrdla až na doraz a měřicí místo utěsněte.
- ▶ Nastavte kominický provoz (→ kapitola 12.1).
- ▶ Změřte obsah CO_2 .
- ▶ Stiskněte tlačítko . Zařízení se opět vrátí do normálního provozu.
- ▶ Odstraňte spalinovou sondu.
- ▶ Zátku opět namontujte.

13 Ochrana životního prostředí a likvidace odpadu

Ochrana životního prostředí je podniková zásada skupiny Bosch.

Kvalita výrobků, hospodárnost provozu a ochrana životního prostředí jsou rovnocenné cíle. Zákony a předpisy týkající se ochrany životního prostředí jsou přísně dodržovány.

K ochraně životního prostředí používáme s důrazem na hospodárnost nejlepší možnou technologii a materiály.

Balení

Obaly, které používáme, jsou v souladu s recyklačními systémy příslušných zemí zaručujícími jejich optimální opětovné využití.

Všechny použité obalové materiály jsou šetrné vůči životnímu prostředí a lze je znovu zužitkovat.

Staré zařízení

Staré zařízení obsahují hodnotné materiály, které lze recyklovat.

Konstrukční skupiny lze snadno oddělit. Plasty jsou označeny. Takto lze rozdílné konstrukční skupiny roztřídit a provést jejich recyklaci nebo likvidaci.

14 Servisní prohlídky a údržba

14.1 Bezpečnostní pokyny pro servisní prohlídku a údržbu

Pokyny pro cílovou skupinu

Servisní prohlídku a údržbu smí provádět pouze odborná firma s příslušným oprávněním. Je třeba dodržovat návody výrobce na provádění údržby. Jejich nerespektování může způsobit materiální škody a poškodit zdraví osob, popř. i ohrozit život.

- ▶ Provozovatele upozorněte na následky chybné nebo neprovedené servisní prohlídky a údržby.
- ▶ U topného systému nechte jednou do roka provést servisní prohlídku a v případě potřeby vyčištění a údržbu.
- ▶ Vzniklé závady odstraňujte bezodkladně.
- ▶ Tepelný blok kontrolujte, a je-li to zapotřebí, čistěte každé 2 roky. Doporučujeme kontrolu jednou za rok.
- ▶ Používejte pouze originální náhradní díly (viz katalog náhradních dílů).
- ▶ Demontovaná těsnění a O-kroužky vyměňte za nové.

Nebezpečí ohrožení života zasažením elektrickým proudem!

Při dotyku dílů pod napětím může dojít k úrazu elektrickým proudem.

- ▶ Před započetím prací na elektrické části přerušte elektrické napájení (230 V AC) (pojistka, spínač LS) a zabezpečte proti náhodnému opětovnému zapnutí.

Ohrožení života v důsledku unikajících spalin!

Unikající spaliny mohou způsobit otravu.

- ▶ Po ukončení prací na dílech vedoucích spaliny proveďte zkoušku těsnosti.

Hrozí nebezpečí výbuchu v důsledku unikajícího plynu!

Unikající plyn může způsobit výbuch.

- ▶ Před započetím prací na dílech vedoucích plyn zavřete plynový ventil.
- ▶ Provedení zkoušky těsnosti.

Nebezpečí opaření horkou vodou!

Horká voda může způsobit těžká opaření.

- ▶ Upozorněte obyvatele na nebezpečí opaření.
- ▶ Termickou dezinfekci provádějte pouze mimo normální provozní dobu.

Možnost poškození přístroje vytékající vodou!

Vytékající voda může poškodit řídicí jednotku.

- ▶ Před započetím prací na dílech vedoucích vodu řídící jednotku zakryjte.

Pomůcky pro servisní prohlídku a údržbu

- Jsou potřebné tyto měřicí přístroje:
 - elektronický měřič spalin pro CO₂, O₂, CO a teplotu spalin
 - přístroj na měření tlaku 0 – 30 mbar (rozlišení minimálně 0,1 mbar)
- ▶ Použijte tepelně vodivou pastu 8 719 918 658 0.
- ▶ Používejte předepsaná maziva.

Před prohlídkou/údržbou

- ▶ Před zahájením prací na dílech vedoucích vodu vypusťte na otopné straně i na straně teplé vody tlak.

Po prohlídce/údržbě

- ▶ Všechny povolené šroubové spoje dotáhněte.
- ▶ Přístroj opět uveďte do provozu (→ strana 25).
- ▶ Místa styku zkontrolujte na těsnost.
- ▶ Zkontrolujte poměr plyn-vzduch.

14.2 Vyvolání naposled uložené poruchy

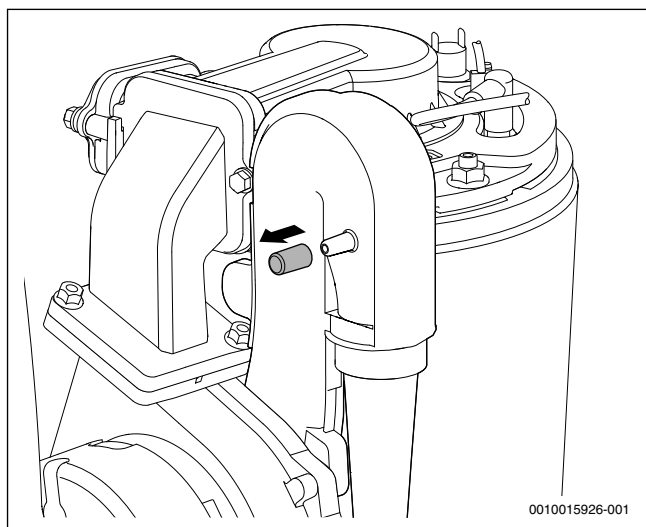


Přehled poruch najdete od str. 48.

- ▶ Zvolte servisní funkci 1-A2 (→ kapitola 10.2 od str. 29).

14.3 Kontrola tepelného výměníku

- Sejměte přední opláštění.
- Z měřicího hrdla sejměte krytku a připojte přístroj na měření tlaku.



Obr. 39 Měřicí hrdlo na směšovacím zařízení

- Zkontrolujte řídicí tlak při maximálním jmenovitém tepelném výkonu na směšovacím zařízení.
- Tepelný výměník je nutno vyčistit při následujícím výsledku měření:
 - GC2300iW 22/25 C 23 < 4,3 mbar

14.4 Kontrola elektrod a čištění tepelného výměníku



UPOZORNĚNÍ:

Hrozí nebezpečí popálení o horké povrchy!

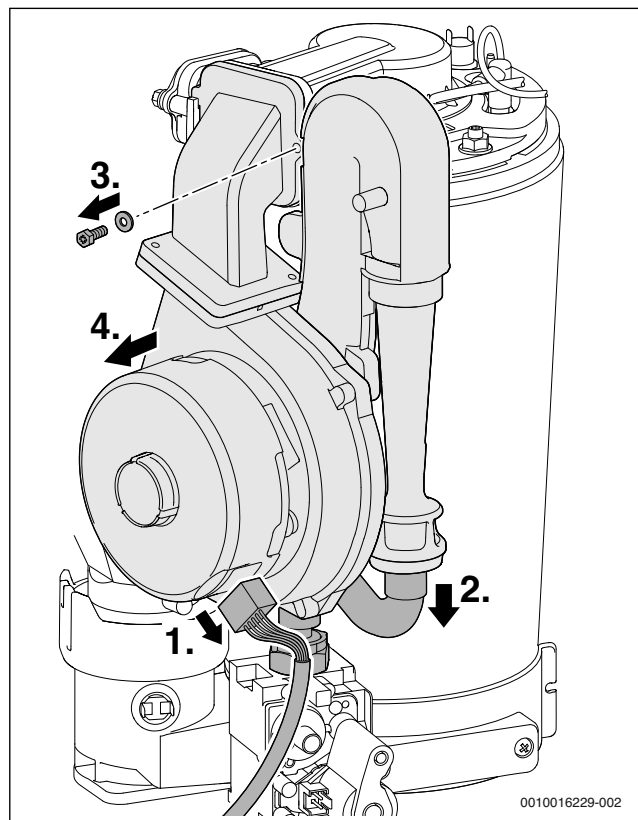
Jednotlivé díly kotle mohou být i po delším odstavení z provozu velmi horké!

- Než začnete na kotli pracovat: Nechte kotel úplně vychladnout.
- V případě potřeby použijte ochranné rukavice.

Pro čištění tepelného výměníku použijte příslušenství č. 1156, objednáací číslo 7 719 003 006, skládající se z kartáče a nástroje pro vyjmutí.

1. Odpojte konektor na ventilátoru.
2. Z Venturiho trubice odmontujte plynovou hadičku.
3. Na směšovacím zařízení vyšroubujte šroub.

4. Vymontujte ventilátor se směšovacím zařízením.

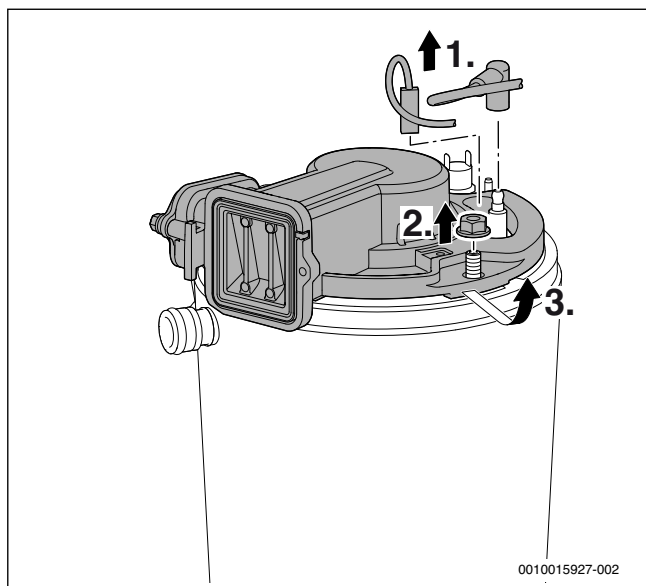


Obr. 40 Vymontování ventilátoru se směšovacím zařízením

- ▶ Odpojte kabel zapalovací a ionizační elektrody.
- ▶ Odmontujte kryt hořáku.

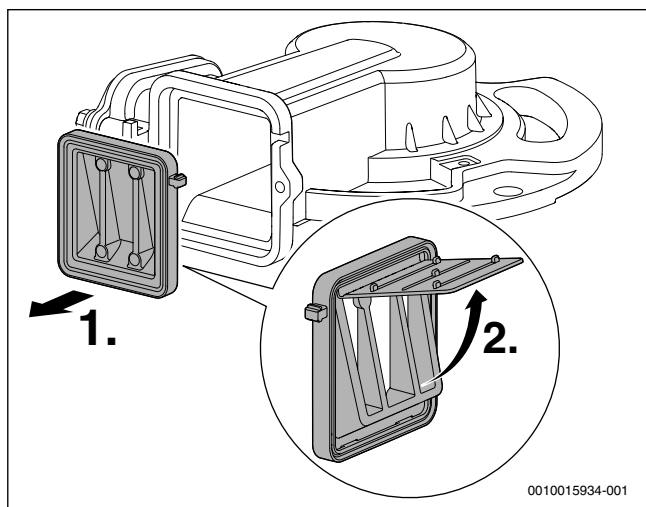


Při sestavování hořáku po ukončení údržby zajistěte řádným dotažením matice M8 až na doraz těsnost.



Obr. 41 Uvolnění krytu hořáku

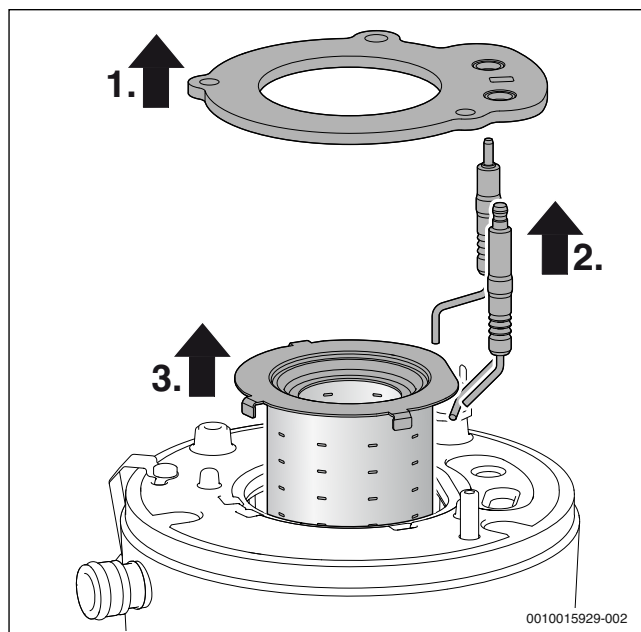
- ▶ Demontujte zpětnou klapku.
- ▶ Zkontrolujte zpětnou klapku, zda není znečištěná a zda nevykazuje trhliny.



Obr. 42 Zpětná klapka ve směšovacím zařízení

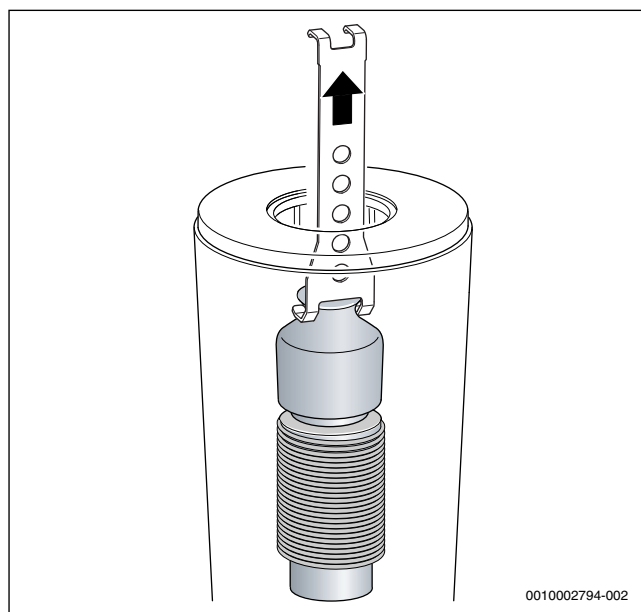
- ▶ Vyměňte těsnění.
- ▶ Vyměňte sadu elektrod a zkontrolujte, zda elektrody nejsou znečištěny, příp. je vyčistěte nebo vyměňte.

- ▶ Vyměňte hořák.



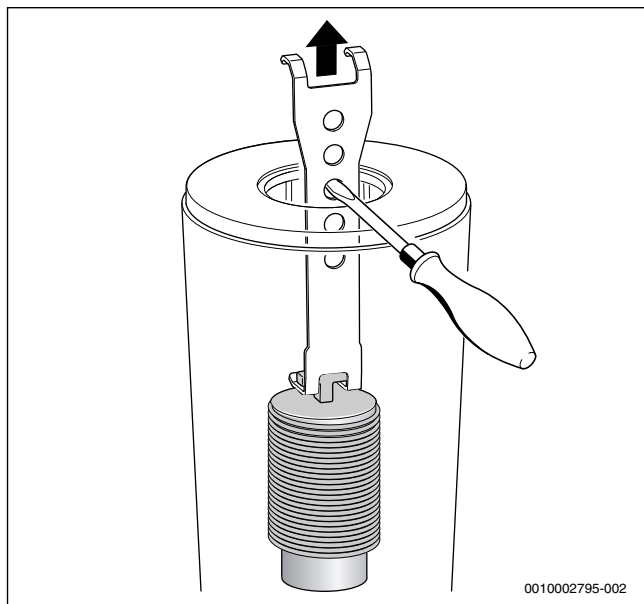
Obr. 43 Vyjmutí hořáku

- ▶ Nástrojem pro vyjmutí vyjměte horní výtlačné těleso.



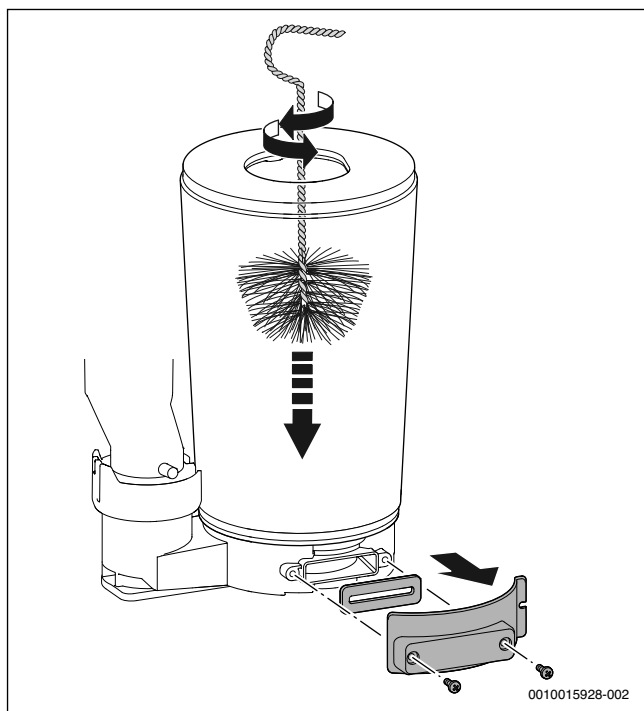
Obr. 44 Vyjmutí horního výtlačného tělesa

- Nástrojem pro vyjmutí vyjměte spodní výtlačné těleso.



Obr. 45 Vyjmutí spodního výtlačného tělesa

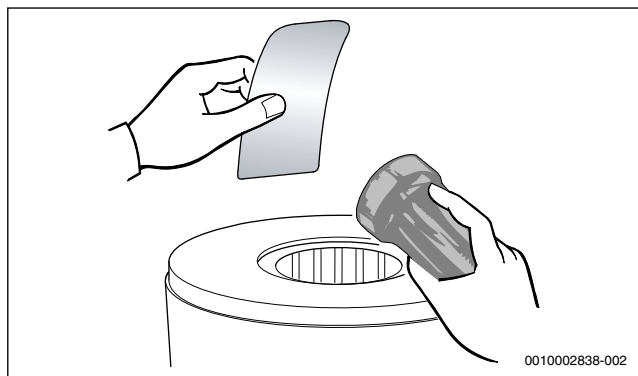
- Obě výtlačná tělesa vyčistěte.
- Kartáčem vyčistěte tepelný výměník:
 - otáčením doleva a doprava
 - shora dolů až na doraz
- Odstraňte šrouby na krytu revizního otvoru a kryt sejměte.



Obr. 46 Čištění tepelného výměníku

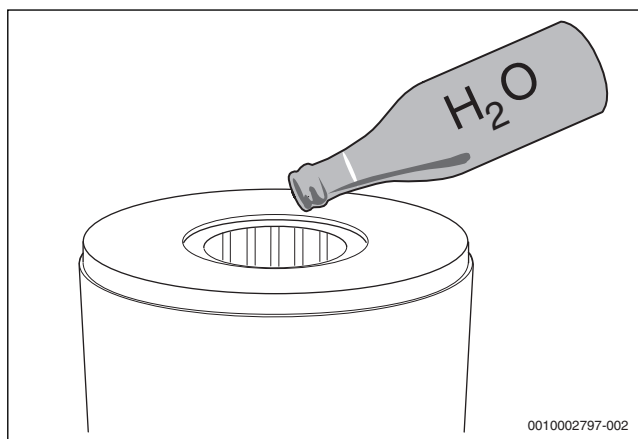
- Vysajte zbytky a revizní otvor opět uzavřete.

- Pomocí kapesní svítilny a zrcátka lze zkontrolovat, zda se v tepelném výměníku nenacházejí zbytky.



Obr. 47 Kontrola zbytků v tepelném výměníku

- Výtlačné těleso opět nasadte.
- Demontujte sifon kondenzátu a postavte pod něj vhodnou nádobu.
- Tepelný výměník shora vypláchněte vodou.



Obr. 48 Výplach tepelného výměníku vodou

- Revizní otvor opět otevřete a vanu na kondenzát s připojením odvodu kondenzátu vyčistěte.

OZNÁMENÍ:

Možnost vzniku materiální škody v důsledku horkých spalin!

Vadným těsněním mohou unikát horké spaliny, které poškozuji zařízení a ohrožují jejich bezpečnou funkci.

- Při každém otevření hořáku vyměňte těsnění hořáku (→ obr. 43, poz. [1]) a všechna ostatní opatření dotčená těsnění. (Maximální životnost těsnění hořáku: 7,5 let)
- Dbejte na přesné usazení těsnění.

- Nastavte poměr plyn-vzduch.

OZNÁMENÍ:

Možnost vzniku materiálních škod v důsledku působení chemikálií!

Při použití chemikálií během omývání, čištění odtoku nebo údržby se mohou poškodit materiály z pryže EPDM. Během provozu pak může docházet k unikání spalin.

- K omývání tepelného výměníku nepoužívejte žádné chemikálie.

14.5 Čištění sifonu kondenzátu



VAROVÁNÍ:

Možnost ohrožení života v důsledku otravy!

Při nenaplněném sifonu kondenzátu mohou unikat jedovaté spaliny.

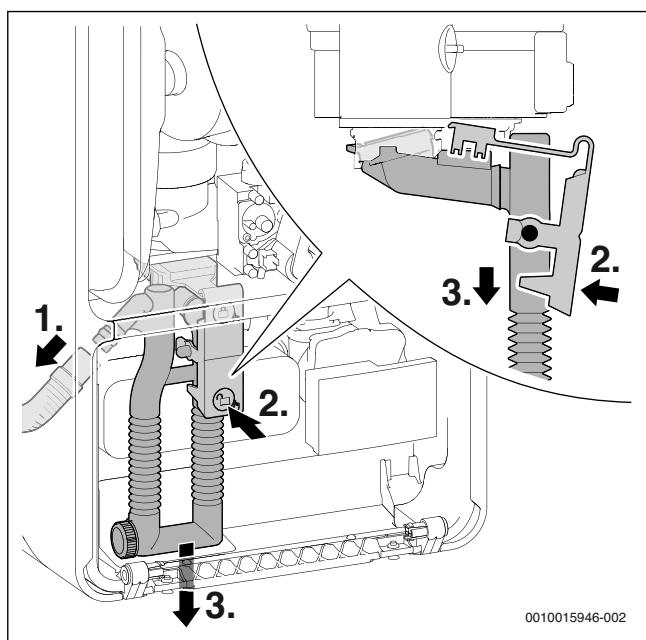
- Program plnění sifonu vypínejte pouze při údržbě a po jejím skončení opět zapněte.
- Zajistěte, aby byl kondenzát řádně odváděn.



Škody, které vzniknou v důsledku nedostatečně vyčištěného sifonu, jsou vyloučeny ze záruky.

- Sifon čistěte pravidelně.

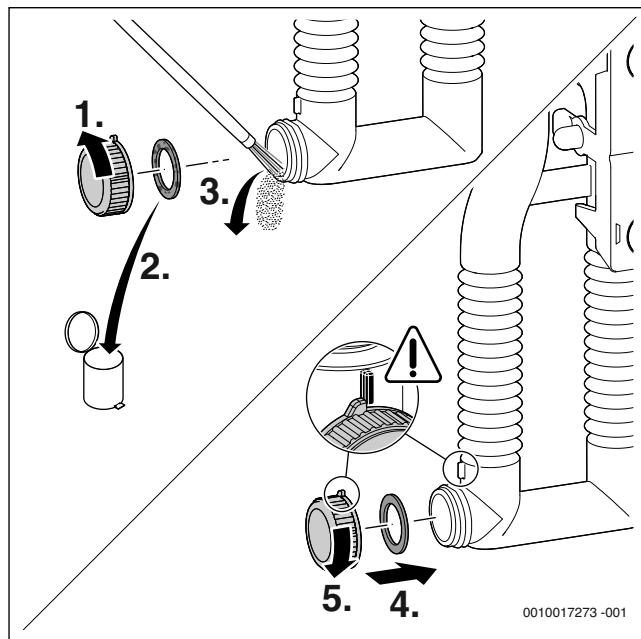
1. Odpojte hadici vlevo na sifonu kondenzátu.
2. Pro odjištění sifonu použijte aretační páku dole.
3. Sifon kondenzátu vyjměte směrem dolů a vypusťte.



Obr. 49 Vymontování sifonu kondenzátu

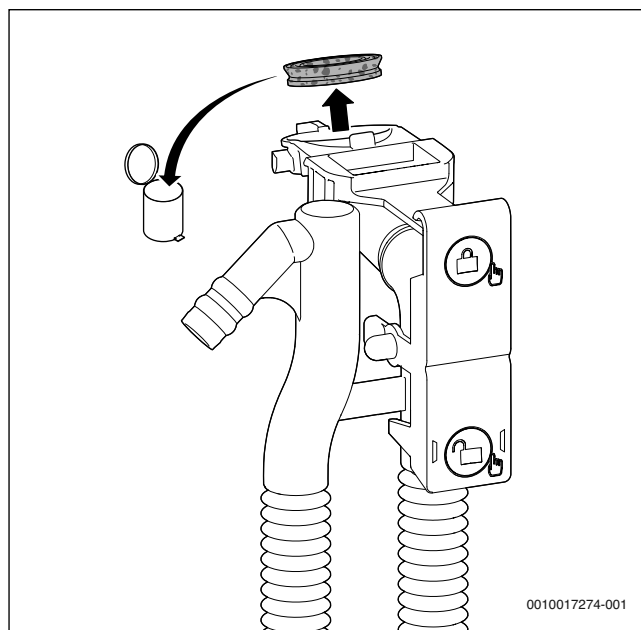
1. Našroubujte čisticí krytku.
2. Zlikvidujte ploché těsnění čisticí krytky.
3. Vyčistěte sifon kondenzátu a zkontrolujte průchodnost otvoru k výměníku tepla.
4. Vložte nové těsnění.

5. Čisticí krytku utáhněte do zamčené polohy.



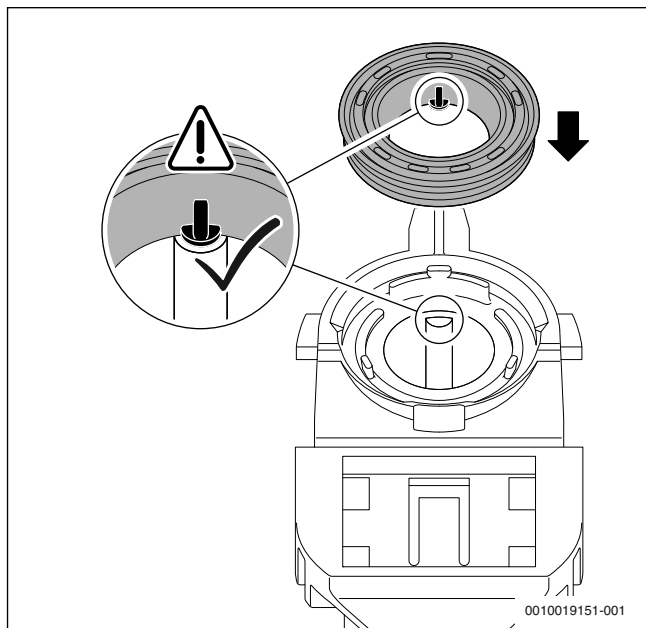
Obr. 50 Čištění sifonu kondenzátu

- Odstraňte těsnění nahoře na sifonu kondenzátu.



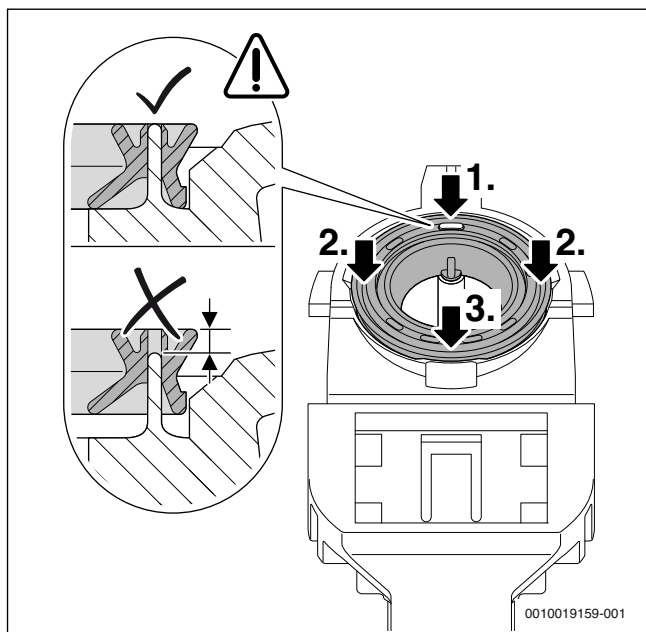
Obr. 51 Odstranění těsnění nahoře na sifonu kondenzátu

- Nové těsnění na sifonu kondenzátu správně usadíte.



Obr. 52 Usazení nového těsnění na sifonu kondenzátu

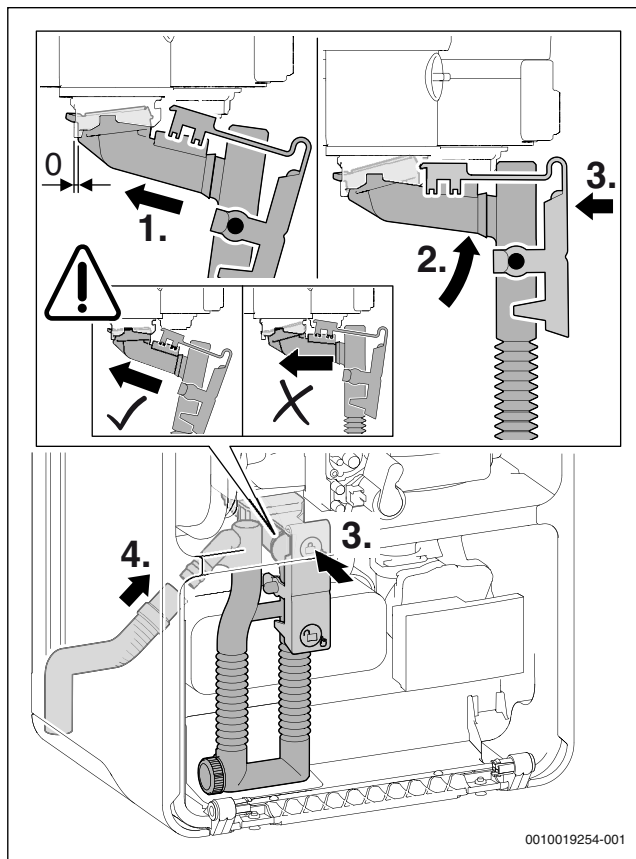
- Těsnění v uvedeném pořadí přitlačte. Kolík je při správném vloženém těsnění vidět ve vybrání a lícuje s horní hranou těsnění.



Obr. 53 Přitlačení těsnění

- Sifon kondenzátu opět nasadíte a zkontrolujete jeho pevné usazení.
- Zkontrolujte hadici na kondenzát a příp. ji vyčistěte.

- Při montáži namažte hadici tukem a zkontrolujte těsnost připojení.

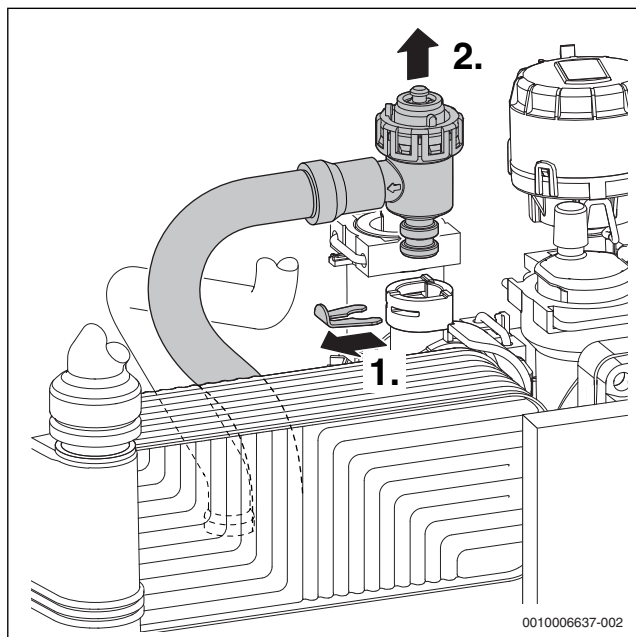


Obr. 54 Nasazení sifonu kondenzátu

- Sifon kondenzátu naplňte asi 150 ml vody.

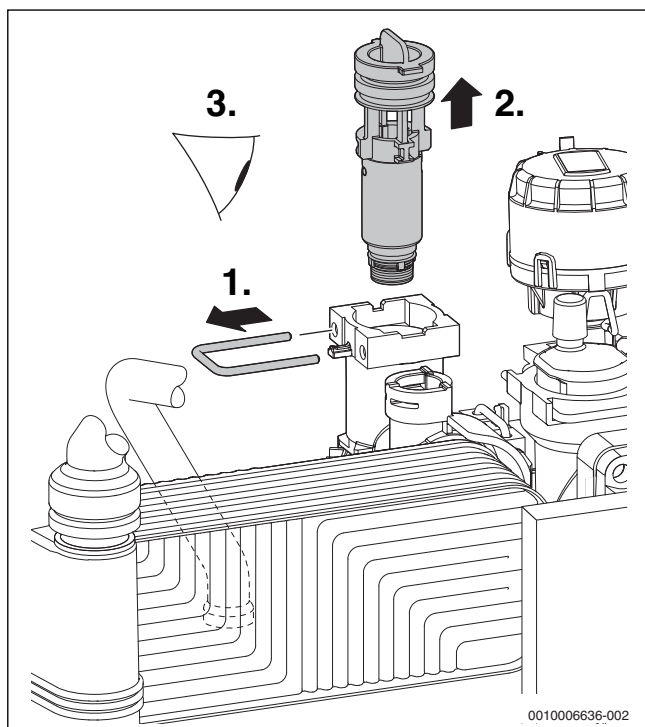
14.6 Kontrola sítka v potrubí studené vody

1. Odstraňte svorku.
2. Vytáhněte pojistný ventil.



Obr. 55 Odebrání pojistného ventilu (otopný okruh)

1. Odstraňte svorku.
2. Vytáhněte vložku.
3. Zkontrolujte znečištění sítka.



Obr. 56 Kontrola sítka v potrubí studené vody

14.7 Kontrola deskového výměníku tepla

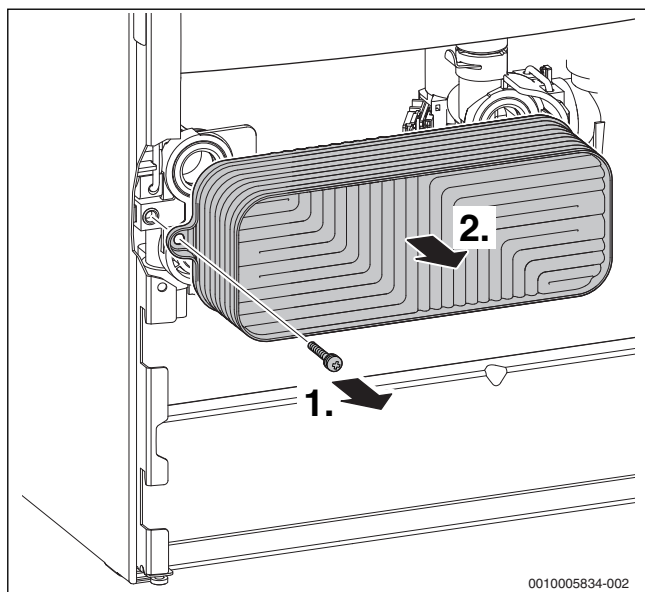
Při nedostatečném výkonu ohřevu TV:

- Zkontrolujte, zda sítko v potrubí studené vody není znečištěné.
- Deskový výměník tepla odvápněte odvápnovacím prostředkem schváleným pro nerezovou ocel (1.4401).

-nebo-

- Deskový výměník tepla demontujte a vyměňte.

1. Odstraňte šroub.
2. Vyjměte deskový výměník tepla.



Obr. 57 Demontáž deskového výměníku tepla

14.8 Kontrola expanzní nádoby

Expanzní nádobu je nutné kontrolovat každý rok.

- Popř. nastavte přetlak expanzní nádoby na statickou výšku otopné soustavy.

14.9 Nastavení provozního tlaku otopné soustavy

Údaj na tlakoměru	
1 bar	Minimální plnicí tlak (u chladné soustavy)
1 - 2 bary	Optimální plnicí tlak
3 bary	Maximální plnicí tlak při nejvyšší teplotě otopné vody nesmí být překročen (pojistný ventil se otevře).

Tab. 33

Pohybuje-li se ručička pod hodnotou 1 baru (u chladného soustavy):

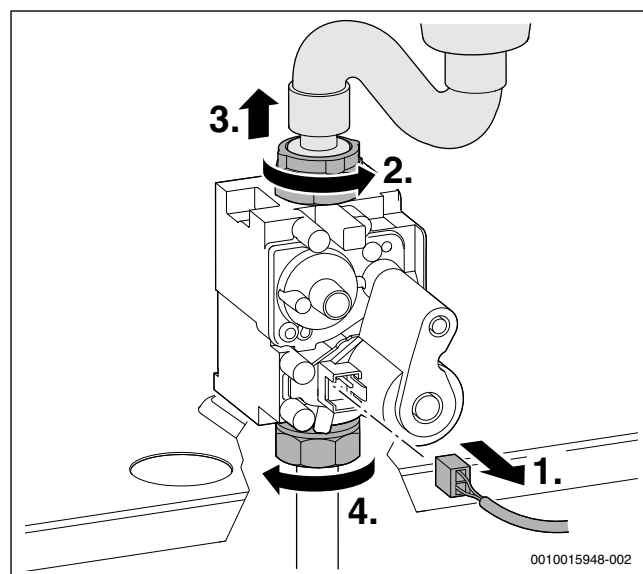
- Doplnějte vodu, dokud se ručička opět nepohybuje v rozmezí 1 až 2 barů.

Nedrží-li tlak:

- Zkontrolujte těsnost expanzní nádoby a otopné soustavy.

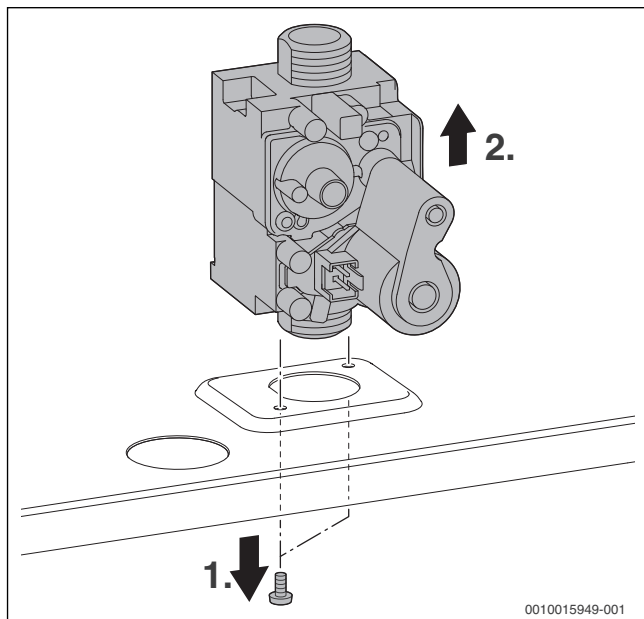
14.10 Demontáž plynového ventilu

- Uzavřete plynový uzávěr.
- Odpojte konektor.
- Nahoře na plynovém ventilu uvolněte převlečnou matici.
- Odpojte plynovou hadici a regulátor tlaku.
- Dole na plynovém ventilu uvolněte převlečnou matici.



Obr. 58 Odpojení konektoru a povolení převlečných matic

- Odšroubujte 2 šrouby a sejměte plynový ventil.

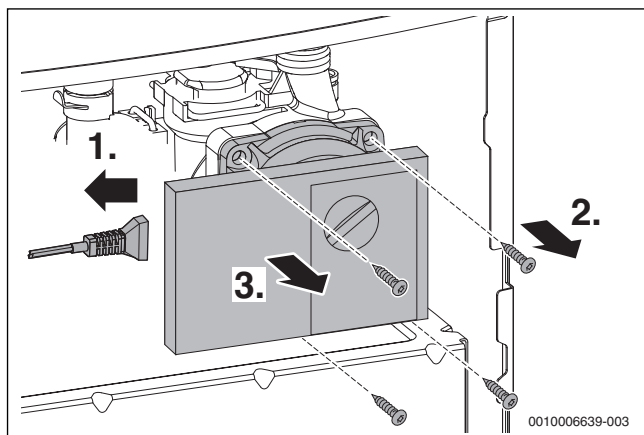


Obr. 59 Demontáž plynového ventilu

- Plynový ventil namontujte v opačném pořadí a nastavte poměr plyn-vzduch.

14.11 Demontáž čerpadla otopného systému

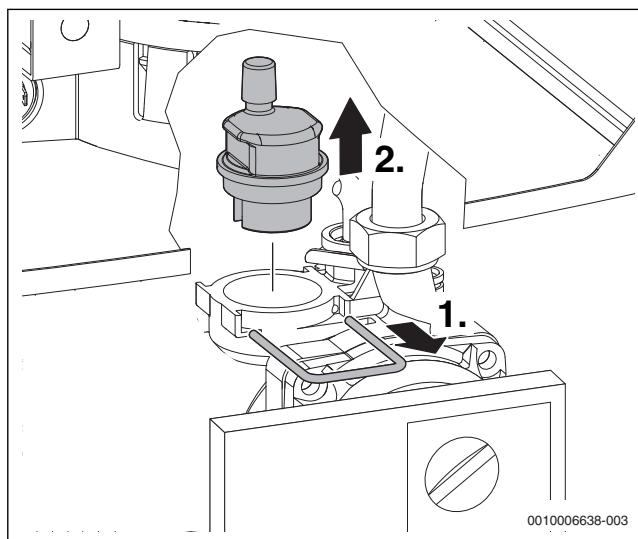
1. Odpojte konektor.
2. Odstraňte šrouby.
3. Hlavici čerpadla vytáhněte dopředu.



Obr. 60 Demontáž čerpadla otopného systému

14.12 Demontáž automatického odvzdušňovače

1. Odstraňte svorku.
2. Automatický odvzdušňovač vytáhněte.

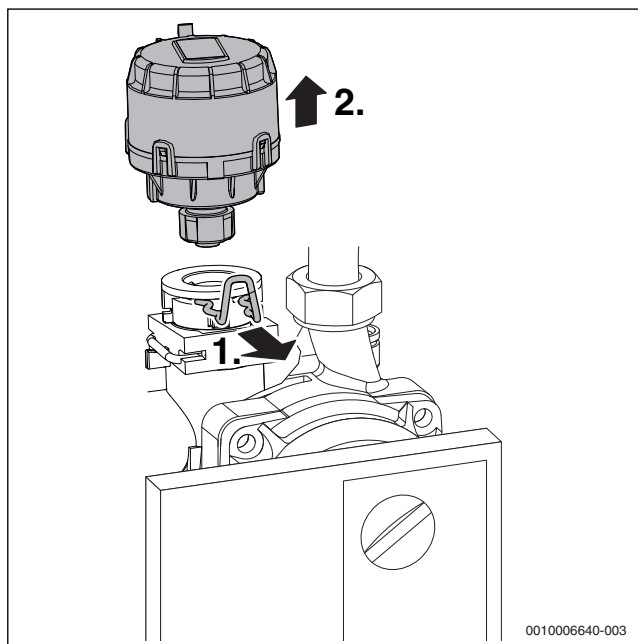


Obr. 61 Demontáž automatického odvzdušňovače

14.13 Demontáž motoru 3cestného ventilu

- Demontáž automatického odvzdušňovače
- Demontujte motor 3cestného ventilu:

 1. Uvolněte svorku.
 2. Vyjměte motor 3cestného ventilu.



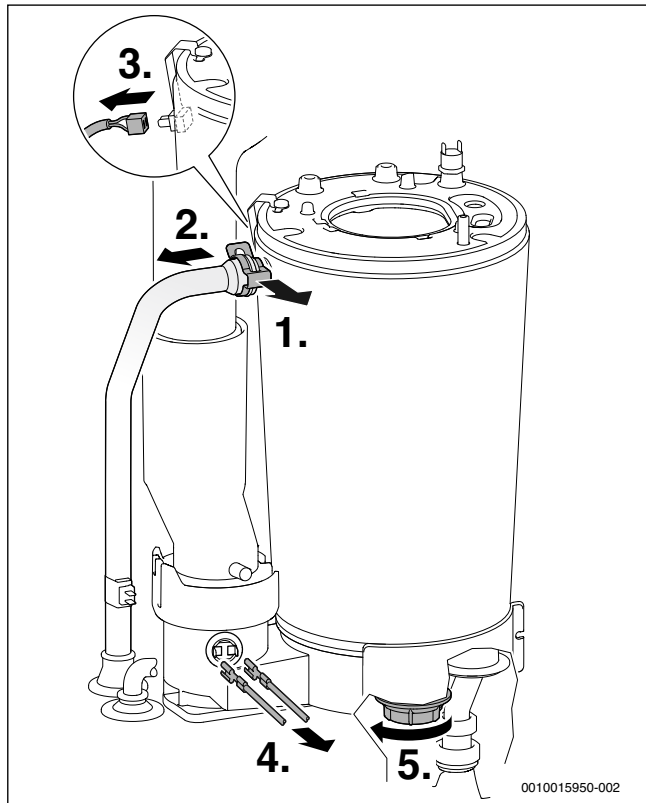
Obr. 62 Demontáž motoru 3cestného ventilu

- Stiskněte pojistku kabelu a odpojte konektor.

14.14 Demontáž tepelného výměníku

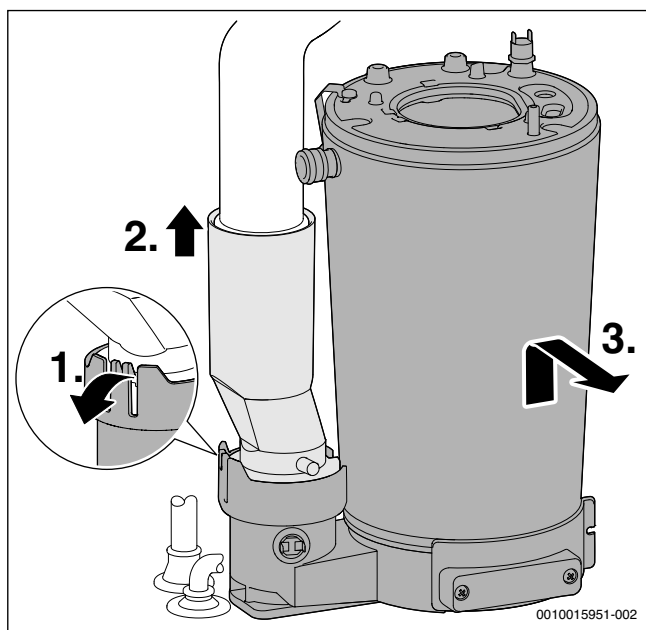
- Demontujte ventilátor, sací potrubí a směšovací zařízení (→ kapitola 14.4, str. 38).

1. Odstraňte svorku.
2. Uvolněte trubku výstupu.
3. Z čidla teploty na výstupu na tepelném výměníku odpojte kabel.
4. Odpojte kabel od omezovače teploty spalin.
5. Odšroubujte matici.



Obr. 63 Uvolnění trubky výstupu a odpojení kabelu

1. Vyklesněte přímý díl kouřovodu.
2. Přímý díl kouřovodu vysuňte nahoru.
3. Vyjměte tepelný výměník.



Obr. 64 Demontáž tepelného výměníku

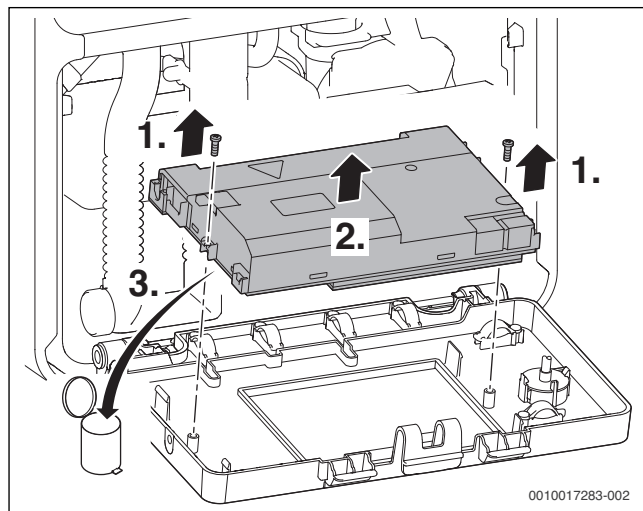
14.15 Výměna přístrojové elektroniky



Zařízení se expedují bez kódovacího konektoru.

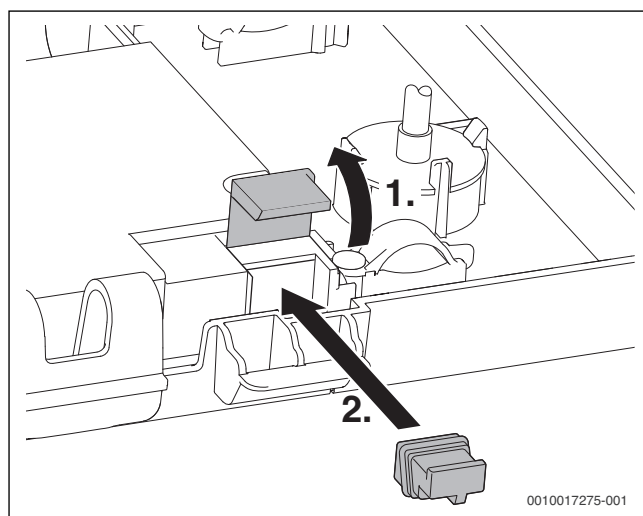
- Při výměně přístrojové elektroniky se dodatečně objednejte vhodný kódovací konektor a zasuňte jej do přístrojové elektroniky. Kódovací konektor musí zůstat zasunutý, aby umožňoval provoz hořáku.

- Elektroniku sklopte směrem dolů (→ obr. 28 str. 23).
- Vyměňte přístrojovou elektroniku.



Obr. 65 Výměna přístrojové elektroniky

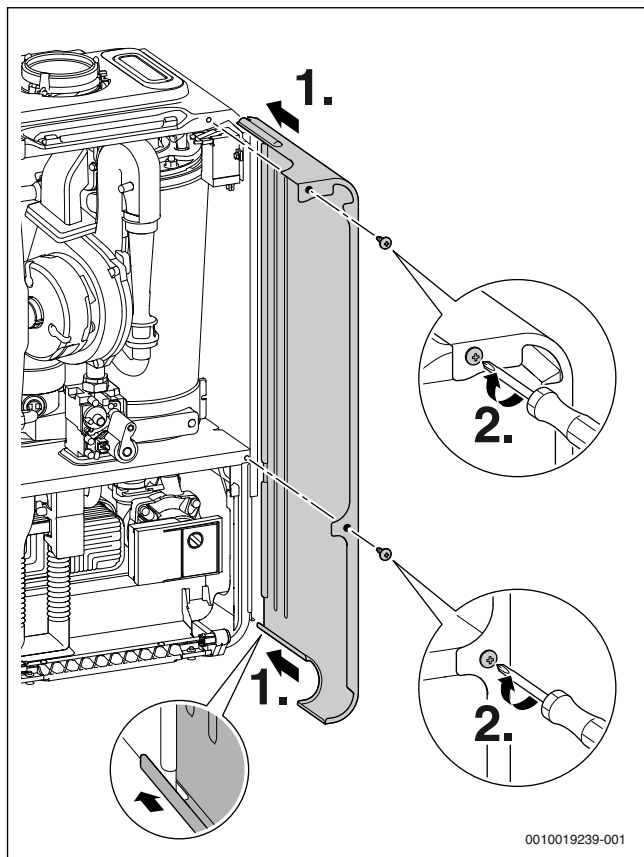
- Otevřete víčko na krytu přístrojové elektroniky.
- Zasuňte kódovací konektor.



Obr. 66 Zasunutí kódovacího konektoru

14.16 Opětovné upevnění bočního opláštění

- Boční opláštění vyrovnejte na zařízení tak, aby jeho spodní strana mohla být vedena podél příruby rámu zařízení.
- Boční opláštění zasuňte dozadu.
- Dotáhněte upevňovací šrouby.



Obr. 67 Upevnění bočního opláštění

14.17 Seznam kontrol pro servisní prohlídku a údržbu

Datum							
1	Vyvolání aktuální poruchy v řídicí jednotce (servisní funkce 1-A2).						
2	Vizuální kontrola systému odvodu spalín.						
3	Kontrola připojovacího tlaku plynu.	mbar					
4	Kontrola poměru plyn-vzduch pro min./ max. jmenovitý tepelný výkon.	min. % max. %					
5	Kontrola těsnosti plyno- a vodoinstalace.						
6	Kontrola tepelného výměníku.						
7	Kontrola elektrod.						
8	Kontrola ionizačního proudu (servisní funkce 1-C1).						
9	Kontrola zpětné klapky ve směšovacím zařízení.						
10	Čištění sifonu kondenzátu.						
11	Kontrola sítka v potrubí studené vody.						
12	Kontrola přetlaku expanzní nádoby podle statické výšky otopné soustavy.	bar					
13	Kontrola provozního tlaku v otopné soustavě.	bar					
14	Kontrola případného poškození kabelového propojení.						
15	Kontrola nastavení regulátoru vytápění.						
16	Kontrola nastavených servisních funkcí podle nálepky „Nastavení v servisním menu“.						








Tab. 34 Protokol o servisní prohlídce a údržbě

15 Zobrazení na displeji

Displej má tato zobrazení (tab. 35 a 36):

Zobrazená hodnota	Popis
Číslice, tečka, číslice nebo písmeno, tečka následovaná písmenem	Servisní funkce (→ kapitola 10.2 od str. 29)
Písmeno následované číslicí nebo písmenem	Bliká poruchový kód (→ tab. 16, str. 48)
dvě číslice nebo jedna číslice, tečka následovaná číslicí nebo tři číslice	Desítková hodnota např. teplota na výstupu

Tab. 35 Údaje zobrazované na displeji

Speciální zobrazení	Popis
	Není možné žádné EMS spojení
	Program plnění sifonu je aktivní (servisní funkce)
	Funkce odvzdušnění je aktivní (cca 4 minuty) (servisní funkce)
	Letní provoz (protizámrazová ochrana zařízení)
Např. 227	Poruchový kód (→ kapitola 16)
pouze  a 	Pohotovostní stav
 LoPa bar	Nízký tlak

Tab. 36 Speciální zobrazení displeje

16 Poruchy


16.1 Všeobecné informace

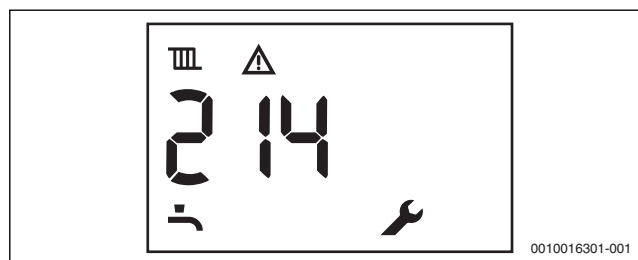
Zobrazení provozního stavu (třída poruchy O)

Zobrazení provozního stavu signalizuje provozní stavy při normálním provozu.

Zobrazení provozního stavu lze odečítat prostřednictvím servisní funkce 1-A1.






Poruchy nezpůsobující zablokování (třída poruchy R)

Při poruchách nezpůsobujících zablokování zůstává otopná soustava v provozu. Na displeji se zobrazuje symbol .



Obr. 68 Příklad: Porucha nezpůsobující zablokování

Vynulování poruch nezpůsobujících zablokování

- ▶ Stiskněte tlačítko  a držte jej, dokud nezmizí symboly  a .
- ▶ Zobrazí se poruchový kód s nejnižším číslem.
- ▶ Pro výběr některého poruchového kódu stiskněte Tlačítko Šipka  nebo .
- ▶ Chcete-li poruchový kód smazat, stiskněte tlačítko **ok**.
- ▶ Další poruchové kódy vymažte stejným způsobem.


Provozní poruchy (třída poruchy B)

Provozní poruchy vedou k časově omezenému odpojení otopné soustavy. Otopná soustava se opět samočinně spustí, jakmile provozní porucha zmizí.

Poruchový kód provozní poruchy lze přečíst pomocí servisní funkce 1-A2.

Třída poruchy V: Blokační poruchy

Blokační poruchy způsobují vypnutí otopné soustavy, která se opět spustí teprve po provedení resetu.

Poruchový kód se v případě blokační poruchy zobrazuje společně se symbolem  blikáním.

- ▶ Vypněte a znovu zapněte zařízení.

-nebo-

- ▶ Stiskněte současně tlačítka Šipka  a  a držte jej, dokud nezmizí symboly  a .

Zařízení se opět uvede do provozu. Zobrazí se teplota na výstupu.

Pokud poruchu nelze odstranit:

- ▶ Zkontrolujte desku s plošnými spoji, popř. ji vyměňte.
- ▶ Nastavte servisní funkce podle štítku „Nastavení v servisním menu“.

16.2 Tabulka provozních a chybových hlášení

Poruchový kód	Třída poruchy	Popis	Odstranění
200	O	Zařízení je v provozu vytápění.	–
201	O	Zařízení je v provozu teplé vody.	–
202	O	Zařízení je v programu optimalizace spínání: Časový interval pro opětovné zapnutí hořáku ještě nebyl dosažen (→ servisní funkce 3-b2).	–
203	O	Přístroj je v provozní pohotovosti, není požadavek tepla.	–
204	O	Teplota na výstupu je vyšší, než je požadovaná teplota na výstupu. Hořák se vypnul.	–
207	–	Tlak v systému je příliš nízký	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Naplňte a odvzdušněte systém. ▶ V případě potřeby vyměňte čidlo.
208	O	Přístroj je v kominickém provozu. Po 30 minutách se kominický provoz automaticky deaktivuje.	–
212	–	Zvýšení teploty Bezpečnostní čidlo nebo čidlo průtoku v kotli – příliš vysoká rychlost	▶ Otevřete uzavírací ventily.
214	V	Ventilátor se během bezpečnostní doby vypne.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zkontrolujte, popř. vyměňte ventilátor. ▶ Zkontrolujte síťové napětí.
215	V	Ventilátor příliš rychlý.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyměňte ventilátor. ▶ Síťové napětí musí odpovídat předepsané hodnotě.
224 224	B V	Došlo k iniciaci omezovače teploty spalín nebo omezovače teploty tepelného výměníku.	<p>Pokud provozní porucha přetrvává delší dobu, stane se z provozní poruchy porucha blokační.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zkontrolujte polohu ventilu v otopném okruhu, popř. ventil otevřete. ▶ Zkontrolujte tlak vody, případně doplňte vodu na předepsaný tlak. ▶ Zkontrolujte, zda omezovač teploty tepelného výměníku a připojovací kabel nejsou přerušeny a případně je vyměňte. ▶ Zkontrolujte, zda nedošlo k přerušení omezovače teploty spalín a připojovacího kabelu, popřípadě proveďte výměnu. ▶ Pomocí servisní funkce 4-A1 odvzdušněte zařízení (→ str. 31).
227 227	B V	Nebyl identifikován plamen.	<p>Po 5. pokusu o zapálení se z provozní poruchy stane blokační porucha.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zkontrolujte, zda je plynový uzávěr otevřen. ▶ Kontrola připojovacího tlaku plynu. ▶ Zkontrolujte ionizační signál. ▶ Zkontrolujte napájení. ▶ Zkontrolujte popř. vyměňte elektrody s kabely. ▶ Zkontrolujte spalínový systém, popř. jej vyčistěte nebo opravte. ▶ Zkontrolujte, popř. upravte poměr plyn-vzduch. ▶ Vyčistěte tepelný výměník. ▶ Prověřte plynový ventil, příp. jej vyměňte. ▶ Zkontrolujte nastavení hořáku, popř. upravte.
228	V	I přes vypnutý hořáky zjištěn signál plamene.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zkontrolujte, zda je přítomen plamen. ▶ Zkontrolujte, popř. vyměňte elektrody a připojovací kabel. ▶ Prověřte plynový ventil, příp. jej vyměňte. ▶ Zkontrolujte, popř. vyměňte přístrojovou elektroniku.

Poruchový kód	Třída poruchy	Popis	Odstranění
229	B	Plamen během provozu hořáku zhasl.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zkontrolujte hlavní uzávěr přívodu paliva, popř. jej otevřete. ▶ Zkontrolujte uzavírací kohout zařízení, popř. jej otevřete. ▶ Při jmenovitém tepelném příkonu změřte připojovací tlak plynu. Popř. zařízení odstavte z provozu a zkontrolujte přívod plynu. ▶ Zkontrolujte, popř. vyměňte ionizační elektrodu a připojovací kabel. ▶ Změřte ionizační proud. ▶ Zkontrolujte připojení ochranného vodiče v řídicí jednotce. ▶ Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození kabelu zapalování, popř. jej vyměňte. ▶ Změřte rezistory pojistných ventilů na plynovém ventilu, popř., plynový ventil vyměňte. ▶ Při jmenovitém tepelném příkonu zkontrolujte nastavenou hodnotu hořáku nebo namontované trysky hořáku. ▶ Nastavenou hodnotu hořáku zkontrolujte při nejmenším výkonu. ▶ Zkontrolujte spalínový systém, popř. proveďte jeho přestavbu. ▶ Zkontrolujte přívod spalovacího vzduchu. ▶ Na straně spalín zkontrolujte, zda tepelný výměník nevykazuje usazeniny, popř. jej vyčistěte. ▶ Zkontrolujte připojení kontaktního kabelu na krytu hořáku.
232	B	Zdroj tepla zablokovan externím spínacím kontaktem.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nasazení připojovacího konektoru pro externí spínací kontakt. ▶ Montáž můstku/ kontrola čerpadla kondenzátu podle údajů výrobce. ▶ Úprava spínacího bodu externího teplotního spínače podle systému. ▶ Výměna připojovacího kabelu k externímu teplotnímu spínači. ▶ Výměna externího teplotního spínače.
233	V	Porucha kódovacího konektoru nebo přístrojové elektroniky.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zkontrolujte, zda je kódovací konektor nainstalován. ▶ Zkontrolujte, popř. vyměňte přístrojovou elektroniku.
234	V	Elektrická porucha plynového ventilu.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zkontrolujte připojovací kabel, popř. jej vyměňte. ▶ Provéřte plynový ventil, příp. jej vyměňte.
235	V	Konflikt verzí přístrojové elektroniky / kódovacího konektoru.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zkontrolujte verzi softwaru přístrojové elektroniky a kódovacího konektoru. ▶ Přístrojovou elektroniku nebo kódovací konektor vyměňte.
237	V	Porucha systému.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyměňte kódovací konektor. ▶ Vyměňte přístrojovou elektroniku.
238	V	Přístrojová elektronika je vadná.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyměňte přístrojovou elektroniku.
242	V	Systémová porucha přístrojové elektroniky.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Resetujte řídicí jednotku/ řídicí jednotku hořáku. ▶ Elektrická připojení na řídicí jednotce/ řídicí jednotce hořáku opět správně připojte. ▶ Vyměňte řídicí jednotku/ řídicí jednotku hořáku.
244	V	Porucha systému přístrojové elektroniky/ základní řídicí jednotky.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Resetujte řídicí jednotku/ řídicí jednotku hořáku. ▶ Elektrická připojení na řídicí jednotce/ řídicí jednotce hořáku opět správně připojte. ▶ Vyměňte řídicí jednotku/ řídicí jednotku hořáku.
246 247 257	–	Interní chyba ovládání hořáku	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Interní chyba řízení hořáku.
245 249 250 251 252 253 254	V	Porucha systému přístrojové elektroniky.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Resetujte přístrojovou elektroniku. ▶ Zkontrolujte elektrická připojení. ▶ Vyměňte přístrojovou elektroniku.
256	V	Porucha systému přístrojové elektroniky/ základní řídicí jednotky.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Resetujte řídicí jednotku/ řídicí jednotku hořáku. ▶ Elektrická připojení na řídicí jednotce/ řídicí jednotce hořáku opět správně připojte. ▶ Vyměňte řídicí jednotku/ řídicí jednotku hořáku.
258	V	Interní porucha v řídicí jednotce.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Resetujte řídicí jednotku. ▶ Elektrická připojení na řídicí jednotce opět správně připojte. ▶ Vyměňte řídicí jednotku.

Poruchový kód	Třída poruchy	Popis	Odstranění
259 262 263	V V V	Porucha systému přístrojové elektroniky.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Resetujte přístrojovou elektroniku. ▶ Zkontrolujte elektrická připojení. ▶ Vyměňte přístrojovou elektroniku.
264	B	Výpadek dopravy vzduchu během provozní fáze.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Konektor opět řádně připojte, odjistěte. ▶ Vyměňte ventilátor. ▶ Síťové napětí musí odpovídat předepsané hodnotě. ▶ Odstraňte ucpání ve spalinovém systému. ▶ Manostat tlaku vzduchu opět připojte. ▶ Manostat tlaku vzduchu vyměňte. ▶ Tlakovou hadici opět připojte. ▶ Tlakovou hadici vyměňte.
265	BC	Potřeba tepla menší než dodávaná energie.	–
268	–	Režim testování součásti	Nevztahuje se, stavová zpráva.
269	V	Kontrola plamene.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Resetujte přístrojovou elektroniku. ▶ Vyměňte přístrojovou elektroniku.
270	BC	Zdroj tepla se rozbíhá.	–
273	O	Přerušení provozu: Kontrola bezpečnosti po 24 hodinách trvalého provozu.	–
275	O	Byl identifikován testovací kódovací konektor.	–
281	–	Čerpadlo zaseknuto nebo běží na prázdně	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyměňte čerpadlo. ▶ Odvzdušněte systém.
305	BC	Kotel se dočasně po přednosti teplé vody nemusí spustit.	–
306	V	Po odpojení plynu: Byl identifikován plamen.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Prověřte plynový ventil, příp. jej vyměňte. ▶ Zkontrolujte, popř. vyměňte elektrody a připojovací kabel. ▶ Vyměňte přístrojovou elektroniku.
323	–	Chyba komunikace ovladače	–
328	V	Došlo ke krátkodobému přerušení síťového napětí.	▶ Zkontrolujte domovní elektrickou instalaci ke zdroji tepla, zda nedošlo k přerušení napětí.
341	B	Zvýšení teploty zdroje tepla příliš rychlé.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Otevření servisních kohoutů. ▶ Nasunutí konektoru na čerpadlo otopného systému. ▶ Výměna čerpadla otopného systému. ▶ Úprava křivky/ stupně čerpadla podle systému.
342	BC	Zvýšení teploty při provozu teplé vody je příliš rychlé.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Při příliš nízkém tlaku vody, doplňte vodu a odvzdušněte systém. ▶ Otevření servisních kohoutů v nabíjecím okruhu zásobníku. ▶ Výměna přepínacího ventilu/ nabíjecího čerpadla zásobníku.
350	B	Čidlo teploty na výstupu je zkratováno.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Výměna čidla teploty na výstupu. ▶ Výměna připojovacího kabelu k čidlu teploty na výstupu. ▶ Výměna řídicí jednotky/ řídicí jednotky hořáku.
351	B	Přerušení čidla teploty na výstupu.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nasazení připojovacího konektoru na čidlo teploty na výstupu. ▶ Výměna čidla teploty na výstupu. ▶ Výměna připojovacího kabelu k čidlu teploty na výstupu. ▶ Výměna řídicí jednotky/ řídicí jednotky hořáku.
356	B	Napájecí napětí pro zdroj tepla je příliš nízké.	▶ Připojení napájecího napětí o velikosti nejméně 196 V AC.
357	BC	Odvzdušňovací program.	▶ Připojení napájecího napětí o velikosti nejméně 196 V AC.
358	BC	Ochrana proti zablokování aktivní.	▶ Připojení napájecího napětí o velikosti nejméně 196 V AC.
360	V	Nesprávný kódovací konektor.	▶ Zkontrolujte, popř. vyměňte kódovací konektor.
362	V	Byl identifikován servisní kódovací konektor.	▶ Zkontrolujte, popř. vyměňte kódovací konektor.
363	V	Porucha systému přístrojové elektroniky: Chyba při testu ionizačního signálu.	▶ Resetujte, popř. vyměňte přístrojovou elektroniku.
364	V	Solenoidový ventil EV2 je netěsný.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Prověřte plynový ventil, příp. jej vyměňte. ▶ Zkontrolujte, popř. vyměňte elektrody a připojovací kabel. ▶ Vyměňte přístrojovou elektroniku.
365	V	Solenoidový ventil EV1 je netěsný.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Prověřte plynový ventil, příp. jej vyměňte. ▶ Zkontrolujte, popř. vyměňte elektrody a připojovací kabel. ▶ Vyměňte přístrojovou elektroniku.

Poruchový kód	Třída poruchy	Popis	Odstranění
604	V	Porucha systému řídicí jednotky hořáku.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Resetujte zařízení. ▶ Trvá-li porucha po provedení resetu i nadále, je řídicí jednotka hořáku vadná a je nutno ji vyměnit.
810	–	Teplota teplé vody se v průběhu 2 hodin nezvýšila.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zabraňte úniku vody. ▶ Umístěte správně čidlo teplé vody. ▶ Pokud nelze měřit napětí, je ovládací panel MC10 vadný a je třeba jej vyměnit. ▶ Pokud je čerpadlo zásobníku teplé vody napájeno a přesto neběží, je vadné a je třeba jej vyměnit. ▶ Pokud čerpadlo zásobníku teplé vody nelze napájet, je problém v kabelu vedoucím mezi ovládacím panelem a čerpadlem. ▶ Pokud není napájen třífázový ventil, je problém v kabelu vedoucím mezi ovládacím panelem a ventilem. Zkontrolujte šroubové svorky a kabel. ▶ Pokud je třífázový ventil napájen, ale nefunguje, je vadný a je třeba jej vyměnit. ▶ Pokud je na svorkách naměřeno zhruba 230 V a čerpadlo neběží, čerpadlo je vadné a je třeba jej vyměnit. ▶ Není-li do čerpadla dodávána žádná energie, je problém s kabelem mezi ovládacím panelem a čerpadlem. Zkontrolujte šroubové svorky a kabel. ▶ Odstraňte veškeré závady v potrubí. V případě potřeby odvzdušněte. ▶ V případě nesrovnalostí vyměňte čerpadlo. ▶ Nastavte ohřev TUV na "Priority". ▶ Pokud se hodnoty liší od hodnot v uvedených v tabulce, vyměňte čidlo.
815	R	Vadné čidlo teploty termohydraulického oddělovače.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zkontrolujte připojení čidla. ▶ Zkontrolujte, zda čidlo teploty není namontováno v nesprávné poloze či zda není porušené.
1013	R	Maximální doba hořáku dosažena.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zkontrolujte věrohodnost zobrazené teploty vody v zásobníku. ▶ Zkontrolujte kontakt u konektorových spojů a u kabelového svazku. ▶ Vyměňte čidlo teploty zásobníku.
1017	R	Tlak vody příliš nízký.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zkontrolujte tlak vody, případně doplňte vodu na předepsaný tlak. ▶ Zkontrolujte, popř. vyměňte snímač tlaku.
1018	W	Uplynula doba pro provedení servisu.	▶ Provedení údržby.
1021	R	Čidlo výstupní teploty teplé vody vadné.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zkontrolujte připojovací konektor, popř., je správně zasuňte. ▶ Zkontrolujte montážní polohu čidla teploty, popř. je správně namontujete. ▶ Zkontrolujte čidlo teploty, případně je vyměňte (→ tab. 45, str. 64). ▶ Zkontrolujte, zda připojovací kabel není přerušený nebo zkratovaný, případně jej vyměňte. ▶ Vyměňte přístrojovou elektroniku.
1023	R	Bylo dosaženo maximální provozní doby včetně doby pohotovostního stavu.	▶ Provedte servisní prohlídku.
1065	R	Snímač tlaku vadný nebo není připojený.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zkontrolujte připojovací konektor, popř., je správně zasuňte. ▶ Zkontrolujte, popř. vyměňte snímač tlaku. ▶ Zkontrolujte, zda připojovací kabel není přerušený nebo zkratovaný, případně jej vyměňte. ▶ Vyměňte přístrojovou elektroniku.
1068	R	Čidlo venkovní teploty nebo lambda sonda jsou vadné.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Odstraňte špatný kontakt. ▶ Vyměňte lambda sondu.
1073	R	Čidlo teploty na výstupu je zkratováno.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zkontrolujte čidlo teploty na výstupu, popř. je vyměňte. ▶ Zkontrolujte, zda připojovací kabel není zkratovaný, případně jej vyměňte. ▶ Vyměňte přístrojovou elektroniku.
1074	R	Chybí signál od čidla teploty na výstupu.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zkontrolujte připojovací konektor, popř., je správně zasuňte. ▶ Zkontrolujte čidlo teploty na výstupu, popř. je vyměňte. ▶ Zkontrolujte, zda připojovací kabel není přerušený, případně jej vyměňte. ▶ Vyměňte přístrojovou elektroniku.
1075	R	Zkrat omezovač teploty tepelného výměníku.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zkontrolujte omezovač teploty tepelného výměníku, popř. jej vyměňte. ▶ Zkontrolujte, zda připojovací kabel není zkratovaný, případně jej vyměňte. ▶ Vyměňte přístrojovou elektroniku.

Poruchový kód	Třída poruchy	Popis	Odstranění
1076	R	Chybí signál z omezovače teploty tepelného výměníku.	<ul style="list-style-type: none"> ► Zkontrolujte přípojovací konektor, popř., je správně zasuňte. ► Zkontrolujte omezovač teploty tepelného výměníku, popř. jej vyměňte. ► Zkontrolujte, zda přípojovací kabel není přerušený, případně jej vyměňte. ► Vyměňte přístrojovou elektroniku.
2051	–	Interní porucha.	<ul style="list-style-type: none"> ► Odpojení systému na 30 s od napětí. ► Výměna SAFe. ► Informace zákaznickému servisu.
2052	–	Max. doba zapnutí zapalovacího transformátoru překročena.	<ul style="list-style-type: none"> ► Kontrola, zda v zásobování olejem není porucha, popř. odstranění. ► Kontrola komponent hořáku, popř. výměna. ► Kontrola řídicí jednotky hořáku, popř. výměna. (→ poruchového kódu 6 L / 548)
2085 2908	V V	Interní porucha v řídicí jednotce hořáku.	<ul style="list-style-type: none"> ► Resetujte zařízení. ► Trvá-li porucha po provedení resetu i nadále, je řídicí jednotka hořáku vadná a je nutno ji vyměnit.
2909	–	Porucha systému přístrojové elektroniky/ základní řídicí jednotky.	► Přetrvává-li závada i po resetu, je vadná řídicí jednotka hořáku nebo modul rozhraní a musí být vyměněny.
2910	V	Chyba ve spalinovém systému.	<ul style="list-style-type: none"> ► Zkontrolujte, zda je nějaký spalínový systém připojen, popř. jej namontujte. ► Zkontrolujte volný průřez spalínového systému, popř. odstraňte usazeniny.
2911	–	Kalibrace se nezdařila.	► Vyměňte chybný díl.
2912	–	Chybí signál plamene během kalibrace.	► Vyměňte chybný díl.
2913	–	Signál plamene při kalibraci příliš nízký.	► Vyměňte ionizační tyč.
2914	–	Systémová porucha přístrojové elektroniky.	► Přetrvává-li závada i po resetu, je vadné přístrojové řízení nebo modul hořáku a musí být vyměněny.
2915	V	Porucha systému přístrojové elektroniky.	<ul style="list-style-type: none"> ► Resetujte zařízení. ► Trvá-li porucha po provedení resetu i nadále, je řídicí jednotka hořáku vadná a je nutno ji vyměnit.
2916	V	Systémová porucha přístrojové elektroniky.	<ul style="list-style-type: none"> ► Odblokujte zařízení. ► Iniciujte teplotní požadavek. ► Ukončete teplotní požadavek. Pokud se po této sekvenci chyba znovu objeví, je řídicí jednotka hořáku vadná a je nutné ji vyměnit.
2917	V	Při kontrole regulace spalování chybí signál plamene.	<ul style="list-style-type: none"> ► Zařízení vypněte a znovu zapněte. ► Iniciujte teplotní požadavek. ► Vyčkejte 5 minut. ► Pokud se během této doby chyba vyskytne znovu, odblokujte zařízení, aniž byste odpojovali napájení. Tím se spustí kalibrace ionizačních okruhů. ► Pokud se bude chyba vyskytovat i po kalibraci, je řídicí jednotka hořáku vadná a je třeba ji vyměnit.
2918	–	Chyba v cestě spalin.	► Vyčistěte sifon a ze zařízení vypusťte vodu (strana plynu).
2920	V	Porucha kontroly plamene.	<ul style="list-style-type: none"> ► Zkontrolujte, popř. vyměňte elektrody a přípojovací kabel. ► Zkontrolujte, popř. vyměňte přístrojovou elektroniku.
2921	B	Přístroj je v testovacím režimu (→ nabídka 5, str. 33).	–
2923 2924	V V	Porucha systému přístrojové elektroniky.	<ul style="list-style-type: none"> ► Resetujte zařízení. ► Trvá-li porucha po provedení resetu i nadále, je vadná přístrojová elektronika a je nutno ji vyměnit.
2925	V	Porucha systému přístrojové elektroniky.	► Prověřte plynový ventil, příp. jej vyměňte.
2926	V		► Zkontrolujte, popř. vyměňte přístrojovou elektroniku.

Poruchový kód	Třída poruchy	Popis	Odstranění
2927	B	Během zapalování nebyl identifikován plamen.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zkontrolujte hlavní uzávěr přívodu paliva, popř. jej otevřete. ▶ Zkontrolujte uzavírací kohout zařízení, popř. jej otevřete. ▶ Při jmenovitém tepelném příkonu změřte připojovací tlak plynu. Popř. zařízení odstavte z provozu a zkontrolujte přívod plynu. ▶ Zkontrolujte, popř. vyměňte ionizační elektrodu a připojovací kabel. ▶ Změřte ionizační proud. ▶ Zkontrolujte připojení ochranného vodiče v řídicí jednotce. ▶ Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození kabelu zapalování, popř. jej vyměňte. ▶ Změřte rezistory pojistných ventilů na plynovém ventilu, popř., plynový ventil vyměňte. ▶ Při jmenovitém tepelném příkonu zkontrolujte nastavenou hodnotu hořáku nebo namontované trysky hořáku. ▶ Nastavenou hodnotu hořáku zkontrolujte při nejmenším výkonu. ▶ Zkontrolujte spalínový systém, popř. proveďte jeho přestavbu. ▶ Zkontrolujte přívod spalovacího vzduchu. ▶ Na straně spalín zkontrolujte, zda tepelný výměník nevykazuje usazeniny, popř. jej vyčistěte. ▶ Zkontrolujte připojení kontaktního vodiče na krytu hořáku.
2928 2930 2931 2940	V	Interní porucha v řídicí jednotce hořáku.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Resetujte zařízení. ▶ Trvá-li porucha po provedení resetu i nadále, je řídicí jednotka hořáku vadná a je nutno ji vyměnit.
2941	B	Průtok ve zdroji tepla příliš malý.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zkontrolujte konektor čidla teploty na výstupu, popř. jej správně zasuňte. ▶ Zkontrolujte čidlo teploty na výstupu, popř. je vyměňte. ▶ Zkontrolujte, zda čerpadlo neblokuje, popř. blokování odstraňte. ▶ Zkontrolujte nastavení čerpadla, popř. nastavení upravte. ▶ Zkontrolujte tlak vody, případně doplňte vodu na předepsaný tlak.
2942	–	Žádné zpětné hlášení otáček z ventilátoru.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nasazení konektoru pro regulaci otáček na ventilátor. ▶ Nasazení konektoru pro napájení na ventilátor. ▶ Výměna připojovacího kabelu pro regulaci otáček mezi ventilátorem a řídicí jednotkou hořáku (SAFe). ▶ Výměna připojovacího kabelu (230 V AC) mezi ventilátorem a řídicí jednotkou hořáku (SAFe). ▶ Výměna řídicí jednotky hořáku (SAFe).
2943	–	Síťové napětí příliš nízké.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Odblokujte zařízení. ▶ Prodlužte čas anticyklické regulace. ▶ Ujistěte se, že je nejméně jeden termostatický ventil otevřen. ▶ Vyměňte vadné oběhové čerpadlo. ▶ Vyměňte vadný třicestný ventil.
2945	V	Příliš mnoho krátkých požadavků tepla v krátké době.	
2946	V	Nesprávný kódovací konektor.	▶ Zkontrolujte, popř. vyměňte kódovací konektor.
2947	R	Je aktivovaná ochrana proti zablokování čerpadla.	Funkce se ukončí automaticky.
2948	B	Chybí signál plamene při malém výkonu.	Hořák po výplachu nastartuje znovu automaticky. ▶ Zkontrolujte nastavení CO ₂ .
2949	B	Chybí signál plamene při vysokém výkonu.	Hořák po výplachu nastartuje znovu automaticky. ▶ Zkontrolujte, popř. vyměňte těsnění hořáku. ▶ Snižte výkon.
2950	B	Chybí signál plamene po startu.	Hořák po výplachu nastartuje znovu automaticky. ▶ Zkontrolujte, popř. upravte poměr plyn-vzduch.
2951	V	Příliš časté ztráty plamene.	▶ Zkontrolujte chybu/chyby blokování vedoucí k této chybě uzavření.
2952	V	Interní porucha při testu ionizačního signálu.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Odblokujte řídicí jednotku hořáku. ▶ Vyměňte řídicí jednotku hořáku.
2953	B	Chybějící signál plamene při malém výkonu.	Hořák se po vypláchnutí automaticky opětovně uvede do provozu. ▶ Pokud se tato chyba vyskytuje častěji, zkontrolujte nastavení CO ₂ .

Poruchový kód	Třída poruchy	Popis	Odstranění
2954	B	Chybějící signál plamene při vysokém výkonu.	Hořák se po vypláchnutí automaticky opětovně uvede do provozu. ► Vyměňte těsnění hořáku. ► Snižte zátěž hořáku.
2955	B	Parametry nastavené pro hydraulickou konfiguraci nejsou zdrojem tepla podporovány.	► Zkontrolujte hydraulickou konfiguraci, popř. ji upravte.
2956	O	Hydraulická konfigurace na zdroji tepla je aktivovaná.	–
2957 2958	V V	Porucha systému přístrojové elektroniky.	► Resetujte přístrojovou elektroniku. ► Zkontrolujte elektrická připojení. ► Vyměňte přístrojovou elektroniku.
2959 2960	B B	Porucha systému přístrojové elektroniky.	► Aktualizujte kódovací konektor.
2961 2962	V V	Od ventilátoru nepřichází žádný signál.	► Zkontrolujte, popř. vyměňte ventilátor. ► Zkontrolujte síťové napětí.
2963	R	Signál od omezovače teploty tepelného výměníku a čidla teploty na výstupu se pohybuje mimo dovolený rozsah.	► Zkontrolujte omezovač teploty tepelného výměníku, popř. jej vyměňte. ► Zkontrolujte čidlo teploty na výstupu, popř. je vyměňte. ► Zkontrolujte připojovací konektor, popř., je správně zasuňte. ► Zkontrolujte, zda připojovací kabel není přerušený, případně jej vyměňte.
2964	B	Příliš malý průtok v tepelném výměníku.	► Zkontrolujte montážní polohu čidla teploty na výstupu, popř. je správně namontujte. ► Zkontrolujte tlak vody, případně doplňte vodu na předepsaný tlak. ► Zkontrolujte čerpadlo. ► Zkontrolujte polohu ventilu v otopném okruhu, popř. ventil otevřete.
2965	B	Příliš vysoká teplota na výstupu.	► Zkontrolujte tlak vody, případně doplňte vodu na předepsaný tlak. ► Zkontrolujte čerpadlo. ► Zkontrolujte polohu ventilu v otopném okruhu, popř. ventil otevřete.
2966	B	Příliš rychlé zvýšení teploty na výstupu v tepelném výměníku.	► Zkontrolujte tlak vody, případně doplňte vodu na předepsaný tlak. ► Zkontrolujte čerpadlo. ► Zkontrolujte polohu ventilu v otopném okruhu, popř. ventil otevřete.
2967	B	Teplotní spád mezi čidlem teploty na výstupu a omezovačem teploty tepelného výměníku je příliš velký.	► Zkontrolujte montážní polohu čidla teploty na výstupu, popř. je správně namontujte. ► Zkontrolujte tlak vody, případně doplňte vodu na předepsaný tlak. ► Zkontrolujte čerpadlo. ► Zkontrolujte polohu ventilu v otopném okruhu, popř. ventil otevřete.
2968	–	Doplňování systému.	–
2969	–	Dosaženo maximálního počtu doplňování.	–
2971	V	Provozní tlak příliš nízký.	► Odvzdušněte otopnou soustavu. ► Zkontrolujte tlak vody, případně doplňte vodu na předepsaný tlak. ► Zkontrolujte, popř. vyměňte snímač tlaku.
2972	V	Příliš nízké síťové napětí.	► Zajištění správné napájecí napětí.
2973	–	Porucha systému přístrojové elektroniky/ základní řídicí jednotky.	► Provedení resetu. ► Výměna řídicí jednotky hořáku.
2974	–	Interní chyba	► Restartujte zařízení. ► Vyměňte řízení hořáku.

Tab. 37 Provozní a chybová hlášení

16.3 Poruchy, které se nezobrazují na displeji

Poruchy přístroje	Odstranění
Příliš velký hluk při spalování; Bručení	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ověřte druh plynu. ▶ Kontrola připojovacího tlaku plynu. ▶ Zkontrolujte spalínové zařízení, popř. je vyčistěte nebo opravte. ▶ Zkontrolujte, popř. upravte poměr plyn-vzduch. ▶ Prověřte plynovou armaturu, příp. ji vyměňte.
Hluk proudění	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nastavte správně výkon čerpadla nebo charakteristiku čerpadla a přizpůsobte maximálnímu výkonu.
Zátop trvá příliš dlouho.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nastavte správně výkon čerpadla nebo charakteristiku čerpadla a přizpůsobte maximálnímu výkonu.
Nevyhovující hodnoty spalín; Obsah CO příliš vysoký.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ověřte druh plynu. ▶ Kontrola připojovacího tlaku plynu. ▶ Zkontrolujte spalínové zařízení, popř. je vyčistěte nebo opravte. ▶ Zkontrolujte, popř. upravte poměr plyn-vzduch. ▶ Prověřte plynovou armaturu, příp. ji vyměňte.
Zapalování je velmi těžké, příliš nekvalitní.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ověřte druh plynu. ▶ Kontrola připojovacího tlaku plynu. ▶ Zkontrolujte připojení na síť. ▶ Zkontrolujte popř. vyměňte elektrody s kabely. ▶ Zkontrolujte spalínové zařízení, popř. je vyčistěte nebo opravte. ▶ Zkontrolujte, popř. upravte poměr plyn-vzduch. ▶ U zemního plynu: zkontrolujte hlídač průtoku, popř. jej vyměňte. ▶ Prověřte hořák, příp. jej vyměňte. ▶ Prověřte plynovou armaturu, příp. ji vyměňte.
Kondenzát ve vzduchové komoře	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zkontrolujte, příp. vyměňte membránu ve směšovací zařízení.
Není dosaženo výstupní teploty teplé vody.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zkontrolujte, příp. vyměňte turbínu. ▶ Zkontrolujte, popř. upravte poměr plyn-vzduch.
Množství teplé vody nebylo dosaženo.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zkontrolujte deskový výměník tepla. ▶ Kontrola sítka v potrubí studené vody.
Žádná funkce, displej zůstává tmavý.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zkontrolujte, zda není poškozeno elektrické propojení. ▶ Vadné kabely vyměňte. ▶ Zkontrolujte, příp. vyměňte pojistku.

Tab. 38 Poruchy bez zobrazení na displeji

17 Příloha

17.1 Protokol o uvedení do provozu pro přístroj

Zákazník/provozovatel systému:			
Příjmení, jméno		Ulice, č.	
Telefon/Fax		PSČ, obec	
Zhotovitel systému:			
Číslo zakázky:			
Typ přístroje:		(Pro každý přístroj vyplňte vlastní protokol!)	
Sériové číslo:			
Datum uvedení do provozu:			
<input type="checkbox"/> samostatný přístroj <input type="checkbox"/> kaskáda, počet zařízení:			
Místo instalace: <input type="checkbox"/> sklep <input type="checkbox"/> podkroví <input type="checkbox"/> ostatní:			
Větrací otvory: počet:, velikost: cca			cm ²
Vedení odvodu spalin: <input type="checkbox"/> systém s dvojitým potrubím <input type="checkbox"/> LAS <input type="checkbox"/> šachta <input type="checkbox"/> vedení oddělenou trubicí			
<input type="checkbox"/> plast <input type="checkbox"/> hliník <input type="checkbox"/> nerezová ocel			
Celková délka: cca m | koleno 90°: kusů | koleno 15 - 45°: kusů			
Kontrola těsnosti vedení odvodu spalin při protiproudu: <input type="checkbox"/> ano <input type="checkbox"/> ne			
Obsah CO ₂ -ve spalovacím vzduchu při maximálním jmenovitém tepelném výkonu:			%
Obsah CO ₂ -ve spalovacím vzduchu při maximálním jmenovitém tepelném výkonu:			%
Poznámky k podtlakovému nebo přetlakovému provozu:			
Nastavení plynu a měření spalin:			
Nastavený druh plynu:			
Připojovací přetlak plynu:	mbar	Připojovací klidový tlak plynu:	mbar
Nastavený maximální jmenovitý tepelný výkon:	kW	Nastavený minimální jmenovitý tepelný výkon:	kW
Průtokové množství plynu při maximálním jmenovitém tepelném výkonu:	l/min	Průtokové množství plynu při minimálním jmenovitém tepelném výkonu:	l/min
Výhřevnost H _{IB} :	kWh/m ³		
CO ₂ při maximálním jmenovitém tepelném výkonu:	%	CO ₂ při minimálním jmenovitém tepelném výkonu:	%
O ₂ při maximálním jmenovitém tepelném výkonu:	%	O ₂ při minimálním jmenovitém tepelném výkonu:	%
CO při maximálním jmenovitém tepelném výkonu:	ppm mg/kWh	CO při minimálním jmenovitém tepelném výkonu:	ppm mg/kWh
Teplota spalin při maximálním jmenovitém tepelném výkonu:	°C	Teplota spalin při minimálním jmenovitém tepelném výkonu:	°C
Naměřená maximální teplota na výstupu:	°C	Naměřená minimální teplota na výstupu:	°C
Hydraulika systému:			
<input type="checkbox"/> Termohydraulický rozdělovač, typ:		<input type="checkbox"/> Dodatečná expanzní nádoba	
<input type="checkbox"/> Čerpadlo otopné vody:		Velikost/přetlak:	
		Automatický odvzdušňovač k dispozici? <input type="checkbox"/> ano <input type="checkbox"/> ne	
<input type="checkbox"/> Zásobník teplé vody/typ/počet/výkon teplosměnných ploch:			
<input type="checkbox"/> Hydraulika systému přezkoušena, poznámky:			

Změněné servisní funkce:

Zde odečtete změněné servisní funkce a hodnoty poznamenejte.

☐ Samolepka „Nastavení v servisním menu“ vyplněna a nalepena.

Regulace vytápění:

☐ Regulace řízená podle venkovní teploty

☐ Regulace řízená podle teploty prostoru

☐ Dálkové ovládání × kusů, kódování otopného(ných) okruhu(ů):

☐ Regulace řízená podle teploty prostoru × kusů, kódování otopného(ných) okruhu(ů):

☐ Modul × kusů, kódování otopného(ných) okruhu(ů):

Ostatní:

☐ Regulace vytápění nastavena, poznámky:

☐ Změněná nastavení regulace vytápění dokumentována v návodu k obsluze/návodu k montáži regulátoru

Byly provedeny tato práce:

☐ Zkontrolovány elektrické přípojky, poznámky:

☐ Sifon kondenzátu naplněn

☐ Měření spalovacího vzduchu/spalin provedeno

☐ Funkční zkouška provedena

☐ Zkouška těsnosti plynové a vodní instalace provedena

Uvedení do provozu zahrnuje kontrolu nastavených hodnot, vizuální zkoušku těsnosti přístroje, kontrolu funkce přístroje a regulace. Kontrolu topného systému provádí jeho zhotovitel.

Výše uvedené zařízení bylo zkontrolováno ve shora uvedeném rozsahu.

Provozovateli byla předána dokumentace. Byl seznámen s bezpečnostními pokyny a obsluhou výše uvedeného topného zařízení včetně příslušenství. Bylo upozorněno na nutnost provádění pravidelné údržby výše uvedeného topného zařízení a systému.

Jméno servisního technika

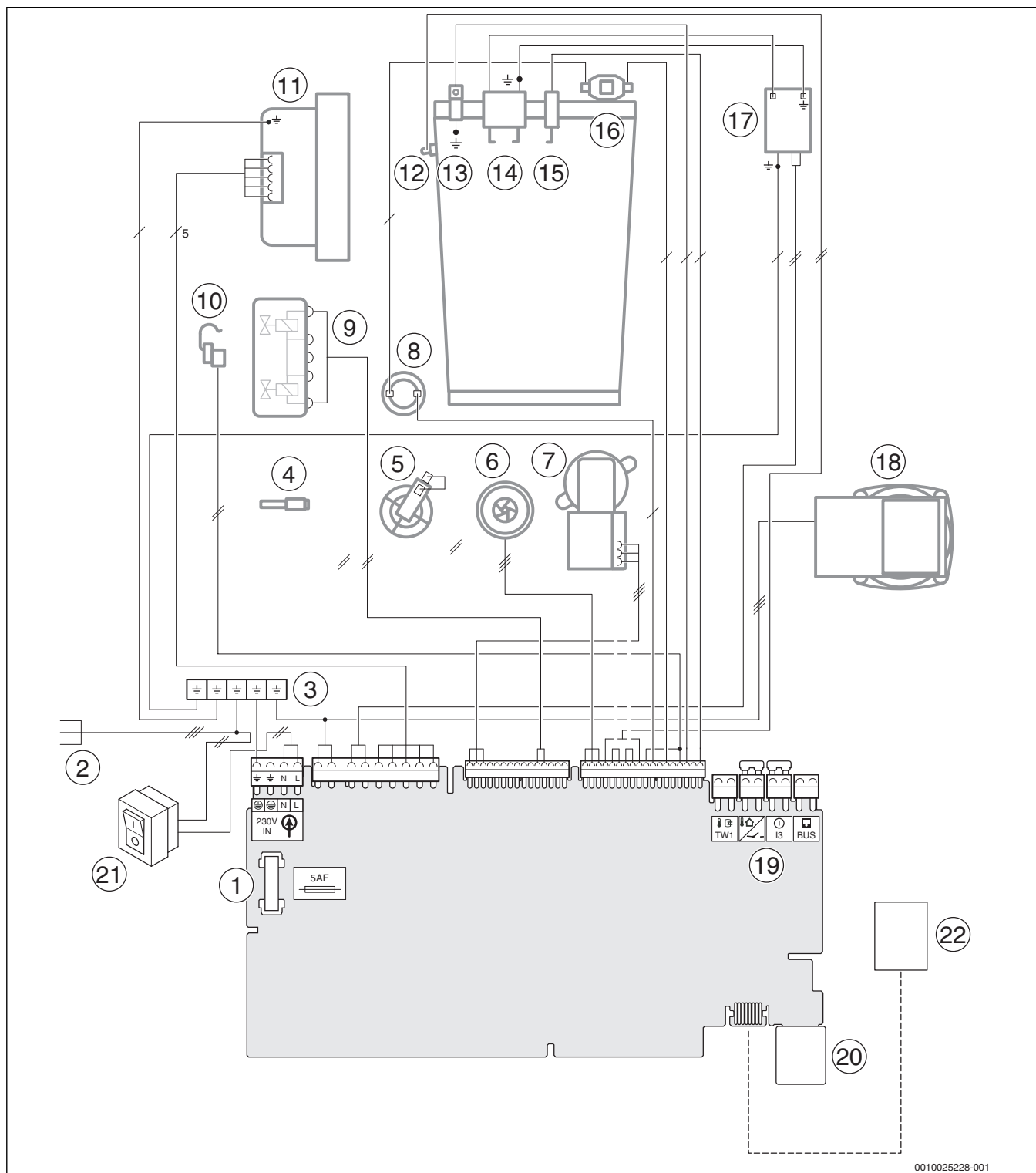
Datum, podpis provozovatele

Zde nalepte protokol o měření.

Datum, podpis zhotovitele zařízení

Tab. 39 Protokol o uvedení do provozu

17.2 Elektrické kabelové propojení



Obr. 69 Elektrické kabelové propojení

Legenda k obr. 69:

- | | |
|---|--|
| [1] Pojistka | [12] Čidlo teploty na výstupu na tepelném výměníku |
| [2] Připojovací kabel | [13] Kostra |
| [3] Kostra | [14] Zapalovací elektrody |
| [4] Čidlo výstupní teploty teplé vody (c) | [15] Ionizační elektroda |
| [5] Snímač tlaku | [16] Omezovač teploty tepelného výměníku |
| [6] Turbína (c) | [17] Zapalovací trafo |
| [7] Trojcestný ventil | [18] Čerpadlo otopného systému |
| [8] Omezovač teploty spalin | [19] Svorkovnice pro externí příslušenství |
| [9] Plynový ventil | [20] Místo pro kódovací konektor (KIM) |
| [10] Čidlo teploty topné vody | [21] Spínač Zap/Vyp |
| [11] Ventilátor | [22] KEY |

17.3 Technické údaje

	Jednotka	Zemní plyn	GC2300iW 22/25 C Propan ¹⁾	Butan
Tepelný výkon/tepelné zatížení				
Max. jmenovitý tepelný výkon (P _{max}) 40/30 °C	kW	23,3	23,3	26,9
Max. jmenovitý tepelný výkon (P _{max}) 50/30 °C	kW	23,2	23,2	26,8
Max. jmenovitý tepelný výkon (P _{max}) 80/60 °C	kW	22,0	22,0	25,4
Max. jmenovitý tepelný příkon (Q _{max})	kW	22,5	22,5	25,9
Min. jmenovitý tepelný výkon (P _{min}) 40/30 °C	kW	3,4	3,4	4,0
Min. jmenovitý tepelný výkon (P _{min}) 50/30 °C	kW	3,4	3,4	4,0
Min. jmenovitý tepelný výkon (P _{min}) 80/60 °C	kW	3,0	3,0	3,6
Min. jmenovitý tepelný příkon (Q _{min})	kW	3,1	3,1	3,7
Max. jmenovitý tepelný výkon teplá voda (P _{nW})	kW	25,0	25,0	29,2
Max. jmenovitý tepelný příkon teplá voda (Q _{nW})	kW	25,5	25,5	29,8
Účinnost max. výkonu ekvitermní křivky 40/30 °C	%	104	104	104
Účinnost max. výkonu ekvitermní křivky 50/30 °C	%	103,5	103,5	103,5
Účinnost max. výkonu ekvitermní křivky 80/60 °C	%	98	98	98
Účinnost min. výkonu ekvitermní křivky 36/30 °C	%	109,5	109,5	109,5
Účinnost min. výkonu ekvitermní křivky 40/30 °C	%	109	109	109
Účinnost min. výkonu ekvitermní křivky 50/30 °C	%	109	109	109
Účinnost min. výkonu ekvitermní křivky 80/60 °C	%	97,5	97,5	97,5
Normovaný stupeň využití, topná křivka 75/60 °C	%	105	105	105
Normovaný stupeň využití ekvitermní křivka při 30% zatížení 40/30 °C	%	108,5	108,5	108,5
Přípojovací hodnota pro plyn				
Zemní plyn H (H _{i(15 °C)} = 9,5 kWh/m ³)	m ³ /h	2,62	–	–
Butan (H _i = 12,7 kWh/kg)	kg/h	–	1,89	2,24
Dovolený přípojovací tlak plynu				
Zemní plyn H	mbar	17 - 25	–	–
Zkapalněný plyn	mbar	–	25 - 45	25 - 35
Expanzní nádoba				
Přetlak	bar	0,75	0,75	0,75
Jmenovitý obsah expanzní nádoby dle normy EN 13831	l	6	6	6
Teplá voda				
Max. množství vody	l/min	8	8	8
Teplota vody	°C	35 - 60	35 - 60	35 - 60
Max. vstupní teplota studené vody	°C	45	45	45
Max. dovolený tlak vody	bar	10	10	10
Min. tlak při průtoku	bar	0,3	0,3	0,3
Specifický průtok dle EN 13203-1 (Δt = 30 K)	l/min	12,2	12,2	12,2
Početní hodnoty pro výpočet průřezu podle EN 13384				
Hmotnostní tok spalín při max./min. jmenovitém tepelném výkonu	g/s	11,31 / 1,51	10,98 / 1,41	11,08 / 1,41
Teplota spalín 80/60 °C při max./min. jmenovitém tepelném výkonu	°C	69 / 56	69 / 56	69 / 56
Teplota spalín 40/30 °C při max./min. jmenovitém tepelném výkonu	°C	49 / 35	49 / 35	49 / 35
Zbytkový tah	Pa	125	125	125
CO ₂ při max. jmenovitém tepelném výkonu	%	9,6	11,0	13,0
CO ₂ při min. jmenovitém tepelném výkonu	%	8,6	10,2	12,5
Hodnoty spalín podle G 636/G 635	–	G ₆₁ /G ₆₂	G ₆₁ /G ₆₂	G ₆₁ /G ₆₂
Třída NO _x	–	6	–	–
Kondenzát				
Max. množství kondenzátu (T _R = 30 °C)	l/h	1,7	1,7	1,7
pH cca	–	4,8	4,8	4,8

	Jednotka	Zemní plyn	GC2300iW 22/25 C Propan ¹⁾	Butan
Ztráty				
Ztráty při vypnutém hořáku při ΔT = 30 K	%	0,36	0,36	0,36
Schvalovací údaje				
Identifikační číslo výrobku	–	CE-0085CS0332		
Kategorie zařízení	–	II ₂ H3 B/P		
Typ instalace	–	B ₂₃ ,B _{23P} , B ₃₃ , C _{13(x)} , C _{33(x)} , C _{43(x)} , C _{53(x)} , C _{63(x)} , C _{83(x)} , C _{93(x)}		
Všeobecné informace				
Elektrické napětí	AC ... V	230	230	230
Frekvence	Hz	50	50	50
Max. příkon (provoz vytápění)	W	90	90	90
Třída mezních hodnot EMC	–	B	B	B
Hladina akustického tlaku	dB(A)	43	43	43
Elektrické krytí IP	IP	X4D	X4D	X4D
Max. teplota na výstupu	°C	82	82	82
Maximální přípustný provozní tlak (PMS) vytápění	bar	3	3	3
Dovolená teplota okolí	°C	0 - 50	0 - 50	0 - 50
Množství otopné vody	l	7	7	7
Hmotnost (bez obalu)	kg	36	36	36
Rozměry Š × V × H	mm	400 × 713 × 300	400 × 713 × 300	400 × 713 × 300

1) Směs propanu a butanu pro stacionární nádrže do obsahu 15 000 l

Tab. 40 Technické údaje

	Jednotka	Zemní plyn	GC2300iW 15 P Propan ¹⁾	Butan
Tepelný výkon/tepelné zatížení				
Max. jmenovitý tepelný výkon (P_{\max}) 40/30 °C	kW	16,2	16,2	18,6
Max. jmenovitý tepelný výkon (P_{\max}) 50/30 °C	kW	16,1	16,1	18,4
Max. jmenovitý tepelný výkon (P_{\max}) 80/60 °C	kW	15,0	15,0	17,2
Max. jmenovitý tepelný příkon (Q_{\max})	kW	15,3	15,3	17,5
Min. jmenovitý tepelný výkon (P_{\min}) 40/30 °C	kW	2,3	2,3	2,5
Min. jmenovitý tepelný výkon (P_{\min}) 50/30 °C	kW	2,3	2,3	2,5
Min. jmenovitý tepelný výkon (P_{\min}) 80/60 °C	kW	1,9	1,9	2,1
Min. jmenovitý tepelný příkon (Q_{\min})	kW	2,1	2,1	2,3
Max. jmenovitý tepelný výkon teplá voda (P_{NW})	kW	–	–	–
Max. jmenovitý tepelný příkon teplá voda (Q_{NW})	kW	–	–	–
Účinnost max. výkonu ekvitermní křivky 40/30 °C	%	106	106	106
Účinnost max. výkonu ekvitermní křivky 50/30 °C	%	105	105	105
Účinnost max. výkonu ekvitermní křivky 80/60 °C	%	98	98	98
Účinnost min. výkonu ekvitermní křivky 36/30 °C	%	109,5	109,5	109,5
Účinnost min. výkonu ekvitermní křivky 40/30 °C	%	109	109	109
Účinnost min. výkonu ekvitermní křivky 50/30 °C	%	109	109	109
Účinnost min. výkonu ekvitermní křivky 80/60 °C	%	90	90	90
Normovaný stupeň využití, topná křivka 75/60 °C	%	105	105	105
Normovaný stupeň využití ekvitermní křivka při 30% zatížení 40/30 °C	%	108,5	108,5	108,5
Připojovací hodnota pro plyn				
Zemní plyn H ($H_i(15 \text{ °C}) = 9,5 \text{ kWh/m}^3$)	m ³ /h	1,55	–	–
Butan ($H_i = 12,7 \text{ kWh/kg}$)	kg/h	–	1,15	1,35
Dovolený připojovací tlak plynu				
Zemní plyn H	mbar	17 - 25	–	–
Zkapalněný plyn	mbar	–	25 - 45	25 - 35
Expanzní nádoba				
Přetlak	bar	0,75	0,75	0,75

	Jednotka	Zemní plyn	GC2300iW 15 P Propan ¹⁾	Butan
Jmenovitý obsah expanzní nádoby dle normy EN 13831	l	6	6	6
Teplá voda				
Max. množství vody	l/min	–	–	–
Teplota vody	°C	–	–	–
Max. vstupní teplota studené vody	°C	–	–	–
Max. dovolený tlak vody	bar	–	–	–
Min. tlak při průtoku	bar	–	–	–
Specifický průtok dle EN 13203-1 (Δt = 30 K)	l/min	–	–	–
Početní hodnoty pro výpočet průřezu podle EN 13384				
Hmotnostní tok spalín při max./min. jmenovitém tepelném výkonu	g/s	6,91 / 1,03	6,70 / 0,94	5,77 / 0,80
Teplota spalín 80/60 °C při max./min. jmenovitém tepelném výkonu	°C	64 / 56	64 / 56	64 / 56
Teplota spalín 40/30 °C při max./min. jmenovitém tepelném výkonu	°C	43 / 30	43 / 30	43 / 30
Zbytkový tah	Pa	86	86	86
CO ₂ při max. jmenovitém tepelném výkonu	%	9,4	10,8	12,8
CO ₂ při min. jmenovitém tepelném výkonu	%	8,6	10,5	12,5
Hodnoty spalín podle G 636/G 635	–	G ₆₁ /G ₆₂	G ₆₁ /G ₆₂	G ₆₁ /G ₆₂
Třída NO _x	–	6	–	–
Kondenzát				
Max. množství kondenzátu (T _R = 30 °C)	l/h	1,7	1,7	1,7
pH cca	–	4,8	4,8	4,8
Ztráty				
Ztráty při vypnutém hořáku při ΔT = 30 K	%	0,36	0,36	0,36
Schvalovací údaje				
Identifikační číslo výrobku	–	CE-0085CS0332		
Kategorie zařízení	–	II ₂ H 3 B/P		
Typ instalace	–	B ₂₃ , B _{23P} , B ₃₃ , C _{13(x)} , C _{33(x)} , C _{43(x)} , C _{53(x)} , C _{63(x)} , C _{83(x)} , C _{93(x)}		
Všeobecné informace				
Elektrické napětí	AC ... V	230	230	230
Frekvence	Hz	50	50	50
Max. příkon (provoz vytápění)	W	82	82	82
Třída mezních hodnot EMC	–	B	B	B
Hladina akustického tlaku	dB(A)	43	43	43
Elektrické krytí IP	IP	X4D	X4D	X4D
Max. teplota na výstupu	°C	82	82	82
Maximální přípustný provozní tlak (PMS) vytápění	bar	3	3	3
Dovolená teplota okolí	°C	0 - 50	0 - 50	0 - 50
Množství otopné vody	l	7	7	7
Hmotnost (bez obalu)	kg	36	36	36
Rozměry Š × V × H	mm	400 × 713 × 300	400 × 713 × 300	400 × 713 × 300

1) Směs propanu a butanu pro stacionární nádrže do obsahu 15 000 l

Tab. 41 Technické údaje

	Jednotka	Zemní plyn	GC2300iW 24 P Propan ¹⁾	Butan
Tepelný výkon/tepelné zatížení				
Max. jmenovitý tepelný výkon (P_{\max}) 40/30 °C	kW	25,2	25,2	28,8
Max. jmenovitý tepelný výkon (P_{\max}) 50/30 °C	kW	25,0	25,0	28,6
Max. jmenovitý tepelný výkon (P_{\max}) 80/60 °C	kW	24,0	24,0	27,4
Max. jmenovitý tepelný příkon (Q_{\max})	kW	24,5	24,5	28,0
Min. jmenovitý tepelný výkon (P_{\min}) 40/30 °C	kW	3,4	3,4	4,0

	Jednotka	Zemní plyn	GC2300iW 24 P Propan ¹⁾	Butan
Min. jmenovitý tepelný výkon (P_{\min}) 50/30 °C	kW	3,4	3,4	4,0
Min. jmenovitý tepelný výkon (P_{\min}) 80/60 °C	kW	3,0	3,0	3,6
Min. jmenovitý tepelný příkon (Q_{\min})	kW	3,1	3,1	3,7
Max. jmenovitý tepelný výkon teplá voda (P_{nW})	kW	–	–	–
Max. jmenovitý tepelný příkon teplá voda (Q_{nW})	kW	–	–	–
Účinnost max. výkonu ekvitermní křivky 40/30 °C	%	103	103	103
Účinnost max. výkonu ekvitermní křivky 50/30 °C	%	102	102	102
Účinnost max. výkonu ekvitermní křivky 80/60 °C	%	98	98	98
Účinnost min. výkonu ekvitermní křivky 36/30 °C	%	109,5	109,5	109,5
Účinnost min. výkonu ekvitermní křivky 40/30 °C	%	109	109	109
Účinnost min. výkonu ekvitermní křivky 50/30 °C	%	109	109	109
Účinnost min. výkonu ekvitermní křivky 80/60 °C	%	97,5	97,5	97,5
Normovaný stupeň využití, topná křivka 75/60 °C	%	105	105	105
Normovaný stupeň využití ekvitermní křivka při 30% zatížení 40/30 °C	%	108,5	108,5	108,5
Přípojevací hodnota pro plyn				
Zemní plyn H ($H_i(15\text{ °C}) = 9,5\text{ kWh/m}^3$)	m ³ /h	2,54	–	–
Butan ($H_i = 12,7\text{ kWh/kg}$)	kg/h	–	1,82	2,08
Dovolený přípojevací tlak plynu				
Zemní plyn H	mbar	17 - 25	–	–
Zkapalněný plyn	mbar	–	25 - 45	25 - 35
Expanzní nádoba				
Přetlak	bar	0,75	0,75	0,75
Jmenovitý obsah expanzní nádoby dle normy EN 13831	l	6	6	6
Teplá voda				
Max. množství vody	l/min	–	–	–
Teplota vody	°C	–	–	–
Max. vstupní teplota studené vody	°C	–	–	–
Max. dovolený tlak vody	bar	–	–	–
Min. tlak při průtoku	bar	–	–	–
Specifický průtok dle EN 13203-1 ($\Delta t = 30\text{ K}$)	l/min	–	–	–
Početní hodnoty pro výpočet průřezu podle EN 13384				
Hmotnostní tok spalin při max./min. jmenovitém tepelném výkonu	g/s	10,86 / 1,51	10,55 / 1,41	10,41 / 1,41
Teplota spalin 80/60 °C při max./min. jmenovitém tepelném výkonu	°C	69 / 56	69 / 56	69 / 56
Teplota spalin 40/30 °C při max./min. jmenovitém tepelném výkonu	°C	49 / 35	49 / 35	49 / 35
Zbytkový tah	Pa	120	120	120
CO ₂ při max. jmenovitém tepelném výkonu	%	9,6	11,0	13,0
CO ₂ při min. jmenovitém tepelném výkonu	%	8,6	10,2	12,5
Hodnoty spalin podle G 636/G 635	–	G ₆₁ /G ₆₂	G ₆₁ /G ₆₂	G ₆₁ /G ₆₂
Třída NO _x	–	6	–	–
Kondenzát				
Max. množství kondenzátu ($T_R = 30\text{ °C}$)	l/h	1,7	1,7	1,7
pH cca	–	4,8	4,8	4,8
Ztráty				
Ztráty při vypnutém hořáku při $\Delta T = 30\text{ K}$	%	0,36	0,36	0,36
Schvalovací údaje				
Identifikační číslo výroby	–	CE-0085CS0332		
Kategorie zařízení	–	II ₂ H3B/P		
Typ instalace	–	B ₂₃ , B _{23P} , B ₃₃ , C _{13(x)} , C _{33(x)} , C _{43(x)} , C _{53(x)} , C _{63(x)} , C _{83(x)} , C _{93(x)}		

	Jednotka	Zemní plyn	GC2300iW 24 P Propan ¹⁾	Butan
Všeobecné informace				
Elektrické napětí	AC ... V	230	230	230
Frekvence	Hz	50	50	50
Max. příkon (provoz vytápění)	W	88	88	88
Třída mezních hodnot EMC	–	B	B	B
Hladina akustického tlaku	dB(A)	44	44	44
Elektrické krytí IP	IP	X4D	X4D	X4D
Max. teplota na výstupu	°C	82	82	82
Maximální přípustný provozní tlak (PMS) vytápění	bar	3	3	3
Dovolená teplota okolí	°C	0 - 50	0 - 50	0 - 50
Množství otopné vody	l	7	7	7
Hmotnost (bez obalu)	kg	36	36	36
Rozměry Š × V × H	mm	400 × 713 × 300	400 × 713 × 300	400 × 713 × 300

1) Směs propanu a butanu pro stacionární nádrže do obsahu 15 000 l

Tab. 42 Technické údaje

17.4 Složení kondenzátu

Látka	Hodnota [mg/l]
Amonium	1,2
Olovo	≤ 0,01
Kadmium	≤ 0,001
Chrom	≤ 0,1
Halogenové uhlovodíky	≤ 0,002
Uhlovodíky	0,015
Měď	0,028
Nikl	0,1
Rtuť	≤ 0,0001
Sířany	1
Zinek	≤ 0,015
Cín	≤ 0,01
Vanad	≤ 0,001

Tab. 43 Složení kondenzátu

17.5 Hodnoty čidel

Teplota [°C ± 10%]	Odpor [Ω]
0	33 404
5	25 902
10	20 247
15	15 950
20	12 657
25	10 115
30	8 138
35	6 589
40	5 367
45	4 398
50	3 624
55	3 002
60	2 500
65	2 092
70	1 759
75	1 486
80	1 260
85	1 074
90	918
95	788
100	680

Tab. 44 Čidlo teploty topné vody

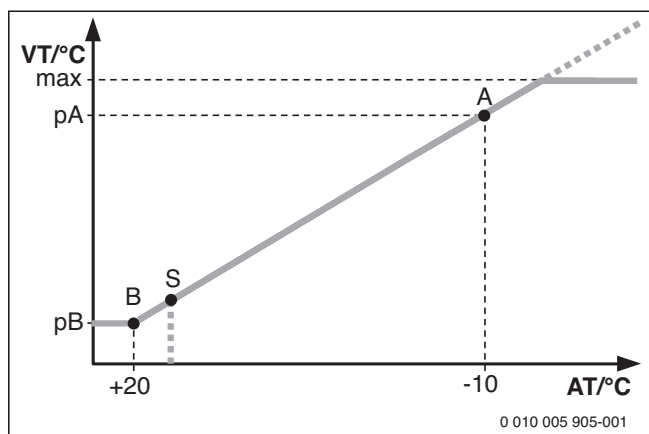
Teplota [°C]	Odpor [Ω]
0	33 242
10	19 947
20	12 394
30	7 947
40	5 242
50	3 548
60	2 459
70	1 740
80	1 256
90	923

Tab. 45 Čidlo výstupní teploty teplé vody

Teplota [°C]	Odpor [Ω]
-40	≥ 4 111
-30	3 218
-20	2 360
-10	1 650
0	1 122
10	759
20	515
30	354
40	247
50	≤ 174

Tab. 46 Čidlo venkovní teploty (u ekvitermních regulátorů, příslušenství)

17.6 Ekvitermní křivka



Obr. 70 Ekvitermní křivka

- A Koncový bod (při venkovní teplotě - 10 °C)
- AT Venkovní teplota
- B Patní bod (při venkovní teplotě + 20 °C)
- max Nejvyšší teplota na výstupu
- pA Teplota na výstupu v koncovém bodě ekvitermní křivky
- pB Teplota na výstupu v patě ekvitermní křivky
- S Automatické vypnutí vytápění (letní provoz)
- VT Teplota na výstupu

17.7 Hodnoty nastavení pro tepelný výkon

Maximální jmenovitý tepelný výkon lze snížit až na 50 % rozsahu výkonu (→ servisní funkce 3-b1).

Minimální jmenovitý tepelný výkon lze zvýšit až na 50 % rozsahu výkonu (→ servisní funkce 5-A3).

17.7.1 GC2300iW 15 P

Zemní plyn H			
Spalné teplo $H_{S(0\text{ °C})}$ [kWh/m ³]	11,2		
Výhřevnost $H_{I(15\text{ °C})}$ [kWh/m ³]	9,5		
Zobrazení [%]	Výkon [kW]	Zatížení [kW]	Množství plynu [l/min při $T_V/T_R = 80/60\text{ °C}$]
100	15,00	15,30	25,80
95	14,20	14,54	24,51
90	13,50	13,77	23,22
85	12,70	13,01	21,93
80	12,00	12,24	20,64
75	11,20	11,48	19,35
70	10,50	10,71	18,06
65	9,70	9,95	16,77
60	9,00	9,18	15,48
55	8,20	8,42	14,19
50	7,50	7,65	12,90
45	6,70	6,89	11,61
40	6,00	6,12	10,32
35	5,20	5,36	9,03
30	4,50	4,59	7,74
25	3,70	3,83	6,45
20	3,30	3,06	5,16
15	2,20	2,30	3,87
13	1,90	2,10	3,53

Tab. 47 GC2300iW 15 P: Hodnoty nastavení pro zemní plyn

Zobrazení [%]	Propan		Butan	
	Výkon [kW]	Zatížení [kW]	Výkon [kW]	Zatížení [kW]
100	15,00	15,30	17,60	18,00
95	14,20	14,54	16,80	17,10
90	13,50	13,77	15,90	16,20
85	12,70	13,01	15,00	15,30
80	12,00	12,24	14,10	14,40
75	11,20	11,48	13,20	13,50
70	10,50	10,71	12,30	12,60
65	9,70	9,95	11,40	11,70
60	9,00	9,18	10,60	10,80
55	8,20	8,42	9,70	9,90
50	7,50	7,65	8,80	9,00
45	6,70	6,89	7,90	8,10
40	6,00	6,12	7,00	7,20
35	5,20	5,36	6,10	6,30
30	4,50	4,59	5,30	5,40
25	3,70	3,83	4,40	4,50
20	3,30	3,06	3,50	3,60
15	2,20	2,30	2,50	2,70
13	1,90	2,10	2,10	2,30

Tab. 48 GC2300iW 15 P: Hodnoty nastavení pro zkapalněný plyn

17.7.2 GC2300iW 24 P

Zemní plyn H			
Spalné teplo $H_{S(0\text{ °C})}$ [kWh/m ³]			11,2
Výhřevnost $H_{i(15\text{ °C})}$ [kWh/m ³]			9,5
Zobrazení [%]	Výkon [kW]	Zatížení [kW]	Množství plynu [l/min při $T_V/T_R = 80/60\text{ °C}$]
100	24,00	24,50	41,90
95	22,80	23,28	39,80
90	21,60	22,05	37,70
85	20,40	20,83	35,60
80	19,20	19,60	33,50
75	18,00	18,38	31,40
70	16,80	17,15	29,30
65	15,60	15,93	27,20
60	14,40	14,70	25,10
55	13,20	13,48	23,00
50	12,00	12,25	21,00
45	10,80	11,03	18,90
40	9,60	9,80	16,80
35	8,40	8,58	14,70
30	7,20	7,35	12,60
25	6,00	6,13	10,50
20	4,80	4,90	8,40
15	3,60	3,68	6,30
12	3,00	3,07	5,50

Tab. 49 GC2300iW 24 P: Hodnoty nastavení pro zemní plyn

Zobrazení [%]	Propan		Butan	
	Výkon [kW]	Zatížení [kW]	Výkon [kW]	Zatížení [kW]
100	24,00	24,50	27,40	28,00
95	22,80	23,28	26,10	26,60
90	21,60	22,05	24,70	25,20
85	20,40	20,83	23,30	23,80
80	19,20	19,60	21,90	22,40
75	18,00	18,38	20,50	21,00
70	16,80	17,15	19,20	19,60
65	15,60	15,93	17,80	18,20
60	14,40	14,70	16,40	16,80
55	13,20	13,48	15,10	15,40
50	12,00	12,25	13,70	14,00
45	10,80	11,03	12,30	12,60
40	9,60	9,80	10,90	11,20
35	8,40	8,58	9,60	9,80
30	7,20	7,35	8,20	8,40
25	6,00	6,13	6,60	7,00
20	4,80	4,90	5,50	5,60
15	3,60	3,68	4,10	4,20
12	3,00	3,07	3,60	3,70

Tab. 50 GC2300iW 24 P: Hodnoty nastavení pro zkapalněný plyn

17.7.3 GC2300iW 22/25 C

Zemní plyn H			
Spalné teplo $H_{S(0\text{ °C})}$ [kWh/m ³]			11,2
Výhřevnost $H_{i(15\text{ °C})}$ [kWh/m ³]			9,5
Zobrazení [%]	Výkon [kW]	Zatížení [kW]	Množství plynu [l/min při $T_V/T_R = 80/60\text{ °C}$]
88	22,00	22,45	38,5
85	21,20	21,68	37,2
80	20,00	20,41	35,0
75	18,70	19,13	32,8
70	17,50	17,86	30,60
65	16,20	16,58	28,40
60	15,00	15,31	26,30
55	13,70	14,03	24,10
50	12,50	12,76	21,90
45	11,20	11,48	19,70
40	10,00	10,20	17,50
35	8,70	8,93	15,30
30	7,50	7,65	13,10
25	6,20	6,38	10,90
20	5,00	5,10	8,80
15	3,70	3,83	6,60
12	3,00	3,07	5,50

Tab. 51 GC2300iW 22/25 C: Hodnoty nastavení pro zemní plyn

Zobrazení [%]	Propan		Butan	
	Výkon [kW]	Zatížení [kW]	Výkon [kW]	Zatížení [kW]
88	22,00	22,45	25,40	25,90
85	21,20	21,68	24,50	25,02
80	20,00	20,41	23,10	23,55
75	18,70	19,13	21,60	22,07
70	17,50	17,86	20,20	20,60
65	16,20	16,58	18,70	19,13
60	15,00	15,31	17,30	17,66
55	13,70	14,03	15,80	16,19
50	12,50	12,76	14,40	14,72
45	11,20	11,48	12,90	13,24
40	10,00	10,20	11,50	11,77
35	8,70	8,93	10,10	10,30
30	7,50	7,65	8,60	8,83
25	6,20	6,38	7,20	7,36
20	5,00	5,10	5,70	5,89
15	3,70	3,83	4,30	4,41
12	3,00	3,07	3,60	3,70

Tab. 52 GC2300iW 22/25 C: Hodnoty nastavení pro zkapalněný plyn



Bosch Termotechnika s.r.o.
Průmyslová 372/1
108 00 Praha 10
Tel.: 840 111 190

E-mail: junkers.cz@bosch.com
Internet: www.junkers.cz